

**Ersatzteilliste**  
**Spare parts catalogue**  
**Liste des pièces**

**G59.2**  
**G59.2**  
**G59.2**

**Kompressorsteuerungen**  
**Compressor control units**  
**Dispositifs de commande**



**VERTICUS 5**



<b>Baugruppe</b>	<b>Assembly</b>	<b>Assemblage</b>	<b>Bild/fig.</b>
V-5 Kompressorsteuerungen	V-5 compressor control units	Unités de commande de compresseur V-5	G59.2- 1
78156 (2.2 kW; 380 - 440 V)	78156 (2.2 kW; 380 - 440 V)	78156 (2.2 kW; 380 - 440 V)	G59.2- 2
78157 (3 kW; 380 - 440 V)	78157 (3 kW; 380 - 440 V)	78157 (3 kW; 380 - 440 V)	G59.2- 3
78158 (4 kW; 380 - 440 V)	78158 (4 kW; 380 - 440 V)	78158 (4 kW; 380 - 440 V)	G59.2- 4
78159 (5,5 kW; 380 - 440 V)	78159 (5,5 kW; 380 - 440 V)	78159 (5,5 kW; 380 - 440 V)	G59.2- 5
77604 (7,5 kW; 380 - 440 V)	77604 (7,5 kW; 380 - 440 V)	77604 (7,5 kW; 380 - 440 V)	G59.2- 6
(4 kW; 220 - 240 V)	(4 kW; 220 - 240 V)	(4 kW; 220 - 240 V)	
78150 (11 kW; 380 - 440 V)	78150 (11 kW; 380 - 440 V)	78150 (11 kW; 380 - 440 V)	G59.2- 7
(5,5-7,5 kW; 220 - 240 V)	(5,5-7,5 kW; 220 - 240 V)	(5,5-7,5 kW; 220 - 240 V)	
78151 (15 kW; 380 - 440 V)	78151 (15 kW; 380 - 440 V)	78151 (15 kW; 380 - 440 V)	G59.2- 8
78152 (2,2 kW; 220 - 240 V)	78152 (2,2 kW; 220 - 240 V)	78152 (2,2 kW; 220 - 240 V)	G59.2- 9
78153 (3 kW; 220 - 240 V)	78153 (3 kW; 220 - 240 V)	78153 (3 kW; 220 - 240 V)	G59.2- 10
78154 (7,5 kW; 220 - 240 V)	78153 (7,5 kW; 220 - 240 V)	78153 (7,5 kW; 220 - 240 V)	G59.2- 11
78155 (11-15 kW; 220 - 240 V)	78155 (11-15 kW; 220 - 240 V)	78155 (11-15 kW; 220 - 240 V)	G59.2- 12
78501 Überwachungsarmaturen	78501 Monitoring devices	78501 Unités de surveillance	G59.2- 13
79109 (3 kW; 380 - 440 V)	79109 (3 kW; 380 - 440 V)	79109 (3 kW; 380 - 440 V)	G59.2- 14
79111 (4 kW; 380 - 440 V)	79111 (4 kW; 380 - 440 V)	79111 (4 kW; 380 - 440 V)	G59.2- 15
79112 (5,5 kW; 380 - 440 V)	79112 (5,5 kW; 380 - 440 V)	79112 (5,5 kW; 380 - 440 V)	G59.2- 16
79113 (7,5 kW; 380 - 440 V)	79113 (7,5 kW; 380 - 440 V)	79113 (7,5 kW; 380 - 440 V)	G59.2- 17
(4 kW; 220 - 240 V)	(4 kW; 220 - 240 V)	(4 kW; 220 - 240 V)	
79114 (11 kW; 380 - 440 V)	79114 (11 kW; 380 - 440 V)	79114 (11 kW; 380 - 440 V)	G59.2- 18
(5,5-7,5 kW; 220 - 240 V)	(5,5-7,5 kW; 220 - 240 V)	(5,5-7,5 kW; 220 - 240 V)	
79115 (15 kW; 380 - 440 V)	79115 (15 kW; 380 - 440 V)	79115 (15 kW; 380 - 440 V)	G59.2- 19
79117 (3 kW; 220 - 240 V)	79117 (3 kW; 220 - 240 V)	79117 (3 kW; 220 - 240 V)	G59.2- 20
79118 (7,5 kW; 220 - 240 V)	79118 (7,5 kW; 220 - 240 V)	79118 (7,5 kW; 220 - 240 V)	G59.2- 21
79119 (11-15 kW; 220 - 240 V)	79119 (11-15 kW; 220 - 240 V)	79119 (11-15 kW; 220 - 240 V)	G59.2- 22

**HINWEIS**

Diese Ersatzteilliste ist für unterschiedliche Konfigurationen gültig; Der tatsächliche Lieferumfang kann insbesondere bei den Anbau- und Zubehörteilen von den dargestellten Baugruppen und Teilen abweichen.

**NOTE**

This parts list covers different configurations; the delivery scope, especially for the mounting and accessory parts may differ from the assemblies and parts shown.

**NOTE**

Cette liste de pièces est valable pour des configurations diverses; il est donc possible que les pièces et les assemblages livrés soient différents des pièces et assemblages indiqués, en particulier les pièces destinées au montage et les accessoires.

<b>Änder.-Nr.</b> <b>Change no.</b> <b>No. de change</b>	<b>Datum</b> <b>Date</b>	<b>Änderung</b>	<b>Change</b>	<b>Changement</b>
0	01.01.1995	Grundausgabe	Basic edition	Edition de base
1	01.01.2001	Neue Struktur	new structure	structure nouvelle
2	01.11.2001	B-HW Control hinzu	B-HW control added	Ajout de B-HW control

**Wichtige Hinweise für Teilebestellung:**

Bestell-Nr., die mit der Ziffer 0 beginnen, bezeichnen Baugruppen, die komplett geliefert werden. Teile ohne Bestell-Nr. sind nur zur Information für die Montage aufgeführt. Sie sind nicht als Ersatzteil erhältlich. Bei Ersatzteilbestellungen erwarten Sie unsere richtige Lieferung; deshalb benötigen wir von Ihnen folgende Angaben (siehe unten gezeigtes Typenschild):

1. Modellbezeichnung, Fabrik-Nr. sowie Fertigungsstand von Anlage/Block
2. Stückzahlen
3. Benennung und Best.-Nr. des gewünschten Teils

**Bestell-Beispiel:**

Für Kompressorblock ...  
Fabrik-Nr. 524-0528/1/2 drei Dichtungen  
8263-090

**Important notes for spare parts orders:**

Part nos. beginning with digit 0 indicate parts available as complete assemblies. Parts without part no. are indicated for assembly reference, only. These parts are not available as single parts. When placing an order for spare parts, please give the following items so as to ensure our correct delivery (see identification plate shown below):

1. Model, serial no. as well as design standard of unit/block
2. Quantity required
3. Name and part no.

**Example for order:**

For compressor block ...  
serial no. 524-0528/1/2, three gaskets  
8263-090

**Avis important pour la commande de pièces:**

Les nos. de commande commençant par le chiffre 0 indiquent les pièces livrées au complet. Les pièces sans no. de commande sont indiquées uniquement pour information de montage. Elles ne sont pas livrées individuellement. Pour que la livraison de pièces de rechange corresponde à la commande, veuillez bien nous fournir les données suivantes (voir plaque d'identité ci-dessous):

1. Modèle, no. de série et standard de construction de bloc compresseur/groupe
2. Quantité désirée
3. Dénomination et no. de commande de la pièce désirée

**Exemple de commande:**

Pour bloc compresseur ...  
no. de série 524-0528/1/2, trois joints no. de cde. 8263-090



**Wartungssätze**

- a =Wartungssatz 1000 h
- b =Wartungssatz 2000 h
- c =Wartungssatz 4000 h



**Maintenance kit**

- a = Maintenance kit 1000 h
- b = Maintenance kit 2000 h
- c = Maintenance kit 4000 h



**Kits de pièces d'entretien :**

- a = Kit d'entretien 1000 h
- b = Kit d'entretien 2000 h
- c = Kit d'entretien 4000 h

In den Spalten sind die im entsprechenden Satz enthaltenen Teile angekreuzt. Bitte beachten, daß die höheren Sätze die untergeordneten nicht beinhalten, d.h. für eine 4000-Stunden-Wartung wird 1x Satz a, 1x Satz b und 1x Satz c benötigt.

The columns contain the parts that are included in the respective parts set. Please note that the higher graded kits do not include the lower ones, i.e. for a 4000 hours maintenance, one kit a, one kit b plus one kit c are required.

Les pièces contenues dans les kits correspondants sont marquées d'une croix dans les colonnes. Veuillez observer que les kits supérieurs ne contiennent pas les kits subordonnés, c'est-à-dire pour un entretien de 4000 heures il faut avoir 1x kit a, 1x kit b et 1x kit c.

Anmerkungen zur Identifikation:  
Remarks for identification:  
Remarques pour l'identification:

Modell/Model/Modèle		Fabrik-Nr./Serial no./Numéro de série	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Volumenstrom m <sup>3</sup> /min	<input type="checkbox"/>	Jahr	<input type="checkbox"/>
Free air delivery Scfm	<input type="checkbox"/>	Year	<input type="checkbox"/>
Betriebsüberdruck bar	<input type="checkbox"/>	n/min	<input type="checkbox"/>
Max. working press. psig	<input type="checkbox"/>	r.p.m.	<input type="checkbox"/>
		kW	<input type="checkbox"/>
		KB 73708	<input type="checkbox"/>
		Fertigungsstand / Modification no. / No. de modification	
		Anlage/Unit/Groupe	
		Kompressorblock/ Compressor block/ Bloc compresseur	



**ACHTUNG**

Nur Schrauben und Stiftschrauben der Qualität 8.8 verwenden!



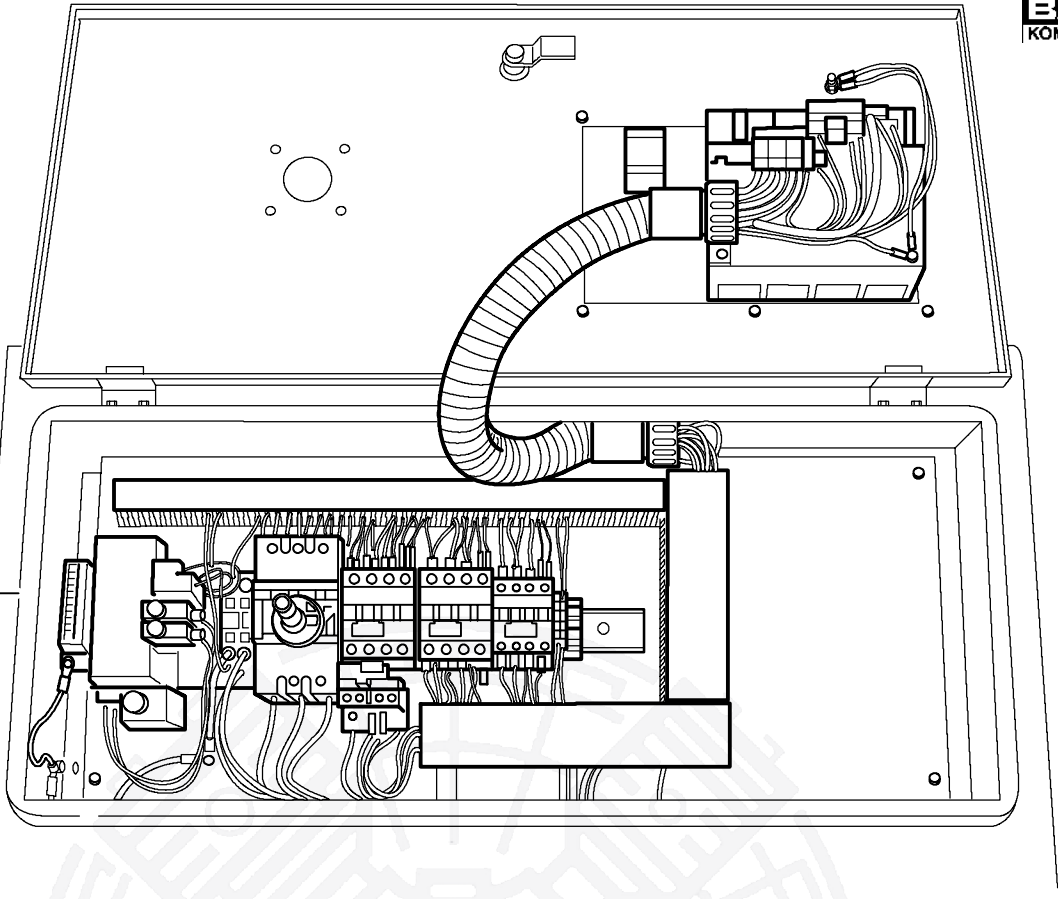
**ATTENTION**

Use only screws and studs in quality 8.8! This quality is equivalent to SAE J 429 d grade 5.



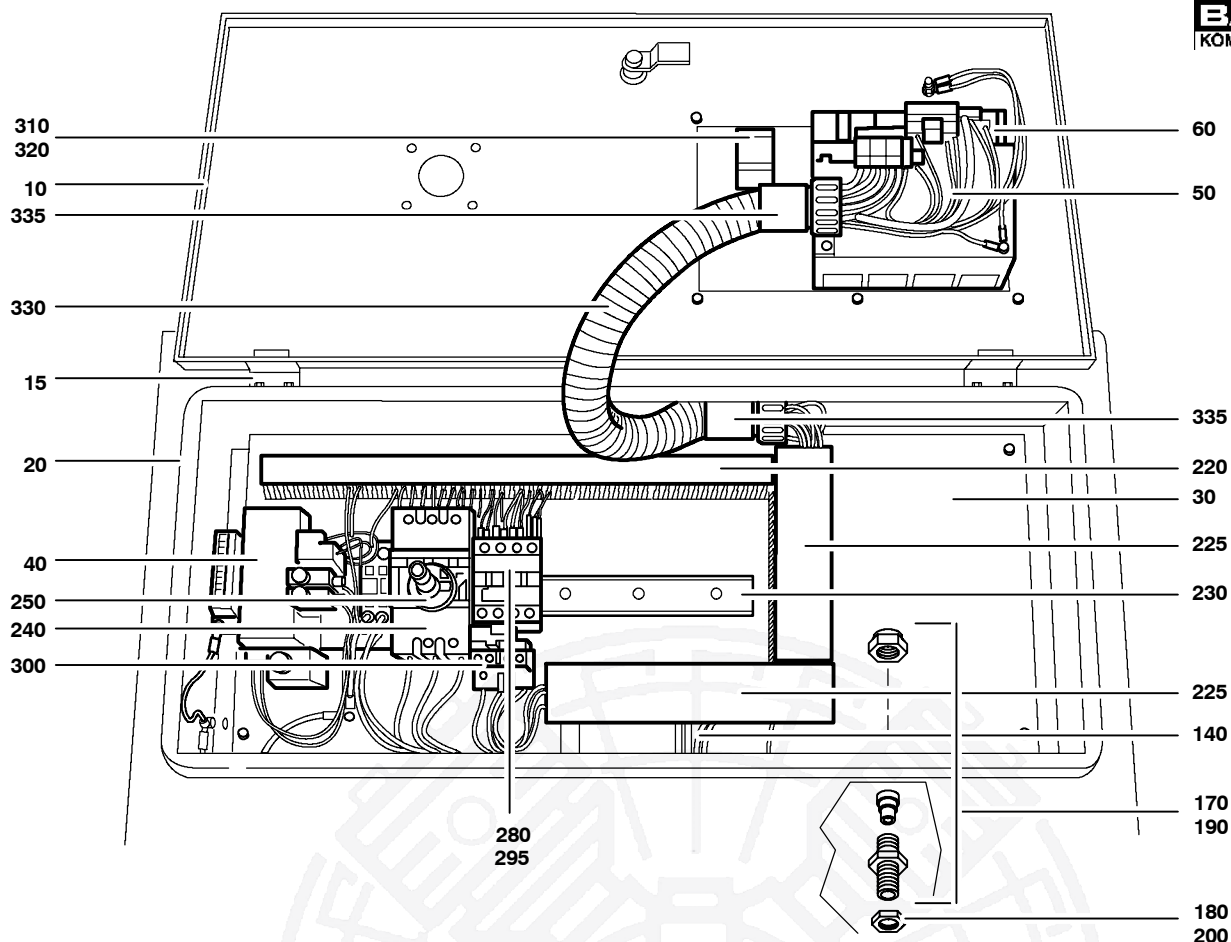
**ATTENTION**

N'utiliser que des vis et des goujons filetés de la qualité 8.8!

10  
 20  
 30  
 40  
 50  
 60  
 70  
 75  
 90  
 100  
 110

**Wartungssätze**  
**Mainenance kits**  
**Kits d'entretien**
**Baugruppe** 78266  
**Assembly** 78266  
**Assemblage** 78266

**Kompressorsteuerungen Verticus 5**  
**Compressor control units Verticus 5**  
**Commandes électriques pour compresseur Verticus 5**
**G59.2- 1**

Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz. Qty. Qté.	Benennung	Designation	Dénomination	Abmessungen Dimensions Dimensions
a	b	c							
			10	78156	1	Kompressorsteuerung	Compressor control unit	Commande électrique	380-440V/2.2kW
			20	78157	1	Kompressorsteuerung	Compressor control unit	Commande électrique	380-440V/3kW
			30	78158	1	Kompressorsteuerung	Compressor control unit	Commande électrique	380-440V/4kW
			40	78159	1	Kompressorsteuerung	Compressor control unit	Commande électrique	380-440V/5.5kW
			50	77604	1	Kompressorsteuerung	Compressor control unit	Commande électrique	380-440V/7.5kW; 220-240V/4kW
			60	78150	1	Kompressorsteuerung	Compressor control unit	Commande électrique	380-440V/11kW; 220-240V/5.5kW
			70	78151	1	Kompressorsteuerung	Compressor control unit	Commande électrique	380-440V/15kW
			75	78152	1	Kompressorsteuerung	Compressor control unit	Commande électrique	220-240V/2.2KW
			90	78153	1	Kompressorsteuerung	Compressor control unit	Commande électrique	220-240V/3kW
			100	78154	1	Kompressorsteuerung	Compressor control unit	Commande électrique	220-240V/7.5kW
			110	78155	1	Kompressorsteuerung	Compressor control unit	Commande électrique	220-240V/11/15kW



Wartungssätze  
 Maintenance kits  
 Kits d'entretien

Baugruppe 78156  
 Assembly 78156  
 Assemblage 78156

Kompressorsteuerung 380-440V/2.2kW  
 Compressor control unit 380-440V/2.2kW  
 Commande électrique 380-440V/2.2kW

# G59.2- 2

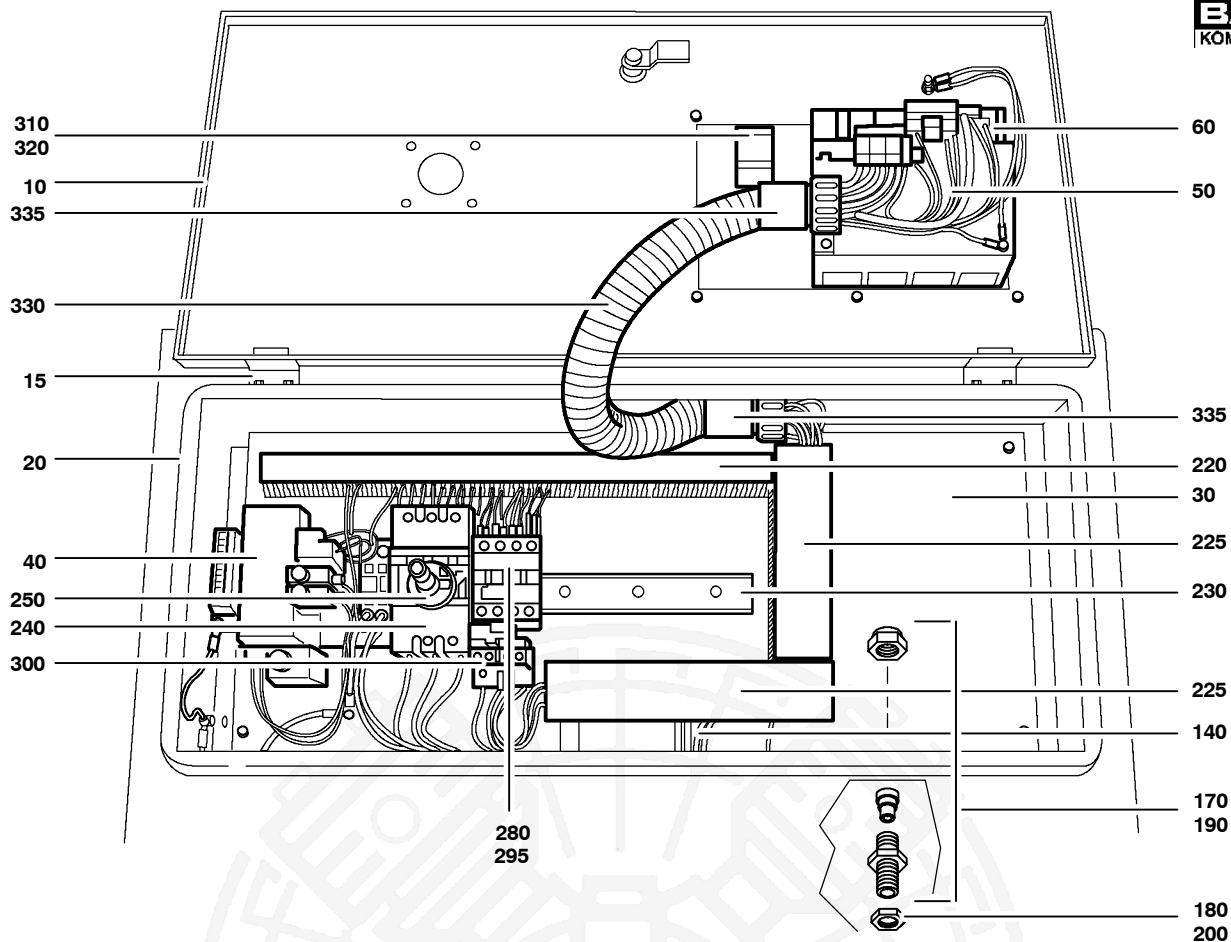
Klasse/Class/Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz/ Qty/ Qté	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			10	077606	1	Deckel kpl.	Cover assy.	Couvercle cpl.
			15	N25388	1	Befestigungssatz	Mounting kit	Kit de fixation
			20	077609	1	Unterteil kpl.	Housing assy	Partie inférieure
			30	77859	1	Montageplatte	Mounting plate	Plaque de montage
			40	N25287	1	Transformator	Transformer	Transformateur
			45	78131	1	Schild	Label	Etiquette
			50	N25286	1	B-Control	B-Control unit	Unité de cde. B-Control
			60	N25297	1	Stecker	Plug	Prise de courant
			140	078075	1	Kabelbaum	Cable harness	Harnais de câbles
			150	59187-V002	1	Anschlußkabel	Connecting cable	Câble d'accouplement
			160	78243	1	Anschlußkabel	Connecting cable	Câble d'accouplement
			170	N25553	2	Kabelverschraubung	Cable fitting	Passe-câble à vis
			180	N25561	2	Gegenmutter	Nut	Ecrou
			190	N25552	1	Kabelverschraubung	Cable fitting	Passe-câble à vis
			200	N25560	1	Gegenmutter	Nut	Ecrou
			220	N21592*	mm	Kabelkanal	Cable duct	Gaine
			225	N21593*	mm	Kabelkanal	Cable duct	Gaine
			230	N3716	mm	Tragschiene	Mounting rail	Rail support
			240	N25292	1	Leistungsschalter	Power switch	Disjoncteur
			250	N25294	1	Drehantrieb	Switch actuator	Interrupteur
			260	N21609	2	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre
			270	N21605	1	Durchgangsklemme	Feed-through terminal	Borne de phase
			280	N19788	1	Motorschütz	Contacteur	Contacteur de moteur
			295	N25274	1	Entstörglied	Interference suppressor	Dispositif anti-parasite
			300	N19808	1	Überlastrelais	Overload relay	Relais de surintensité

\*

Meterware

Piece goods

Marchandise au mètre



Wartungssätze  
 Maintenance kits  
 Kits d'entretien

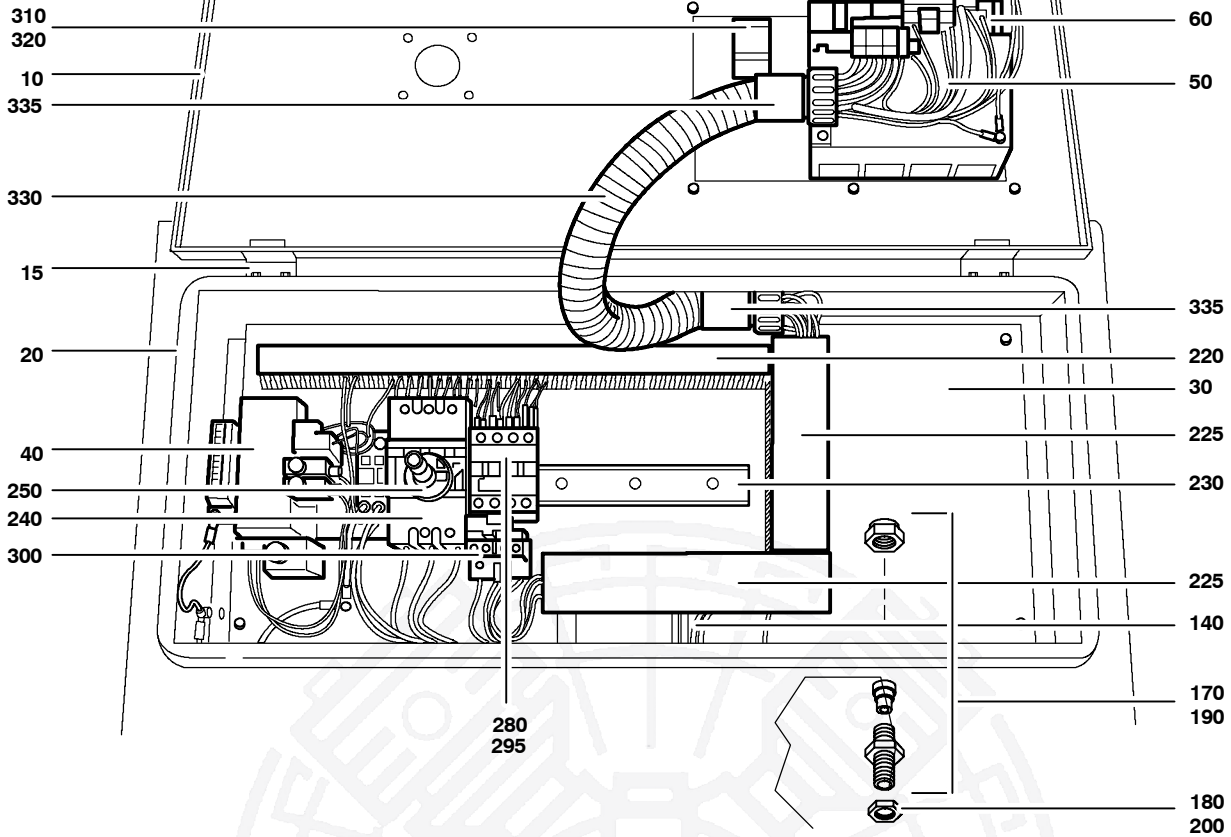
Baugruppe 78156  
 Assembly 78156  
 Assemblage 78156

Kompressorsteuerung 380-440V/2.2kW  
 Compressor control unit 380-440V/2.2kW  
 Commande électrique 380-440V/2.2kW

# G59.2- 2

Klasse/Class/Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz/ Qty/ Qté	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			310	N21653	1	Not/Aus-Taste	Emergency OFF button	Bouton "Arrêt"
			320	N23597	1	Schaltelement	Switching element	Élément interrupteur
			330	N24447*	mm	Schutzschlauch	Protective hose	Gaine protectrice
			335	N25432	2	Schlauchverschraubung	Hose coupling	Raccord pour tuyaux
			340	72827	1	Klebeschild	Sticker, control data	Étiquette, données de contrôle
			350	72828	1	Klebeschild	Sticker, serial no.	Étiquette, no. de série
			400	N21760	2	Bolzen	Bolt	Boulon d'écartement
			410	N25403	4	Schirmklemme	Ground terminal	Borne de terre
			420	N25404*	mm	Tragschiene	Mounting rail	Rail support





Wartungssätze  
 Maintenance kits  
 Kits d'entretien

Baugruppe 78157  
 Assembly 78157  
 Assemblage 78157

Kompressorsteuerung 380-440V/3kW  
 Compressor control unit 380-440V/3W  
 Commande électrique 380-440V/3kW

# G59.2- 3

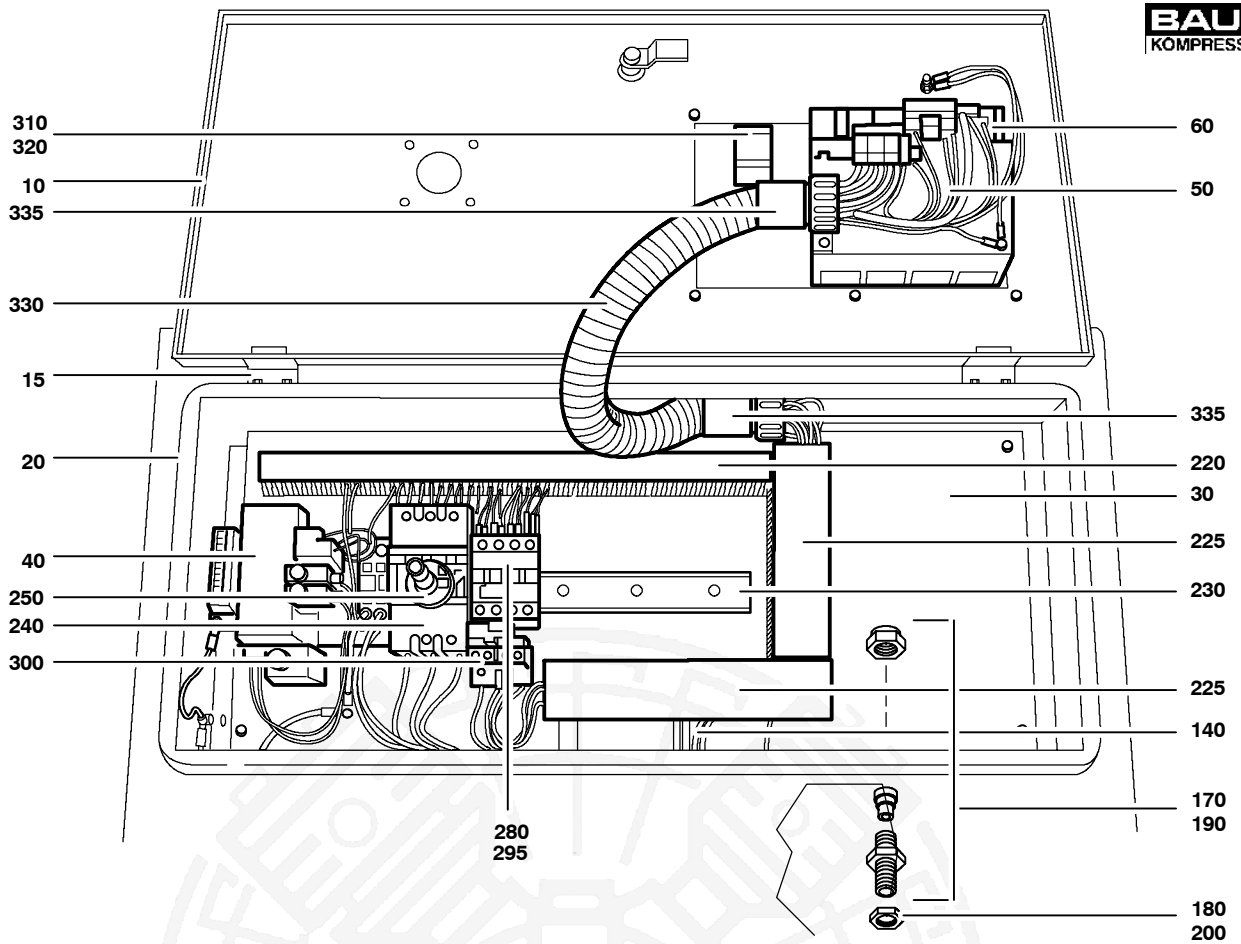
Klasse/Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz/ Qty/ Qté	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			10	077606	1	Deckel kpl.	Cover assy.	Couvercle cpl.
			15	N25388	1	Befestigungssatz	Mounting kit	Kit de fixation
			20	077609	1	Unterteil kpl.	Housing assy	Partie inférieure
			30	77859	1	Montageplatte	Mounting plate	Plaque de montage
			40	N25287	1	Transformator	Transformer	Transformateur
			45	78131	1	Schild	Label	Etiquette
			50	N25286	1	B-Control	B-Control unit	Unité de cde. B-Control
			60	N25297	1	Stecker	Plug	Prise électrique
			140	078075	1	Kabelbaum	Cable harness	Harnais de câbles
			150	59187-V002	1	Anschlußkabel	Connecting cable	Câble
			160	78243	1	Anschlußkabel	Connecting cable	Câble
			170	N25553	2	Kabelverschraubung	Cable fitting	Passe-câble à vis
			180	N25561	2	Gegenmutter	Nut	Ecrou
			190	N25552	1	Kabelverschraubung	Cable fitting	Passe-câble à vis
			200	N25560	1	Gegenmutter	Nut	Ecrou
			220	N21592*	mm	Kabelkanal	Cable duct	Gaine
			225	N21593*	mm	Kabelkanal	Cable duct	Gaine
			230	N3716	mm	Tragschiene	Mounting rail	Rail support
			240	N25292	1	Leistungsschalter	Power switch	Disjoncteur
			250	N25294	1	Drehantrieb	Switch actuator	Interrupteur
			260	N21609	2	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre
			270	N21605	1	Durchgangsklemme	Feed-through terminal	Borne de phase
			280	N19788	1	Motorschütz	Contacteur	Contacteur
			295	N25274	1	Entstörglied	Interference suppressor	Dispositif anti-parasite
			300	N19809	1	Überlastrelais	Overload relay	Relais de surintensité

\*

Meterware

Piece goods

Marchandise au mètre



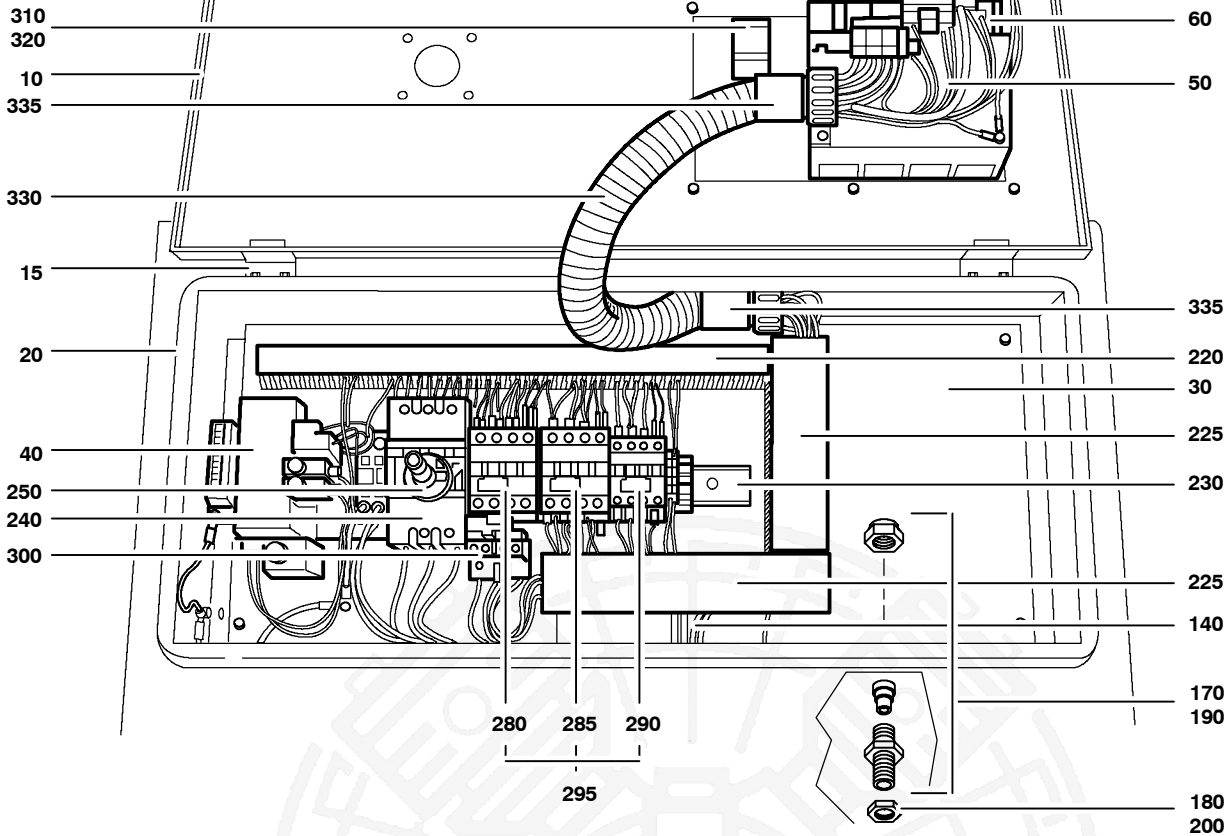
Wartungssätze  
 Maintenance kits  
 Kits d'entretien

Baugruppe 78157  
 Assembly 78157  
 Assemblage 78157

Kompressorsteuerung 380-440V/3kW  
 Compressor control unit 380-440V/3W  
 Commande électrique 380-440V/3kW

# G59.2- 3

Klasse/Class/Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz/ Qty/ Qté	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			310	N21653	1	Not/Aus-Taste	Emergency OFF button	Bouton "Arrêt"
			320	N23597	1	Schaltelement	Switching element	Élément interrupteur
			330	N24447*	mm	Schutzschlauch	Protective hose	Tuyau protecteur
			335	N25432	2	Schlauchverschraubung	Hose clamp	Raccord pour tuyaux
			340	72827	1	Klebeschild	Sticker, control data	Étiquette
			350	72828	1	Klebeschild	Sticker, serial no.	Étiquette
			400	N21760	2	Bolzen	Bolt	Boulon d'écartement
			410	N25403	4	Schirmklemme	Ground terminal	Borne de terre
			420	N25404*	mm	Tragschiene	Mounting rail	Rail support


**Wartungssätze**  
**Maintenance kits**  
**Kits d'entretien**
**Baugruppe 78158**  
**Assembly 78158**  
**Assemblage 78158**
**Kompressorsteuerung 380-440V/4kW**  
**Compressor control unit 380-440V/4kW**  
**Commande électrique 380-440V/4kW**
**G59.2- 4**

Klasse/Class/Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz/ Qty/ Qté	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			10	077606	1	Deckel kpl.	Cover assy.	Couvercle cpl.
			15	N25388	1	Befestigungssatz	Mounting kit	Kit de fixation
			20	077609	1	Unterteil kpl.	Housing assy	Partie inférieure
			30	77859	1	Montageplatte	Mounting plate	Plaque de montage
			40	N25287	1	Transformator	Transformer	Transformateur
			45	78131	1	Schild	Label	Etiquette
			50	N25286	1	B-Control	B-Control unit	Unité de cde. B-Control
			60	N25297	1	Stecker	Plug	Rrise de courant
			140	078075	1	Kabelbaum	Cable harness	Harnais de câbles
			150	59187-V002	1	Anschlußkabel	Connecting cable	Câble
			160	78244	1	Anschlußkabel	Connecting cable	Câble
			170	N25553	2	Kabelverschraubung	Cable fitting	Passe-câble à vis
			180	N25561	2	Gegenmutter	Nut	Ecrou
			190	N25552	1	Kabelverschraubung	Cable fitting	Passe-câble à vis
			200	N25560	1	Gegenmutter	Nut	Ecrou
			220	N21592*	mm	Kabelkanal	Cable duct	Gaine
			225	N21593*	mm	Kabelkanal	Cable duct	Gaine
			230	N3716	mm	Tragschiene	Mounting rail	Rail support
			240	N25292	1	Leistungsschalter	Power switch	Disjoncteur
			250	N25294	1	Drehantrieb	Switch actuator	Interrupteur
			260	N21609	2	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre
			270	N21605	1	Durchgangsklemme	Feed-through terminal	Borne de phase
			280	N19788	1	Motorschütz	Contacteur	Contacteur
			285	N19789	1	Motorschütz	engine contactor	Contacteur
			290	N19789	1	Motorschütz	engine contactor	Contacteur

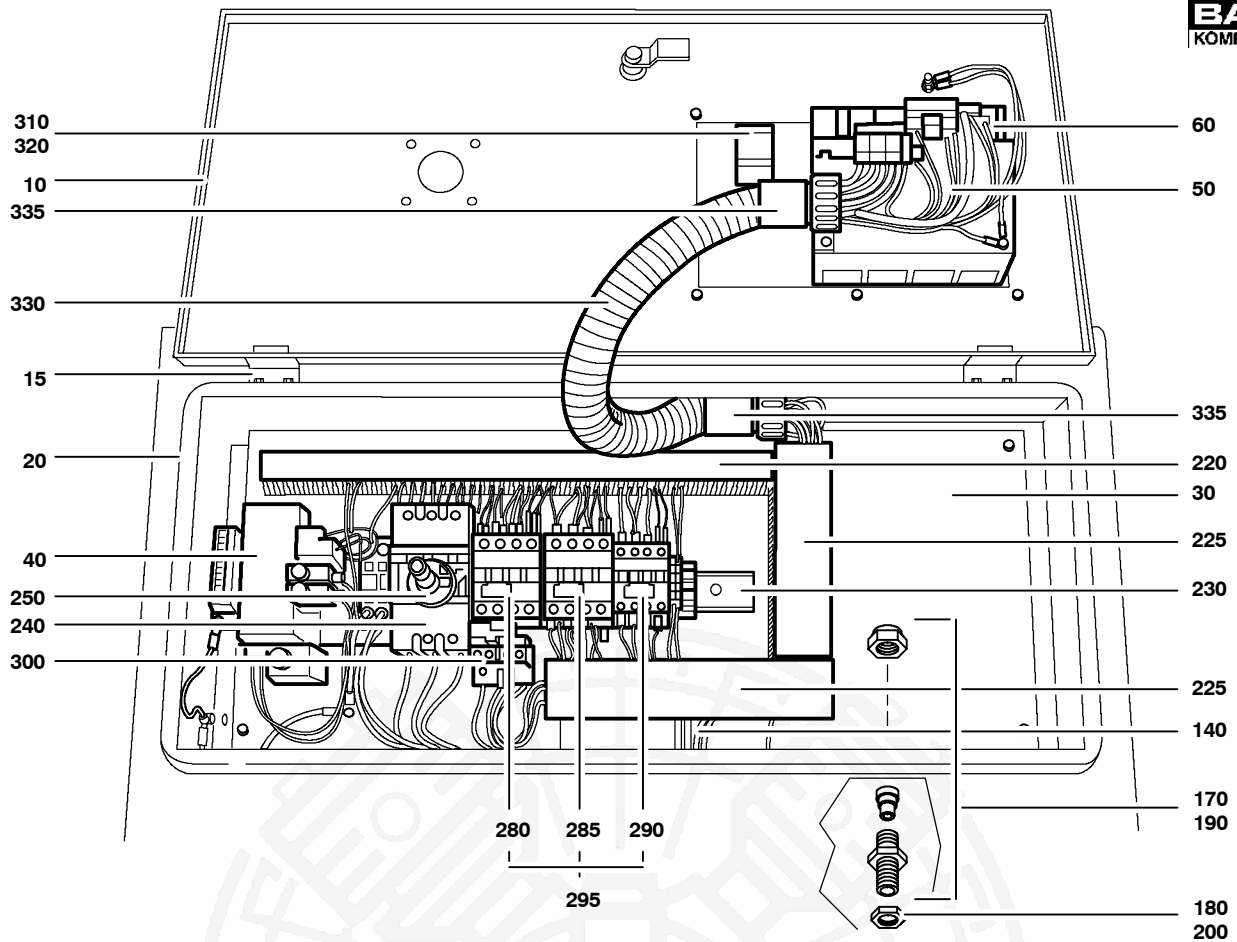
\*

Meterware

Piece goods

Marchandise au mètre





Wartungssätze  
 Maintenance kits  
 Kits d'entretien

Baugruppe 78158  
 Assembly 78158  
 Assemblage 78158

Kompressorsteuerung 380-440V/4kW  
 Compressor control unit 380-440V/4kW  
 Commande électrique 380-440V/4kW

# G59.2- 4

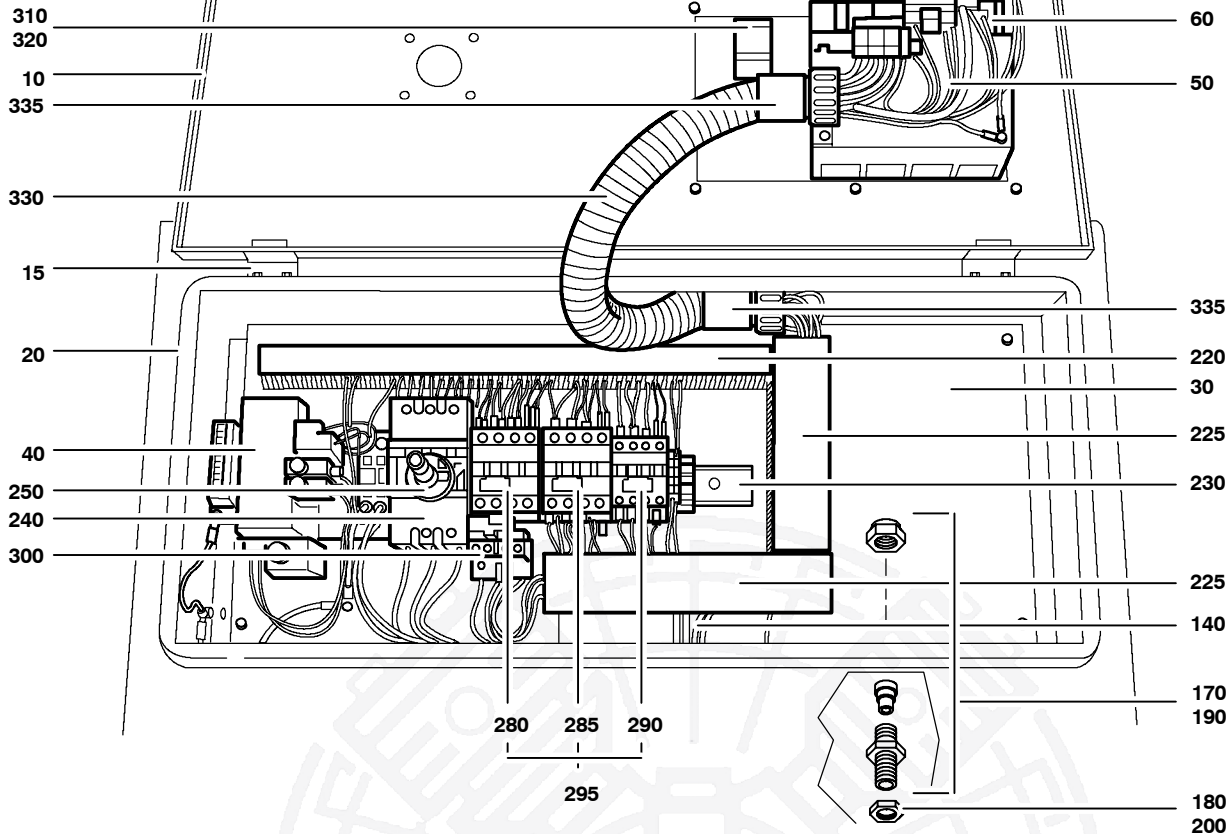
Klasse/Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz/ Qty/ Qté	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			295	N25274	3	Entstörglied	Interference suppressor	Dispositif anti-parasite
			300	N19808	1	Überlastrelais	Overload relay	Relais de surintensité
			310	N21653	1	Not/Aus-Taste	Emergency OFF button	Bouton "Arrêt"
			320	N23597	1	Schaltelement	Switching element	Interrupteur
			330	N24447*	mm	Schutzschlauch	Protective hose	Tuyau protecteur
			335	N25432	2	Schlauchverschraubung	Hose clamp	Raccord pour tuyaux
			340	72827	1	Klebeschild	Sticker, control data	Etiquette, données de contrôle
			350	72828	1	Klebeschild	Sticker, serial no.	Etiquette, no. de série
			400	N21760	2	Bolzen	Bolt	Boulon d'écartement
			410	N25403	4	Schirmklemme	Ground terminal	Borne de terre
			420	N25404*	mm	Tragschiene	Mounting rail	Rail support

\*

Meterware

Piece goods

Merchandise au mètre



Wartungssätze  
 Maintenance kits  
 Kits d'entretien

Baugruppe 78159  
 Assembly 78159  
 Assemblage 78159

Kompressorsteuerung 380-440V/5.5kW  
 Compressor control unit 380-440V/5.5kW  
 Commande électrique 380-440V/5.5kW

# G59.2- 5

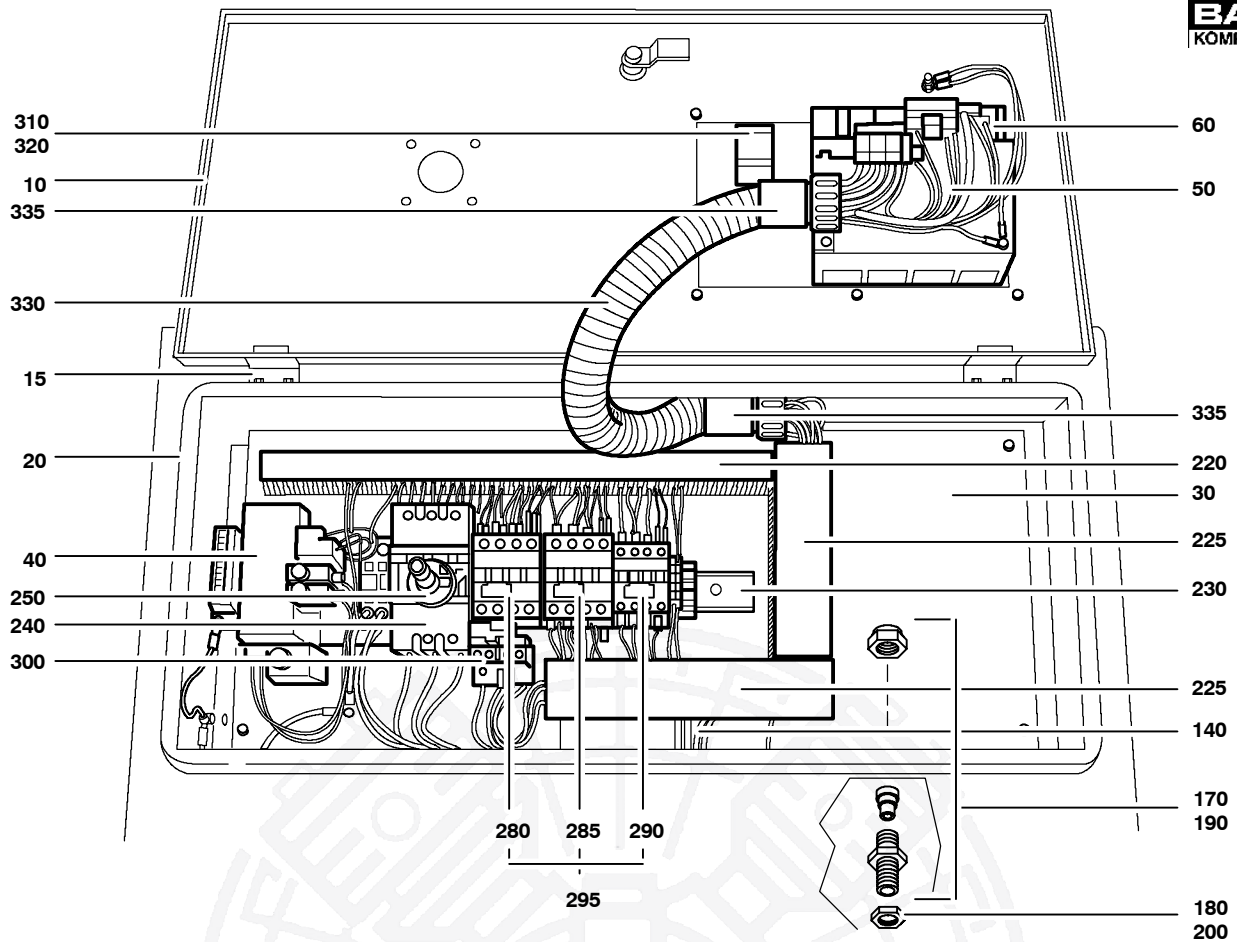
Klasse/Class/Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz/ Qty/ Qté	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			10	077606	1	Deckel kpl.	Cover assy.	Couvercle cpl.
			15	N25388	1	Befestigungssatz	Mounting kit	Kit de fixation
			20	077609	1	Unterteil kpl.	Housing assy	Partie inférieure
			30	77859	1	Montageplatte	Mounting plate	Plaque de montage
			40	N25287	1	Transformator	Transformer	Transformateur
			45	78131	1	Schild	Label	Etiquette
			50	N25286	1	B-Control	B-Control unit	Unité de cde. B-Control
			60	N25297	1	Stecker	Plug	Prise de courant
			140	078075	1	Kabelbaum	Cable harness	Harnais de câbles
			150	59187-V002	1	Anschlußkabel	Connecting cable	Câble
			160	78244	1	Anschlußkabel	Connecting cable	Câble
			170	N25553	2	Kabelverschraubung	Cable fitting	Passe-câble à vis
			180	N25561	2	Gegenmutter	Nut	Ecrou
			190	N25552	1	Kabelverschraubung	Cable fitting	Passe-câble à vis
			200	N25560	1	Gegenmutter	Nut	Ecrou
			220	N21592*	mm	Kabelkanal	Cable duct	Gaine
			225	N21593*	mm	Kabelkanal	Cable duct	Gaine
			230	N3716	mm	Tragschiene	Mounting rail	Rail support
			240	N25292	1	Leistungsschalter	Power switch	Disjoncteur
			250	N25294	1	Drehantrieb	Switch actuator	Interrupteur
			260	N21609	2	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre
			270	N21605	1	Durchgangsklemme	Feed-through terminal	Borne de phase
			280	N19788	1	Motorschütz	Contacteur	Contacteur
			285	N19789	1	Motorschütz	engine contactor	Contacteur
			290	N19789	1	Motorschütz	engine contactor	Contacteur

\*

Meterware

Piece goods

Marchandise au mètre



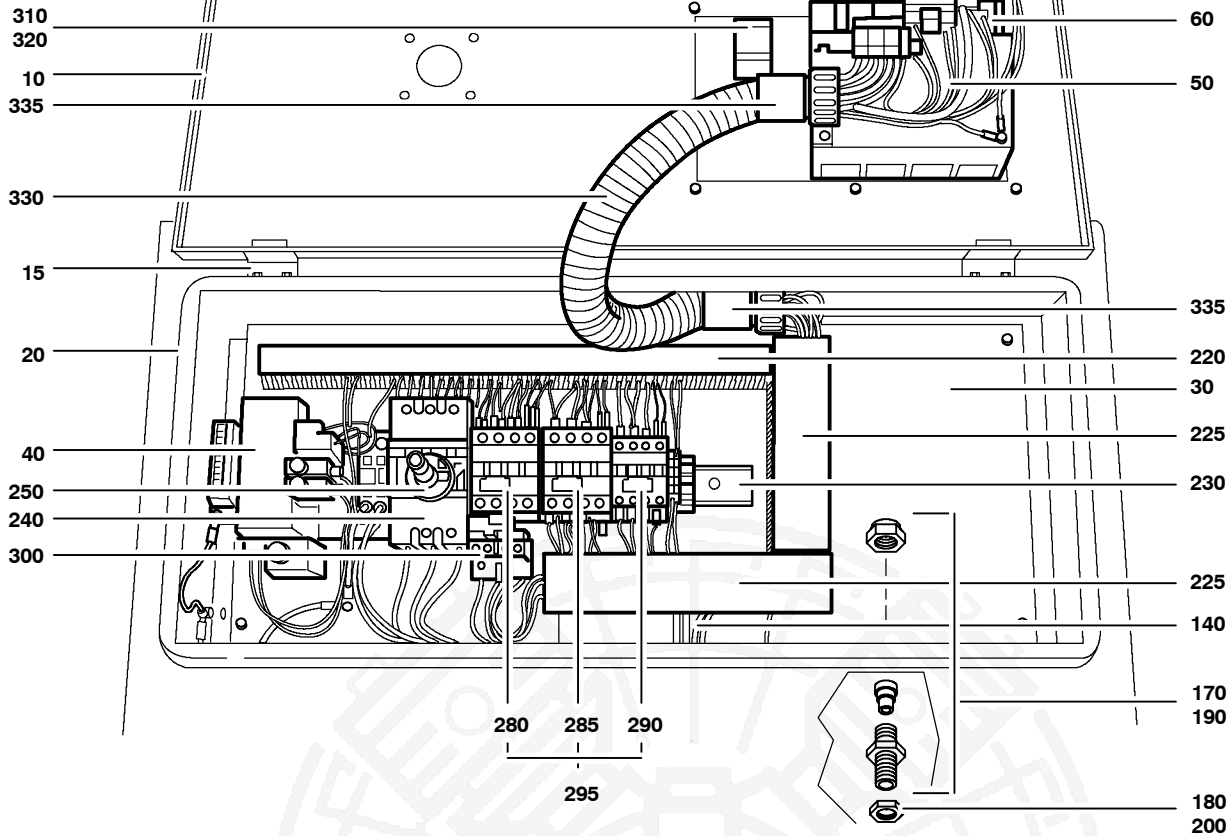
Wartungssätze  
 Maintenance kits  
 Kits d'entretien

Baugruppe 78159  
 Assembly 78159  
 Assemblage 78159

Kompressorsteuerung 380-440V/5.5kW  
 Compressor control unit 380-440V/5.5kW  
 Commande électrique 380-440V/5.5kW

# G59.2- 5

Klasse/Class/Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz/ Qty/ Qté	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			295	N25274	3	Entstörglied	Interference suppressor	Dispositif anti-parasite
			300	N19809	1	Überlastrelais	Overload relay	Relais de surintensité
			310	N21653	1	Not/Aus-Taste	Emergency OFF button	Bouton "Arrêt"
			320	N23597	1	Schaltelement	Switching element	Interrupteur
			330	N24447*	mm	Schutzschlauch	Protective hose	Tuyau protecteur
			335	N25432	2	Schlauchverschraubung	Hose clamp	Raccord pour tuyaux
			340	72827	1	Klebeschild	Sticker, control data	Etiquette
			350	72828	1	Klebeschild	Sticker, serial no.	Etiquette
			400	N21760	2	Bolzen	Bolt	Boulon d'écartement
			410	N25403	4	Schirmklemme	Ground terminal	Borne de terre
			420	N25404*	mm	Tragschiene	Mounting rail	Rail support


**Wartungssätze**  
**Maintenance kits**  
**Kits d'entretien**
**Baugruppe 77604 Kompressorsteuerung 380-440V/7.5kW; 220-240V/4kW**  
**Assembly 77604 Compressor control unit 380-440V/7.5kW; 220-240V/4kW**  
**Assemblage 77604 Commande électrique 380-440V/7.5kW; 220-240V/4kW**
**G59.2- 6**

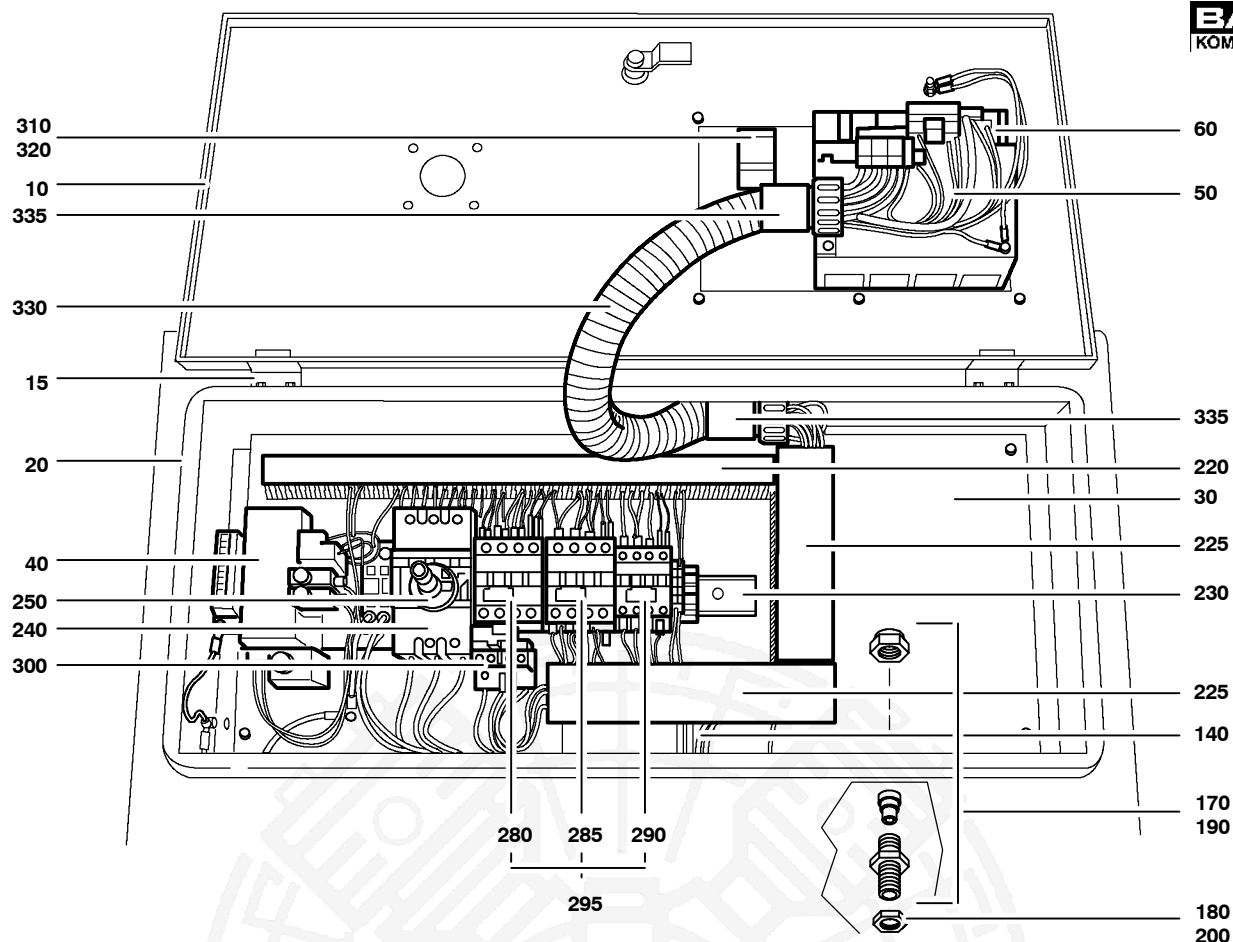
Klasse/Class/Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz/ Qty/ Qté	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			10	077606	1	Deckel kpl.	Cover assy.	Couvercle cpl.
			15	N25388	1	Befestigungssatz	Mounting kit	Kit de fixation
			20	077609	1	Unterteil kpl.	Housing assy	Partie inférieure
			30	77859	1	Montageplatte	Mounting plate	Plaque de montage
			40	N25287	1	Transformator	Transformer	Transformateur
			45	78131	1	Schild	Label	Etiquette
			50	N25286	1	B-Control	B-Control unit	Unité de cde. B-Control
			60	N25297	1	Stecker	Plug	Prise de courant
			140	078075	1	Kabelbaum	Cable harness	Harnais de câbles
			150	59188-V001	1	Anschlußkabel	Connecting cable	Câble
			160	78244	1	Anschlußkabel	Connecting cable	Câble
			170	N25553	2	Kabelverschraubung	Cable fitting	Passe-câble à vis
			180	N25561	2	Gegenmutter	Nut	Ecrou
			190	N25552	1	Kabelverschraubung	Cable fitting	Passe-câble à vis
			200	N25560	1	Gegenmutter	Nut	Ecrou
			220	N21592*	mm	Kabelkanal	Cable duct	Gaine
			225	N21593*	mm	Kabelkanal	Cable duct	Gaine
			230	N3716	mm	Tragschiene	Mounting rail	Rail support
			240	N25290	1	Leistungsschalter	Power switch	Disjoncteur
			250	N25294	1	Drehantrieb	Switch actuator	Interrupteur
			260	N21610	1	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre
			270	N21606	1	Durchgangsklemme	Feed-through terminal	Borne de phase
			280	N19790	1	Motorschütz	Contacteur	Contacteur
			285	N19791	1	Motorschütz	Contacteur	Contacteur
			290	N19789	1	Motorschütz	Contacteur	Contacteur

\*

Meterware

Piece goods; specify length

Marchandise au mètre; indiquer la longueur à la commande

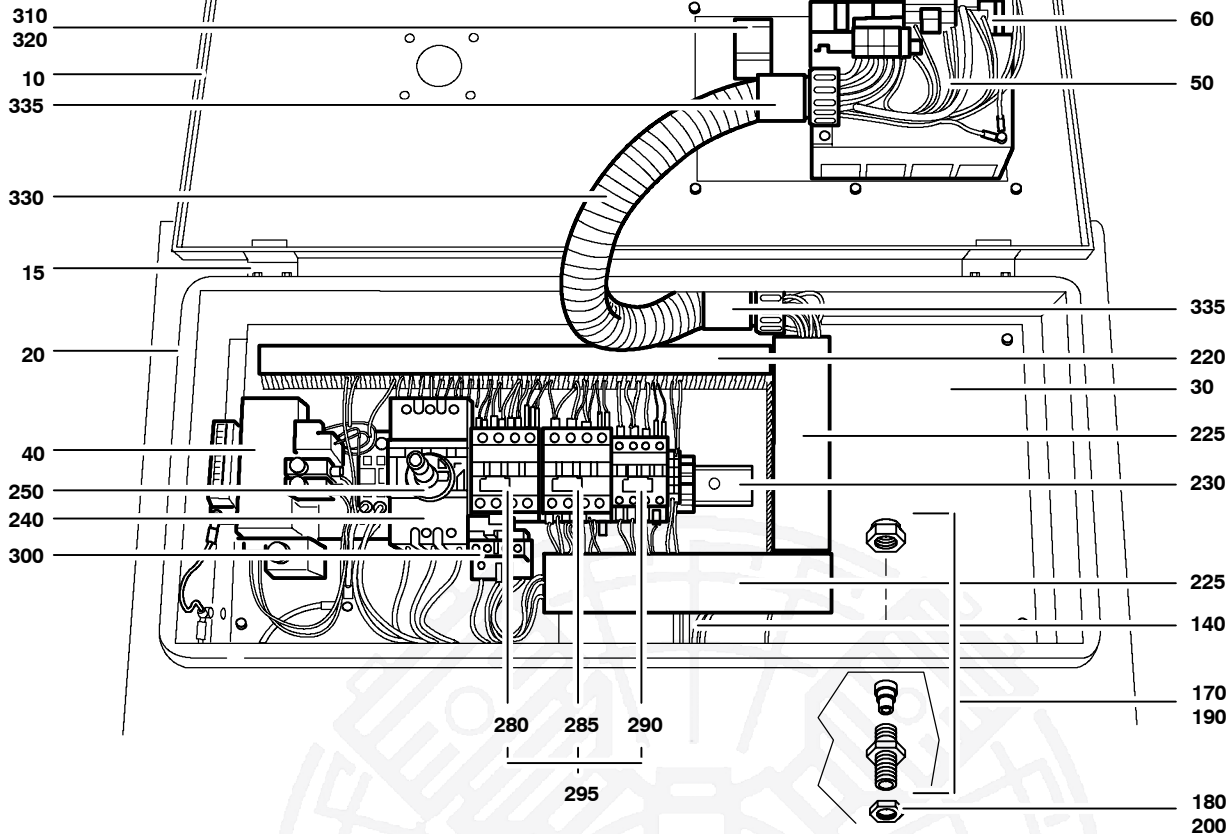


Wartungssätze  
 Maintenance kits  
 Kits d'entretien

Baugruppe 77604 Kompressorsteuerung 380-440V/7.5kW; 220-240V/4kW  
 Assembly 77604 Compressor control unit 380-440V/7.5kW; 220-240V/4kW  
 Assemblage 77604 Commande électrique 380-440V/7.5kW; 220-240V/4kW

# G59.2- 6

Klasse/Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz/ Qty/ Qté	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			295	N25274	3	Entstörglied	Interference suppressor	Dispositif anti-parasite
			300	N19810	1	Überlastrelais	Overload relay	Relais de surintensité
			310	N21653	1	Not/Aus-Taste	Emergency OFF button	Bouton "Arrêt"
			320	N23597	1	Schaltelement	Switching element	Interrupteur
			330	N24447*	mm	Schutzschlauch	Protective hose	Tuyau protecteur
			335	N25432	2	Schlauchverschraubung	Hose clamp	Raccord pour tuyaux
			340	72827	1	Klebeschild	Sticker, control data	Etiquette
			350	72828	1	Klebeschild	Sticker, serial no.	Etiquette
			400	N21760	2	Bolzen	Bolt	Boulon d'écartement
			410	N25403	4	Schirmklemme	Ground terminal	Borne de terre
			420	N25404*	mm	Tragschiene	Mounting rail	Rail support



**Wartungssätze**  
**Maintenance kits**  
**Kits d'entretien**

**Baugruppe 78150 Kompressorsteuerung 380-440V/11kW; 220-240V/5.5kW**  
**Assembly 78150 Compressor control unit 380-440V/11kW; 220-240V/5.5kW**  
**Assemblage 78150 Commande électrique 380-440V/11kW; 220-240V/5.5kW**

# G59.2- 7

Klasse/Class/Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz/ Qty/ Qté	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			10	077606	1	Deckel kpl.	Cover assy.	Couvercle cpl.
			15	N25388	1	Befestigungssatz	Mounting kit	Kit de fixation
			20	077609	1	Unterteil kpl.	Housing assy	Partie inférieure
			30	77859	1	Montageplatte	Mounting plate	Plaque de montage
			40	N25287	1	Transformator	Transformer	Transformateur
			45	78131	1	Schild	Label	Etiquette
			50	N25286	1	B-Control	B-Control unit	Unité de cde. B-Control
			60	N25297	1	Stecker	Plug	Prise de courant
			140	078075	1	Kabelbaum	Cable harness	Harnais de câbles
			150	59188-V001	1	Anschlußkabel	Connecting cable	Câble
			160	78245	1	Anschlußkabel	Connecting cable	Câble
			170	N25553	2	Kabelverschraubung	Cable fitting	Passe-câble à vis
			180	N25561	2	Gegenmutter	Nut	Ecrou
			190	N25552	1	Kabelverschraubung	Cable fitting	Passe-câble à vis
			200	N25560	1	Gegenmutter	Nut	Ecrou
			220	N21592*	mm	Kabelkanal	Cable duct	Gaine
			225	N21593*	mm	Kabelkanal	Cable duct	Gaine
			230	N3716	mm	Tragschiene	Mounting rail	Rail support
			240	N25290	1	Leistungsschalter	Power switch	Disjoncteur
			250	N25294	1	Drehantrieb	Switch actuator	Interrupteur
			260	N21610	1	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre
			270	N21606	1	Durchgangsklemme	Feed-through terminal	Borne de phase
			280	N19792	1	Motorschütz	Contacteur	Contacteur
			285	N19793	1	Motorschütz	Contacteur	Contacteur
			290	N19789	1	Motorschütz	Contacteur	Contacteur

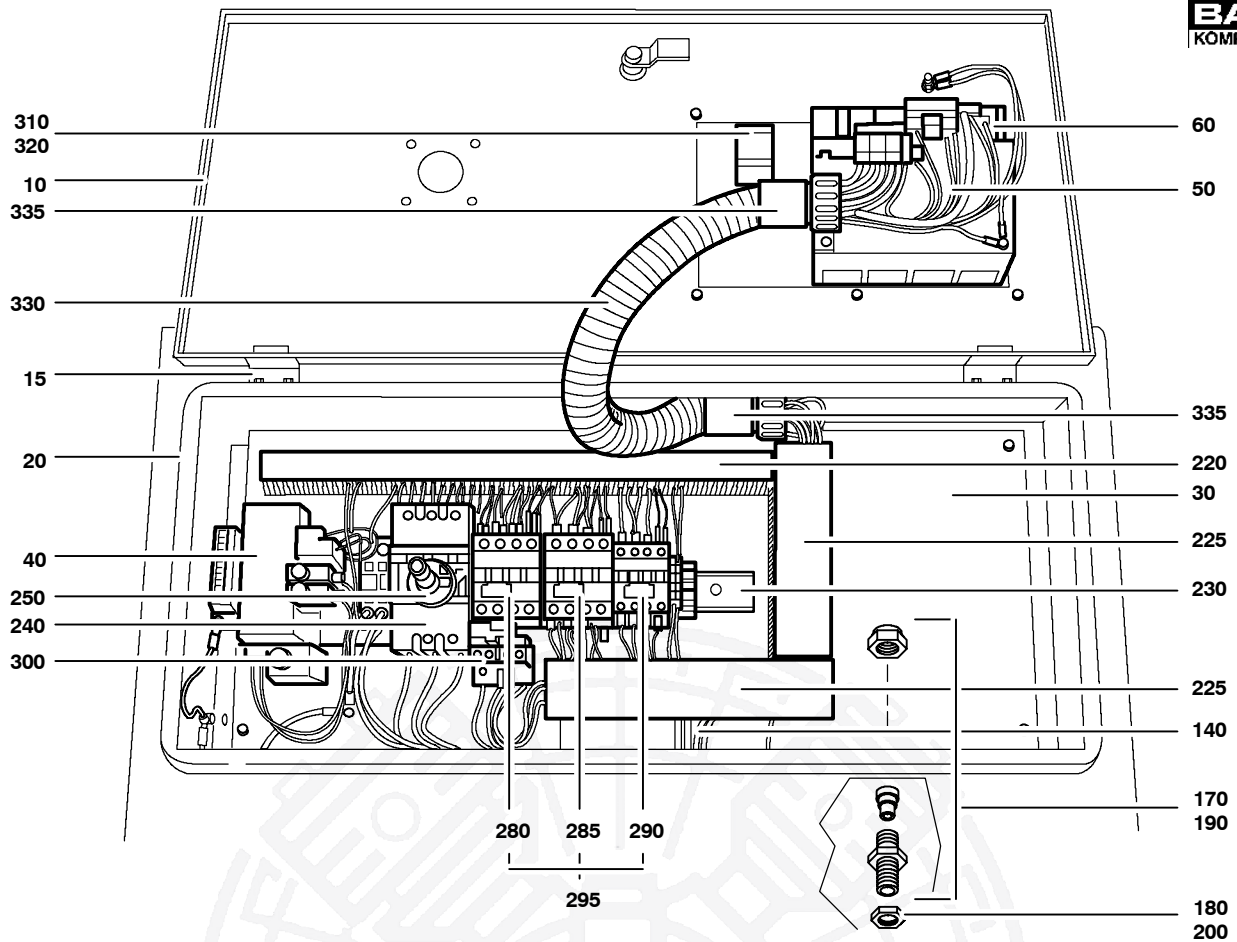
\*

Meterware

Piece goods; specify length

Marchandise au mètre; indiquer la longueur à la commande



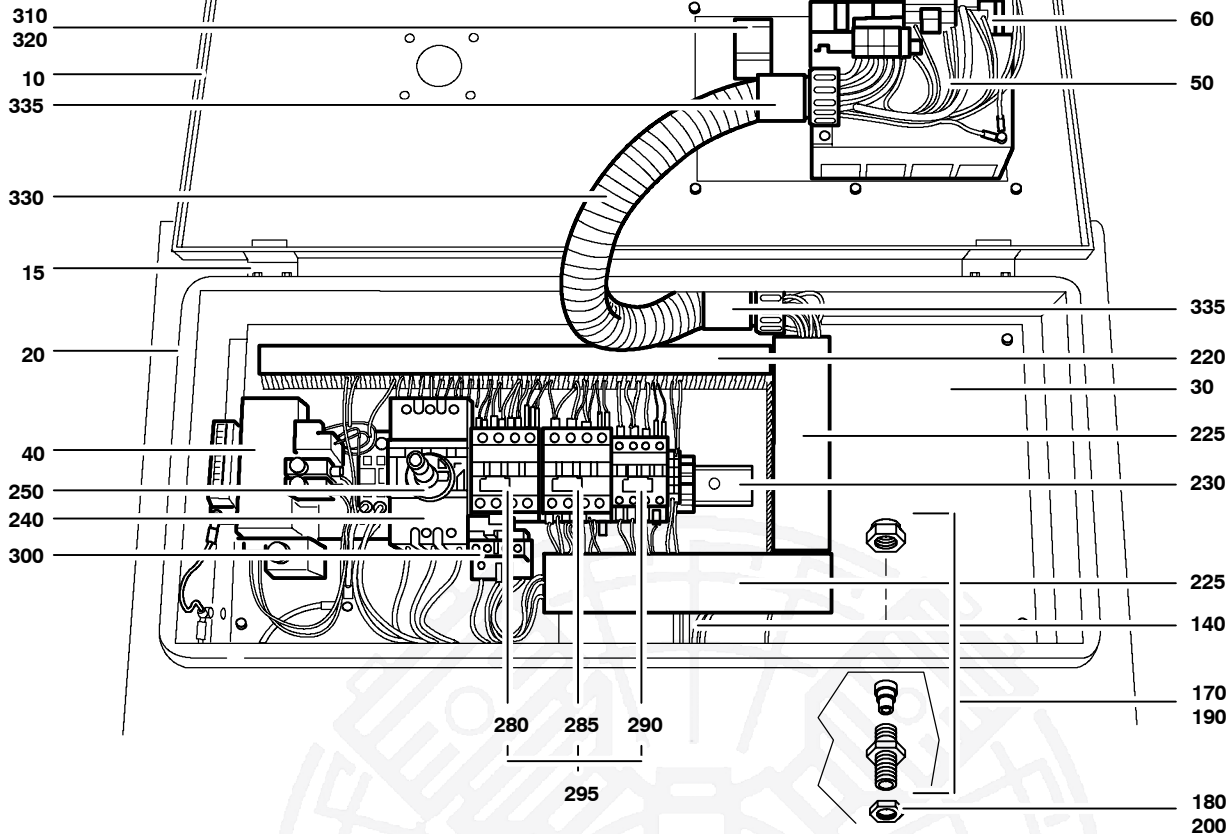


Wartungssätze  
 Maintenance kits  
 Kits d'entretien

Baugruppe 78150 Kompressorsteuerung 380-440V/11kW; 220-240V/5.5kW  
 Assembly 78150 Compressor control unit 380-440V/11kW; 220-240V/5.5kW  
 Assemblage 78150 Commande électrique 380-440V/11kW; 220-240V/5.5kW

**G59.2- 7**

Klasse/Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz/ Qty/ Qté	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			295	N25274	3	Entstörglied	Interference suppressor	Dispositif anti-parasite
			300	N19811	1	Überlastrelais	Overload relay	Relais de surintensité
			310	N21653	1	Not/Aus-Taste	Emergency OFF button	Bouton "Arrêt"
			320	N23597	1	Schaltelement	Switching element	Interrupteur
			330	N24447*	mm	Schutzschlauch	Protective hose	Tuyau protecteur
			335	N25432	2	Schlauchverschraubung	Hose clamp	Raccord pour tuyaux
			340	72827	1	Klebeschild	Sticker, control data	Etiquette
			350	72828	1	Klebeschild	Sticker, serial no.	Etiquette
			400	N21760	2	Bolzen	Bolt	Boulon d'écartement
			410	N25403	4	Schirmklemme	Ground terminal	Borne de terre
			420	N25404*	mm	Tragschiene	Mounting rail	Rail support



Wartungssätze  
 Maintenance kits  
 Kits d'entretien

Baugruppe 78151  
 Assembly 78151  
 Assemblage 78151

Kompressorsteuerung 380-440V/15kW  
 Compressor control unit 380-440V/15kW  
 Commande électrique 380-440V/15kW

# G59.2- 8

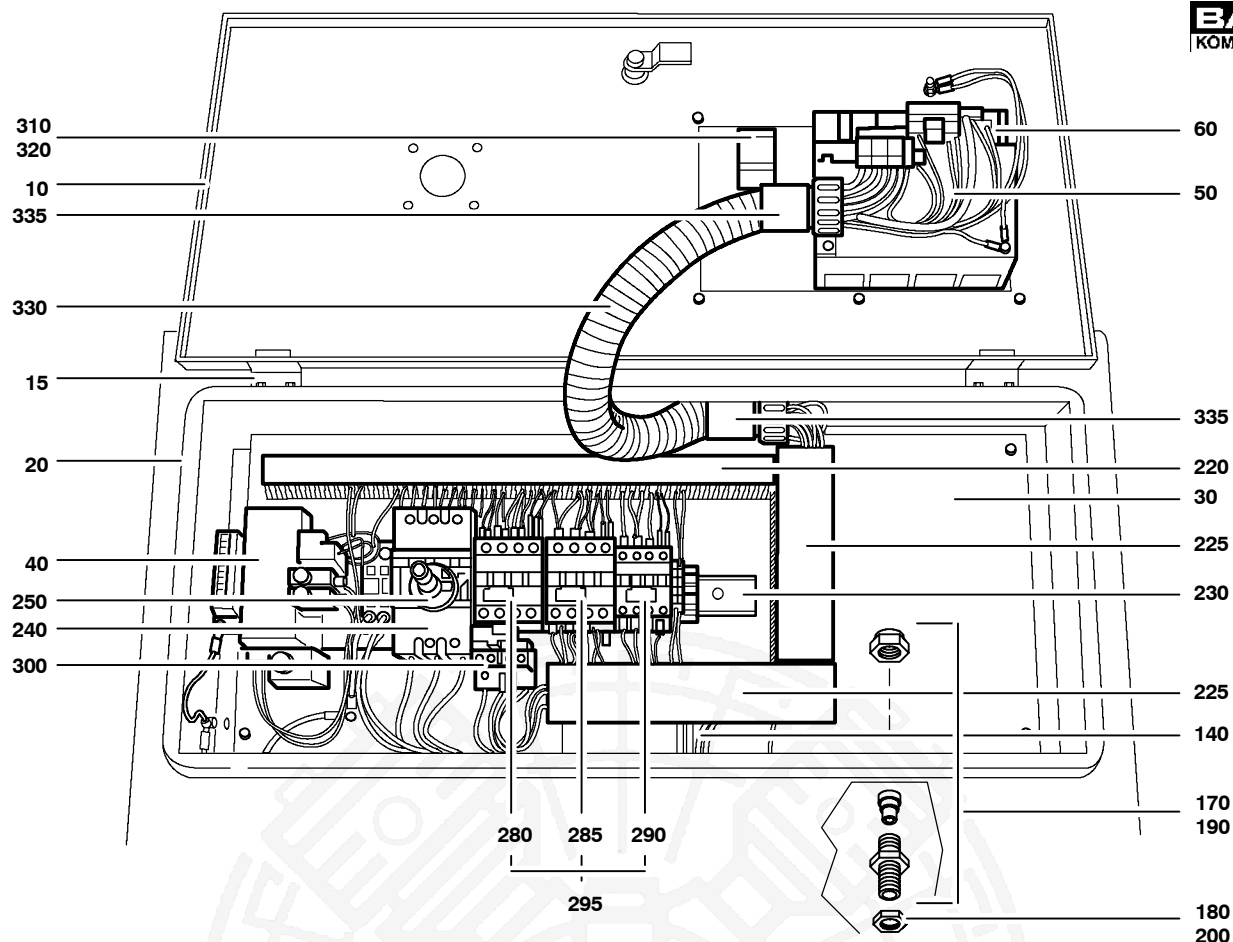
Klasse/Class/Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz/ Qty/ Qté	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			10	077606	1	Deckel kpl.	Cover assy.	Couvercle cpl.
			15	N25388	1	Befestigungssatz	Mounting kit	Kit de fixation
			20	077609	1	Unterteil kpl.	Housing assy	Partie inférieure
			30	77859	1	Montageplatte	Mounting plate	Plaque de montage
			40	N25287	1	Transformator	Transformer	Transformateur
			45	78131	1	Schild	Label	Etiquette
			50	N25286	1	B-Control	B-Control unit	Unité de cde. B-Control
			60	N25297	1	Stecker	Plug	Prise de courant
			140	078075	1	Kabelbaum	Cable harness	Harnais de câbles
			150	59188-V001	1	Anschlußkabel	Connecting cable	Câble
			160	N17217*	mm	Gummischlauchleitung	Hose	Conduite en caoutchouc
			170	78246	1	Anschlußkabel	Connecting cable	Câble
			180	N25553	2	Kabelverschraubung	Cable fitting	Passe-câble à vis
			190	N25561	2	Gegenmutter	Nut	Ecrou
			200	N25552	1	Kabelverschraubung	Cable fitting	Passe-câble à vis
			210	N25560	1	Gegenmutter	Nut	Ecrou
			220	N21592*	mm	Kabelkanal	Cable duct	Gaine
			225	N21593*	mm	Kabelkanal	Cable duct	Gaine
			230	N3716	mm	Tragschiene	Mounting rail	Rail support
			240	N25290	1	Leistungsschalter	Power switch	Disjoncteur
			250	N25294	1	Drehantrieb	Switch actuator	Interrupteur
			260	N21610	1	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre
			270	N21606	1	Durchgangsklemme	Feed-through terminal	Borne de phase
			280	N19792	1	Motorschütz	Contacteur	Contacteur
			285	N19793	1	Motorschütz	Contacteur	Contacteur

\*

Meterware

Piece goods; specify length

Marchandise au mètre; indiquer la longueur à la commande



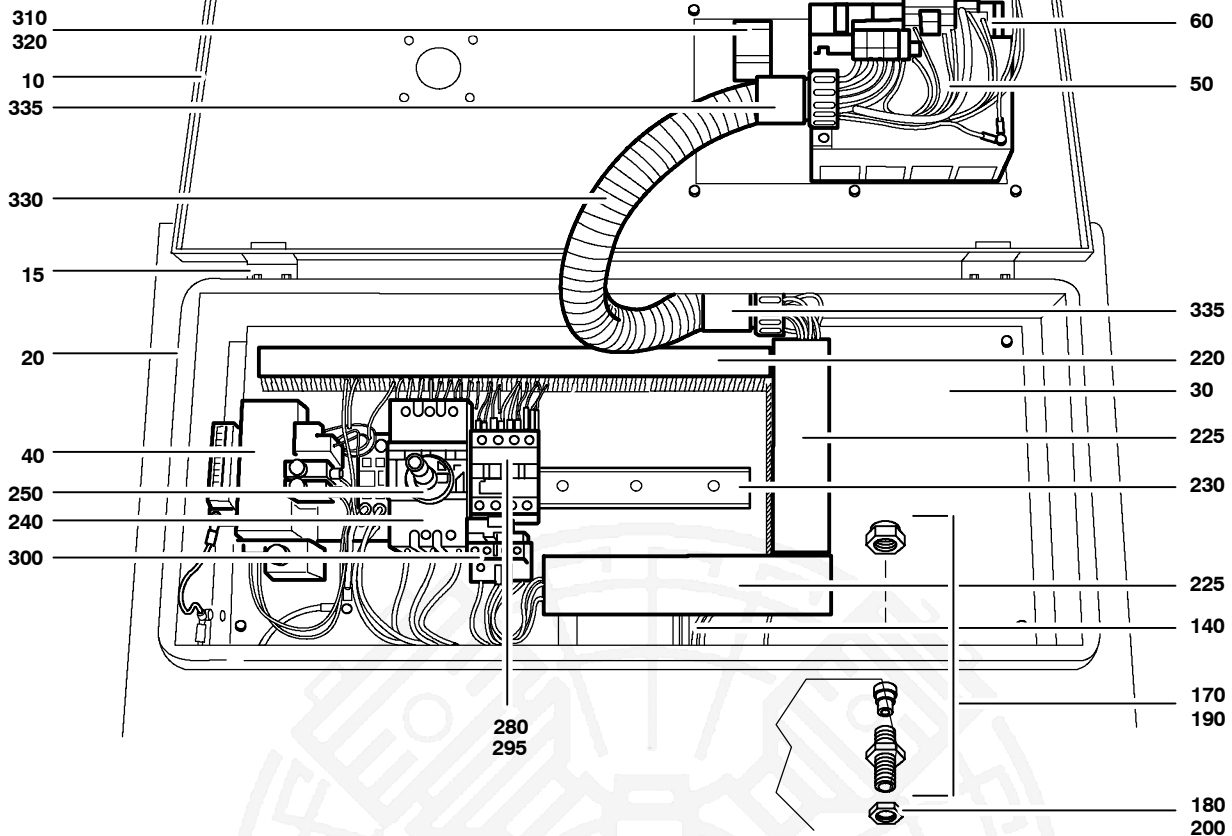
Wartungssätze  
 Maintenance kits  
 Kits d'entretien

Baugruppe 78151  
 Assembly 78151  
 Assemblage 78151

Kompressorsteuerung 380-440V/15kW  
 Compressor control unit 380-440V/15kW  
 Commande électrique 380-440V/15kW

# G59.2- 8

Klasse/Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz/ Qty/ Qté	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			290	N19789	1	Motorschütz	Contacteur	Contacteur
			295	N25274	3	Entstörglied	Interference suppressor	Dispositif anti-parasite
			300	N19811	1	Überlastrelais	Overload relay	Relais de surintensité
			310	N21653	1	Not/Aus-Taste	Emergency OFF button	Bouton "Arrêt"
			320	N23597	1	Schaltelement	Switching element	Interrupteur
			330	N24447*	mm	Schutzschlauch	Protective hose	Tuyau protecteur
			335	N25432	2	Schlauchverschraubung	Hose clamp	Raccord pour tuyaux
			340	72827	1	Klebeschild	Sticker, control data	Etiquette
			350	72828	1	Klebeschild	Sticker, serial no.	Etiquette
			400	N21760	2	Bolzen	Bolt	Boulon d'écartement
			410	N25403	4	Schirmklemme	Ground terminal	Borne de terre
			420	N25404*	mm	Tragschiene	Mounting rail	Rail support



Wartungssätze  
 Maintenance kits  
 Kits d'entretien

Baugruppe 78152  
 Assembly 78152  
 Assemblage 78152

Kompressorsteuerung 220-240V/2.2kW  
 Compressor control unit 220-240V/2.2kW  
 Commande électrique 220-240V/2.2kW

# G59.2- 9

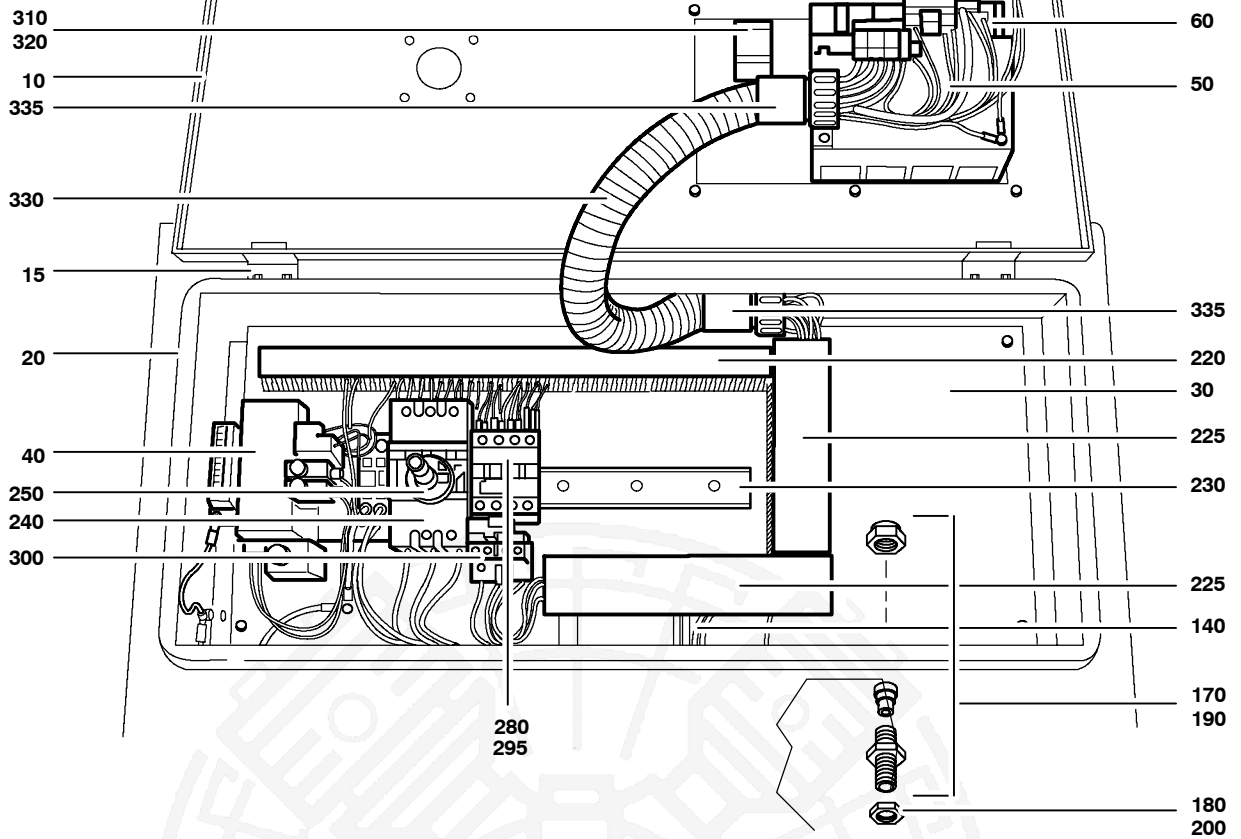
Klasse/Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz/ Qty/ Qté	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			10	077606	1	Deckel kpl.	Cover assy.	Couvercle cpl.
			15	N25388	1	Befestigungssatz	Mounting kit	Kit de fixation
			20	077609	1	Unterteil kpl.	Housing assy	Partie inférieure
			30	77859	1	Montageplatte	Mounting plate	Plaque de montage
			40	N25287	1	Transformator	Transformer	Transformateur
			45	78131	1	Schild	Label	Etiquette
			50	N25286	1	B-Control	B-Control unit	Unité de cde. B-Control
			60	N25297	1	Stecker	Plug	Prise de courant
			140	078075	1	Kabelbaum	Cable harness	Harnais de câbles
			150	59187-V002	1	Anschlußkabel	Connecting cable	Câble
			160	78243	1	Anschlußkabel	Connecting cable	Câble
			170	N25553	2	Kabelverschraubung	Cable fitting	Passe-câble à vis
			180	N25561	2	Gegenmutter	Nut	Ecrou
			190	N25552	1	Kabelverschraubung	Cable fitting	Passe-câble à vis
			200	N25560	1	Gegenmutter	Nut	Ecrou
			220	N21592*	mm	Kabelkanal	Cable duct	Gaine
			225	N21593*	mm	Kabelkanal	Cable duct	Gaine
			230	N3716	mm	Tragschiene	Mounting rail	Rail support
			240	N25292	1	Leistungsschalter	Power switch	Disjoncteur
			250	N25294	1	Drehantrieb	Switch actuator	Interrupteur
			260	N21609	2	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre
			270	N21605	1	Durchgangsklemme	Feed-through terminal	Borne de phase
			280	N19790	1	Motorschütz	Contactor	Contacteur
			295	N25274	1	Entstörglied	Interference suppressor	Dispositif anti-parasite
			300	N19810	1	Überlastrelais	Overload relay	Relais de surintensité

\*

Meterware

Piece goods

Marchandise au mètre



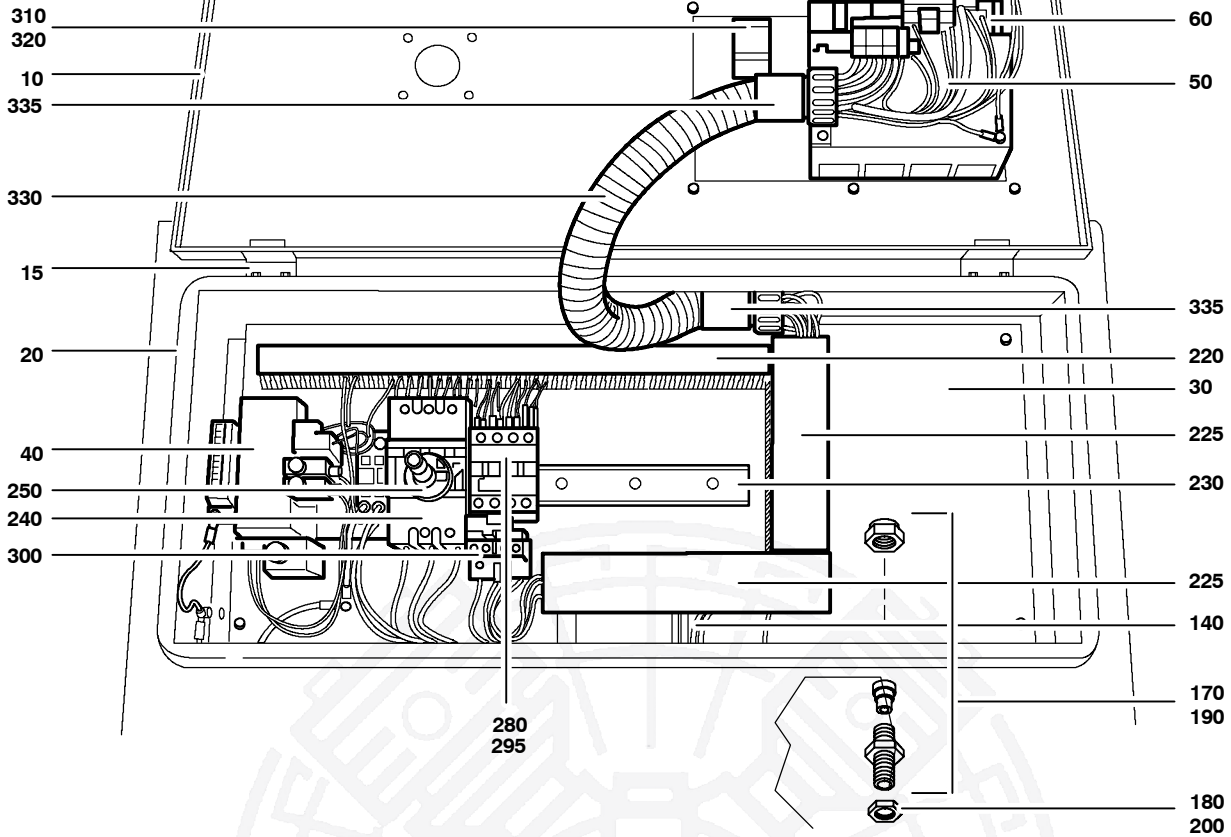
Wartungssätze  
 Maintenance kits  
 Kits d'entretien

Baugruppe 78152  
 Assembly 78152  
 Assemblage 78152

Kompressorsteuerung 220-240V/2.2kW  
 Compressor control unit 220-240V/2.2kW  
 Commande électrique 220-240V/2.2kW

**G59.2- 9**

Klasse/Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz/ Qty/ Qté	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			310	N21653	1	Not/Aus-Taste	Emergency OFF button	Bouton "Arrêt"
			320	N23597	1	Schaltelement	Switching element	Interrupteur
			330	N24447*	mm	Schutzschlauch	Protective hose	Tuyau protecteur
			335	N25432	2	Schlauchverschraubung	Hose clamp	Raccord pour tuyaux
			340	72827	1	Klebeschild	Sticker, control data	Etiquette
			350	72828	1	Klebeschild	Sticker, serial no.	Etiquette
			400	N21760	2	Bolzen	Bolt	Boulon d'écartement
			410	N25403	4	Schirmklemme	Ground terminal	Borne de terre
			420	N25404*	mm	Tragschiene	Mounting rail	Rail support


 Wartungssätze  
 Maintenance kits  
 Kits d'entretien

 Baugruppe 78153  
 Assembly 78153  
 Assemblage 78153

 Kompressorsteuerung 220-240V/3kW  
 Compressor control unit 220-240V/3W  
 Commande électrique 220-240V/3kW

**G59.2- 10**

Klasse/Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz/ Qty/ Qté	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			10	077606	1	Deckel kpl.	Cover assy.	Couvercle cpl.
			15	N25388	1	Befestigungssatz	Mounting kit	Kit de fixation
			20	077609	1	Unterteil kpl.	Housing assy	Partie inférieure
			30	77859	1	Montageplatte	Mounting plate	Plaque de montage
			40	N25287	1	Transformator	Transformer	Transformateur
			45	78131	1	Schild	Label	Etiquette
			50	N25286	1	B-Control	B-Control unit	Unité de cde. B-Control
			60	N25297	1	Stecker	Plug	Prise de courant
			140	078075	1	Kabelbaum	Cable harness	Harnais de câbles
			150	59187-V002	1	Anschlußkabel	Connecting cable	Câble
			160	78243	1	Anschlußkabel	Connecting cable	Câble
			170	N25553	2	Kabelverschraubung	Cable fitting	Passe-câble à vis
			180	N25561	2	Gegenmutter	Nut	Ecrou
			190	N25552	1	Kabelverschraubung	Cable fitting	Passe-câble à vis
			200	N25560	1	Gegenmutter	Nut	Ecrou
			220	N21592*	mm	Kabelkanal	Cable duct	Gaine
			225	N21593*	mm	Kabelkanal	Cable duct	Gaine
			230	N3716	mm	Tragschiene	Mounting rail	Rail support
			240	N25291	1	Leistungsschalter	Power switch	Disjoncteur
			250	N25294	1	Drehantrieb	Switch actuator	Interrupteur
			260	N21609	2	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre
			270	N21605	1	Durchgangsklemme	Feed-through terminal	Borne de phase
			280	N19792	1	Motorschütz	Contacteur	Contacteur
			295	N25274	1	Entstörglied	Interference suppressor	Dispositif anti-parasite
			300	N19811	1	Überlastrelais	Overload relay	Relais de surintensité

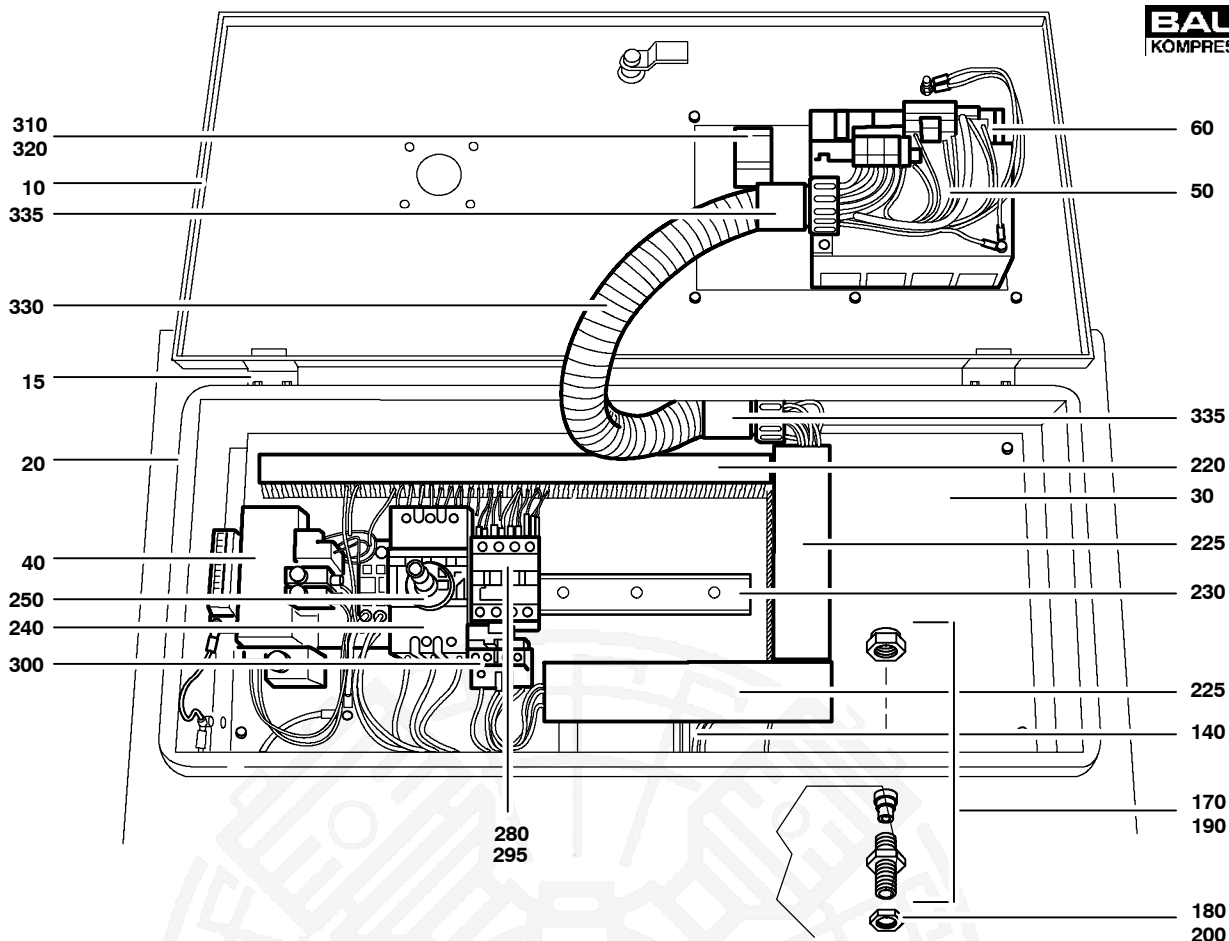
\*

Meterware

Piece goods

Marchandise au mètre





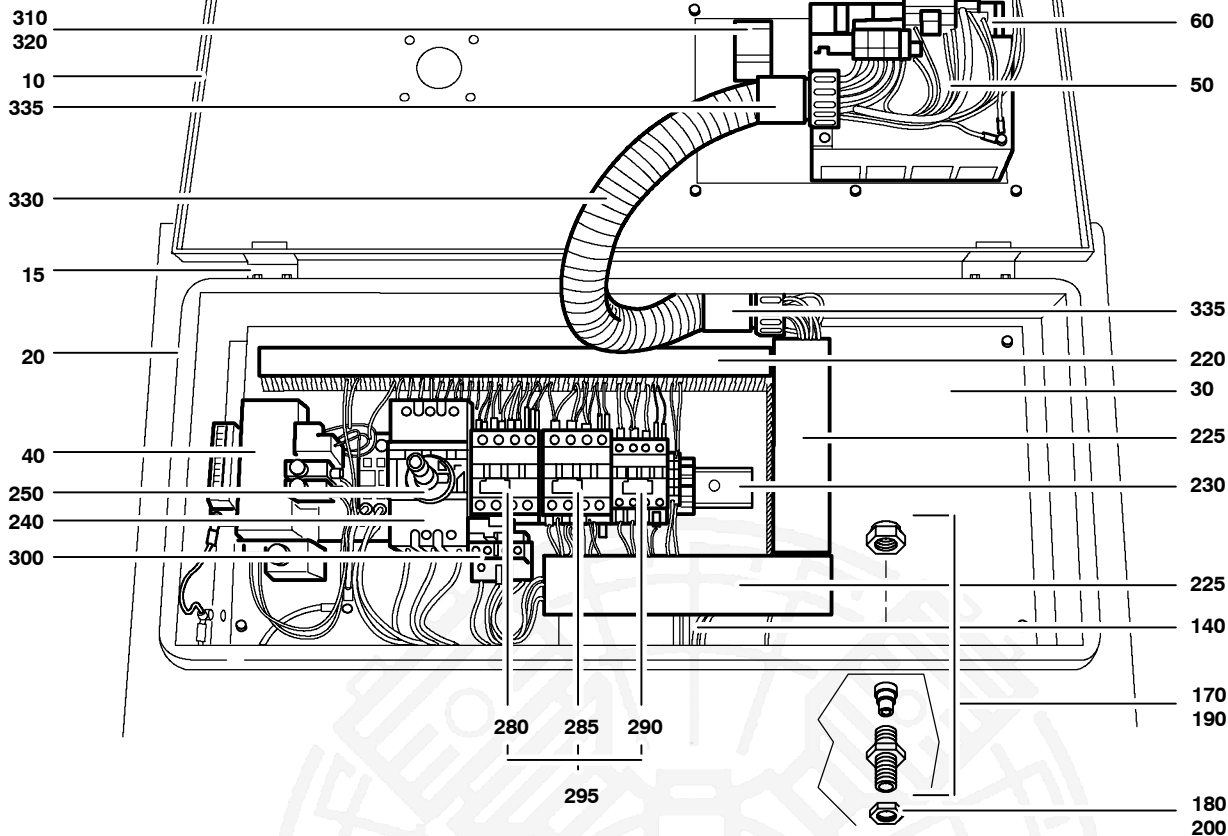
Wartungssätze  
 Maintenance kits  
 Kits d'entretien

Baugruppe 78153  
 Assembly 78153  
 Assemblage 78153

Kompressorsteuerung 220-240V/3kW  
 Compressor control unit 220-240V/3W  
 Commande électrique 220-240V/3kW

# G59.2- 10

Klasse/Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz/ Qty/ Qté	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			310	N21653	1	Not/Aus-Taste	Emergency OFF button	Bouton "Arrêt"
			320	N23597	1	Schaltelement	Switching element	Interrupteur
			330	N24447*	mm	Schutzschlauch	Protective hose	Tuyau protecteur
			335	N25432	2	Schlauchverschraubung	Hose clamp	Raccord pour tuyaux
			340	72827	1	Klebeschild	Sticker, control data	Etiquette
			350	72828	1	Klebeschild	Sticker, serial no.	Etiquette
			400	N21760	2	Bolzen	Bolt	Boulon d'écartement
			410	N25403	4	Schirmklemme	Ground terminal	Borne de terre
			420	N25404*	mm	Tragschiene	Mounting rail	Rail support


**Wartungssätze**  
**Maintenance kits**  
**Kits d'entretien**
**Baugruppe 78154**  
**Assembly 78154**  
**Assemblage 78154**
**Kompressorsteuerung 220-240V/7.5kW**  
**Compressor control unit 220-240V/7.5kW**  
**Commande électrique 220-240V/7.5kW**
**G59.2- 11**

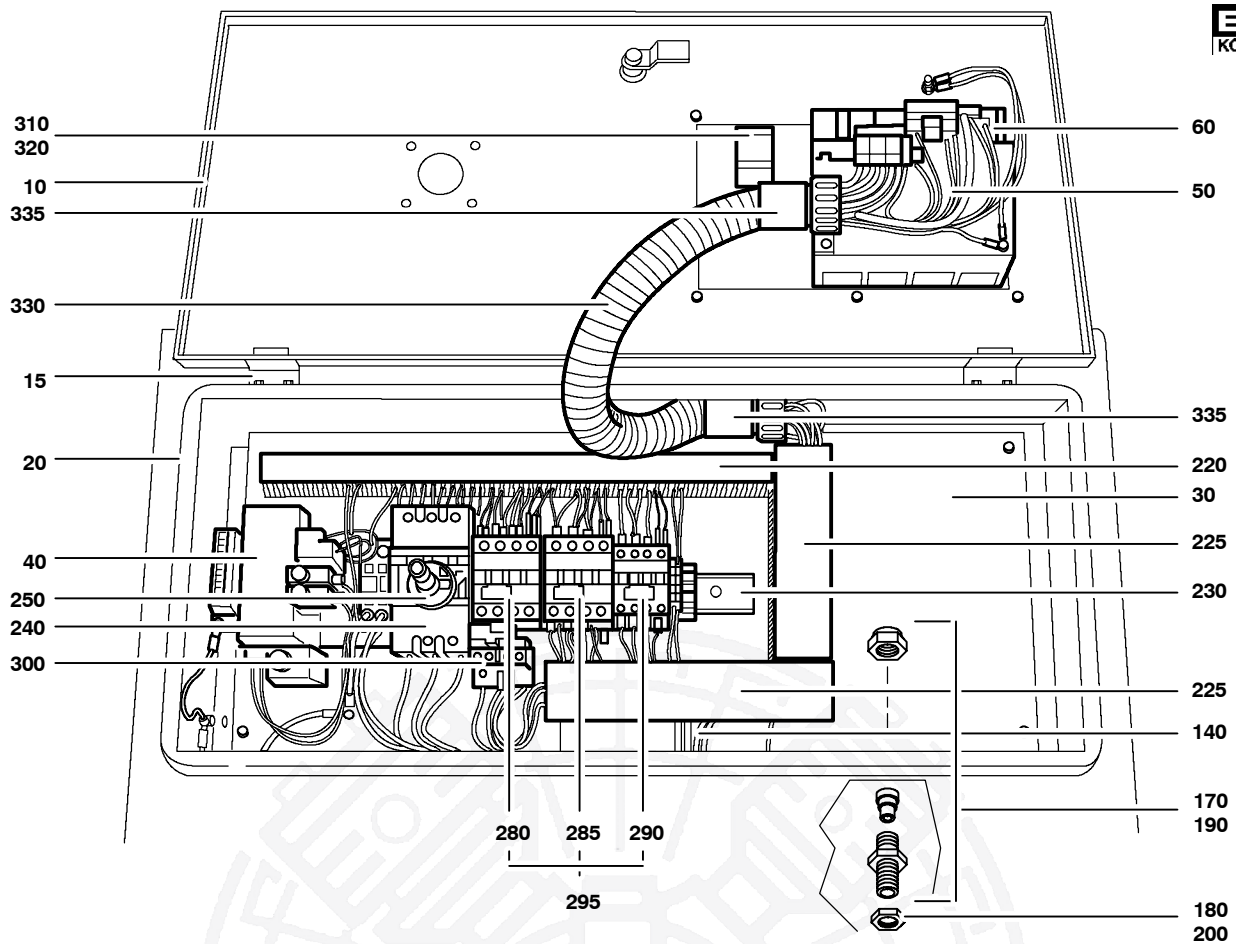
Klasse/Class/Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz/ Qty/ Qté	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			10	077606	1	Deckel kpl.	Cover assy.	Couvercle cpl.
			15	N25388	1	Befestigungssatz	Mounting kit	Kit de fixation
			20	077609	1	Unterteil kpl.	Housing assy	Partie inférieure
			30	77859	1	Montageplatte	Mounting plate	Plaque de montage
			40	N25287	1	Transformator	Transformer	Transformateur
			45	78131	1	Schild	Label	Etiquette
			50	N25286	1	B-Control	B-Control unit	Unité de cde. B-Control
			60	N25297	1	Stecker	Plug	Prise de courant
			140	078075	1	Kabelbaum	Cable harness	Harnais de câbles
			150	N17217*	mm	Gummischlauchleitung	Hose	Conduite caoutchouc
			160	78246	1	Anschlußkabel	Connecting cable	Câble
			170	N25553	2	Kabelverschraubung	Cable fitting	Passe-câble à vis
			180	N25561	2	Gegenmutter	Nut	Ecrou
			190	N25552	1	Kabelverschraubung	Cable fitting	Passe-câble à vis
			200	N25560	1	Gegenmutter	Nut	Ecrou
			220	N21592*	mm	Kabelkanal	Cable duct	Gaine
			225	N21593*	mm	Kabelkanal	Cable duct	Gaine
			230	N3716	mm	Tragschiene	Mounting rail	Rail support
			240	N25289	1	Leistungsschalter	Power switch	Disjoncteur
			250	N25294	1	Drehantrieb	Switch actuator	Interrupteur
			260	N21612	1	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre
			270	N21608	1	Durchgangsklemme	Feed-through terminal	Borne de phase
			280	N19792	1	Motorschütz	Contacteur	Contacteur
			285	N19793	1	Motorschütz	Contacteur	Contacteur
			290	N19789	1	Motorschütz	Contacteur	Contacteur

\*

Meterware

Piece goods; specify length

Marchandise au mètre; indiquer la longueur à la commande



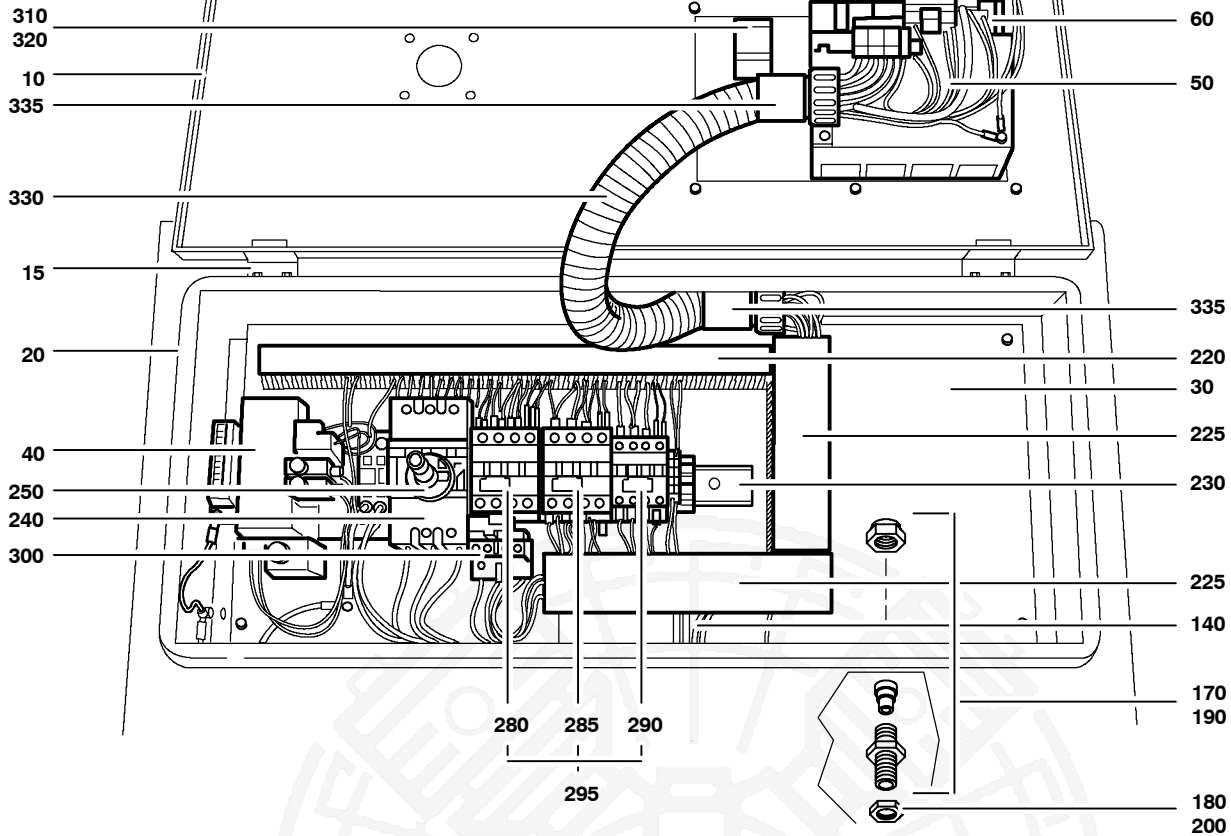
Wartungssätze  
 Maintenance kits  
 Kits d'entretien

Baugruppe 78154  
 Assembly 78154  
 Assemblage 78154

Kompressorsteuerung 220-240V/7.5kW  
 Compressor control unit 220-240V/7.5kW  
 Commande électrique 220-240V/7.5kW

# G59.2- 11

Klasse/Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz/ Qty/ Qté	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			295	N25274	3	Entstörglied	Interference suppressor	Dispositif anti-parasite
			300	N19812	1	Überlastrelais	Overload relay	Relais de surintensité
			310	N21653	1	Not/Aus-Taste	Emergency OFF button	Bouton "Arrêt"
			320	N23597	1	Schaltelement	Switching element	Interrupteur
			330	N24447*	mm	Schutzschlauch	Protective hose	Tuyau protecteur
			335	N25432	2	Schlauchverschraubung	Hose clamp	Raccord pour tuyaux
			340	72827	1	Klebeschild	Sticker, control data	Etiquette
			350	72828	1	Klebeschild	Sticker, serial no.	Etiquette
			400	N21760	2	Bolzen	Bolt	Boulon d'écartement
			410	N25403	4	Schirmklemme	Ground terminal	Borne de terre
			420	N25404*	mm	Tragschiene	Mounting rail	Rail support


**Wartungssätze**  
**Maintenance kits**  
**Kits d'entretien**
**Baugruppe 78155**  
**Assembly 78155**  
**Assemblage 78155**
**Kompressorsteuerung 220-240V/11-15kW**  
**Compressor control unit 220-240V/11-15kW**  
**Commande électrique 220-240V/11-15kW**
**G59.2- 12**

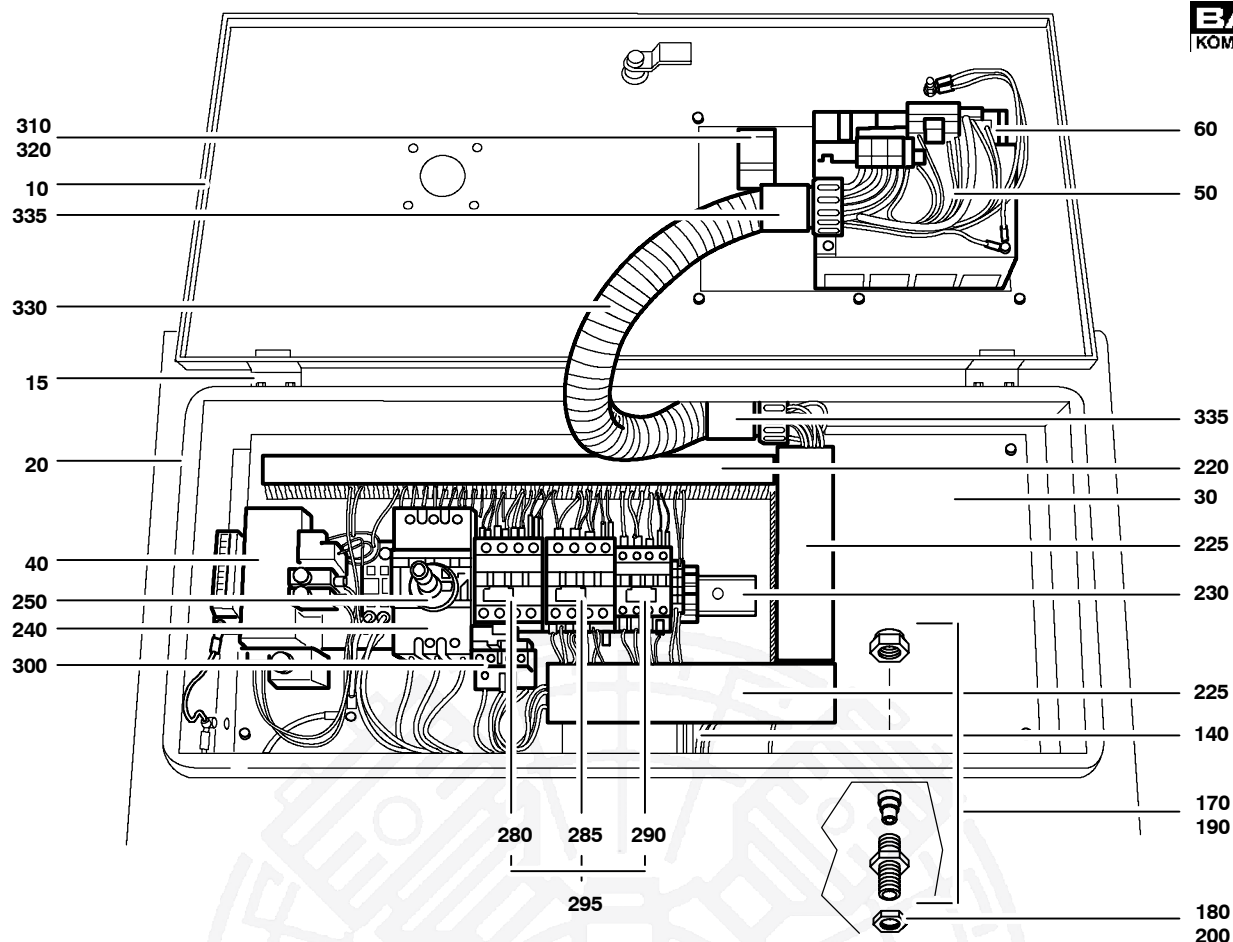
Klasse/Class/Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz/ Qty/ Qté	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			10	077606	1	Deckel kpl.	Cover assy.	Couvercle cpl.
			15	N25388	1	Befestigungssatz	Mounting kit	Kit de fixation
			20	077609	1	Unterteil kpl.	Housing assy	Partie inférieure
			30	77859	1	Montageplatte	Mounting plate	Plaque de montage
			40	N25287	1	Transformator	Transformer	Transformateur
			45	78131	1	Schild	Label	Etiquette
			50	N25286	1	B-Control	B-Control unit	Unité de cde. B-Control
			60	N25297	1	Stecker	Plug	Prise de courant
			140	078075	1	Kabelbaum	Cable harness	Harnais de câbles
			150	N25635*	mm	Gummischlauchleitung	Hose	Conduite caoutchouc
			160	78246	1	Anschlußkabel	Connecting cable	Câble d'accouplement
			170	N25553	2	Kabelverschraubung	Cable fitting	Passe-câble à vis
			180	N25561	2	Gegenmutter	Nut	Ecrou
			190	N25552	1	Kabelverschraubung	Cable fitting	Passe-câble à vis
			200	N25560	1	Gegenmutter	Nut	Ecrou
			220	N21592*	mm	Kabelkanal	Cable duct	Gaine
			225	N21593*	mm	Kabelkanal	Cable duct	Gaine
			230	N3716*	mm	Tragschiene	Mounting rail	Rail support
			240	N25288	1	Leistungsschalter	Power switch	Disjoncteur
			250	N25293	1	Drehantrieb	Switch actuator	Interrupteur
			260	N21612	1	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre
			270	N21608	1	Durchgangsklemme	Feed-through terminal	Borne de phase
			280	N19796	1	Motorschütz	Contacteur	Contacteur
			285	N19797	1	Motorschütz	Contacteur	Contacteur
			290	N19793	1	Motorschütz	Contacteur	Contacteur

\*

Meterware

Piece goods; specify length

Marchandise au mètre; indiquer la longueur à la commande



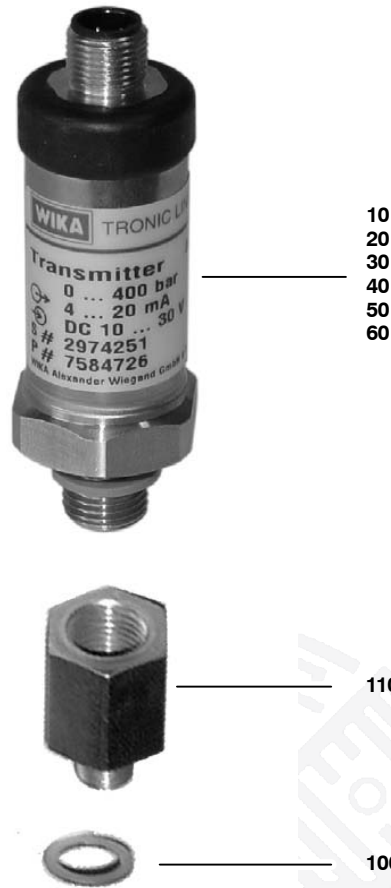
Wartungssätze  
 Maintenance kits  
 Kits d'entretien

Baugruppe 78155  
 Assembly 78155  
 Assemblage 78155

Kompressorsteuerung 220-240V/11-15kW  
 Compressor control unit 220-240V/11-15kW  
 Commande électrique 220-240V/11-15kW

**G59.2-12**

Klasse/Class/Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz/ Qty/ Qté	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			295	N25274	3	Entstörglied	Interference suppressor	Dispositif anti-parasite
			300	N19814	1	Überlastrelais	Overload relay	Relais de surintensité
			310	N21653	1	Not/Aus-Taste	Emergency OFF button	Bouton "Arrêt"
			320	N23597	1	Schaltelement	Switching element	Interrupteur
			330	N24447*	mm	Schutzschlauch	Protective hose	Tuyau protecteur
			335	N25432	2	Schlauchverschraubung	Hose clamp	Raccord pour tuyaux
			340	72827	1	Klebeschild	Sticker, control data	Etiquette
			350	72828	1	Klebeschild	Sticker, serial no.	Etiquette
			400	N21760	2	Bolzen	Bolt	Boulon d'écartement
			410	N25403	4	Schirmklemme	Ground terminal	Borne de terre
			420	N25404*	mm	Tragschiene	Mounting rail	Rail support



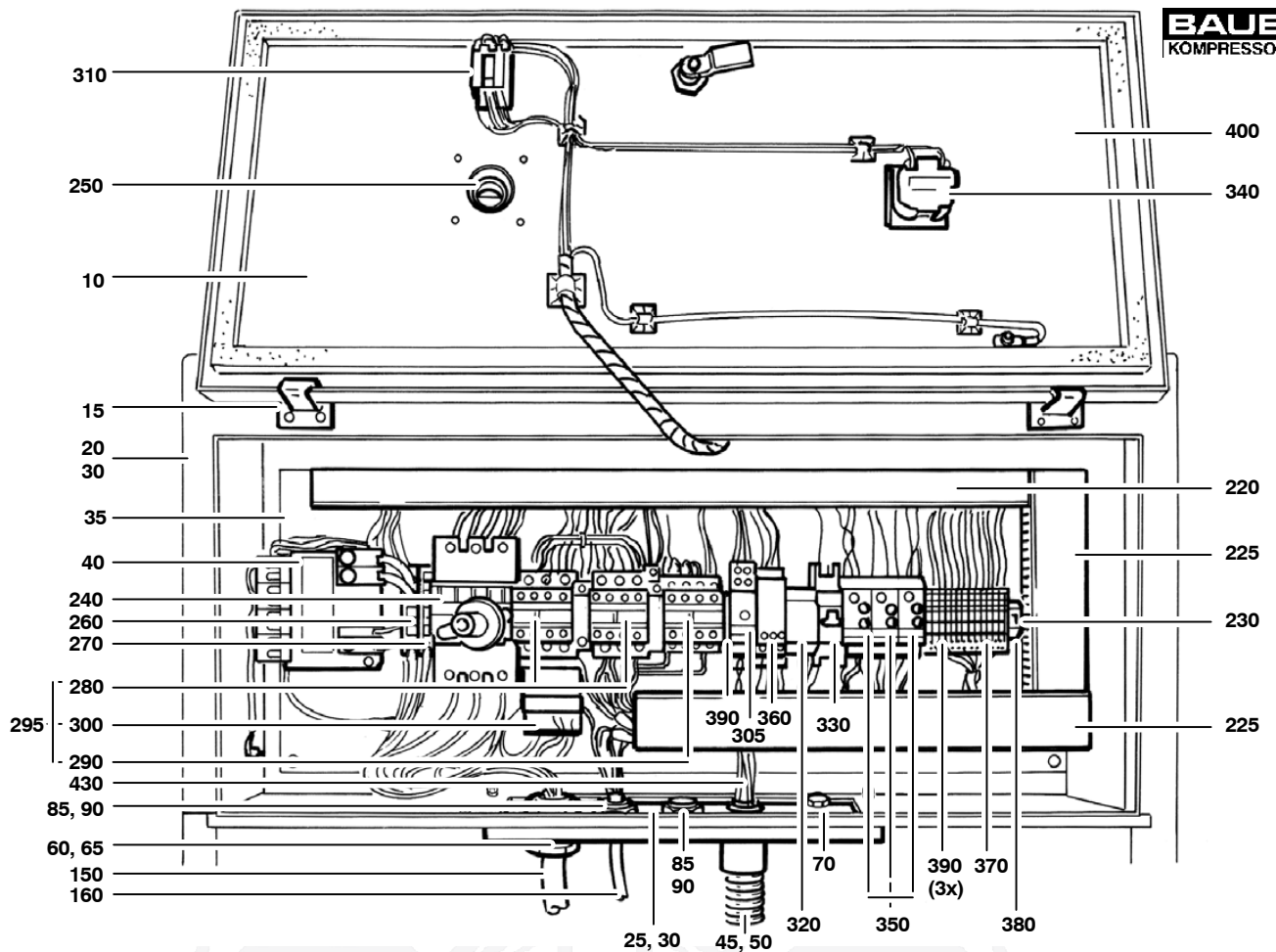
Wartungssätze  
 Maintenance kits  
 Kits d'entretien

Baugruppe 78501-01 Überwachungsarmaturen, B-Control standard  
 Assembly 78501-01 Monitoring devices, B-Control standard  
 Assemblage 78501-01 Unités de surveillance, B-Control standard

**G59.2- 13**

Klasse/Class/Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz/ Qty/ Qté	Benennung	Designation	Dénomination	Abmessungen Dimensions Dimensions
a	b	c							
			10	N25418	1	Druckmeßumformer	Pressure sensor	Sonde de pression	-1 b.+1.5bar;G1/4A
			20	N25419	1	Druckmeßumformer	Pressure sensor	Sonde de pression	0-10bar;G1/4
			30	N25420	1	Druckmeßumformer	Pressure sensor	Sonde de pression	0-100bar;G1/4
			40	N25421	1	Druckmeßumformer	Pressure sensor	Sonde de pression	0-400bar;G1/4
			50	N25422	1	Druckmeßumformer	Pressure sensor	Sonde de pression	0-600bar;G1/4
			60	N25906	1	Druckmeßumformer	Pressure sensor	Sonde de pression	0-16bar;G1/4
			100	N4051	1	Dichtring	Gasket	Joint	DIN 7603; A10x15x1;Cu
			110	N18311	1	Reduzierung	Reducer	Réducteur	Ri 1/8-1/4; G1/8;St





Wartungssätze  
 Maintenance kits  
 Kits d'entretien

Baugruppe 79109  
 Assembly 79109  
 Assemblage 79109

Kompressorsteuerung 380-440V/3kW  
 Compressor control unit 380-440V/3W  
 Commande électrique 380-440V/3kW

# G59.2- 14

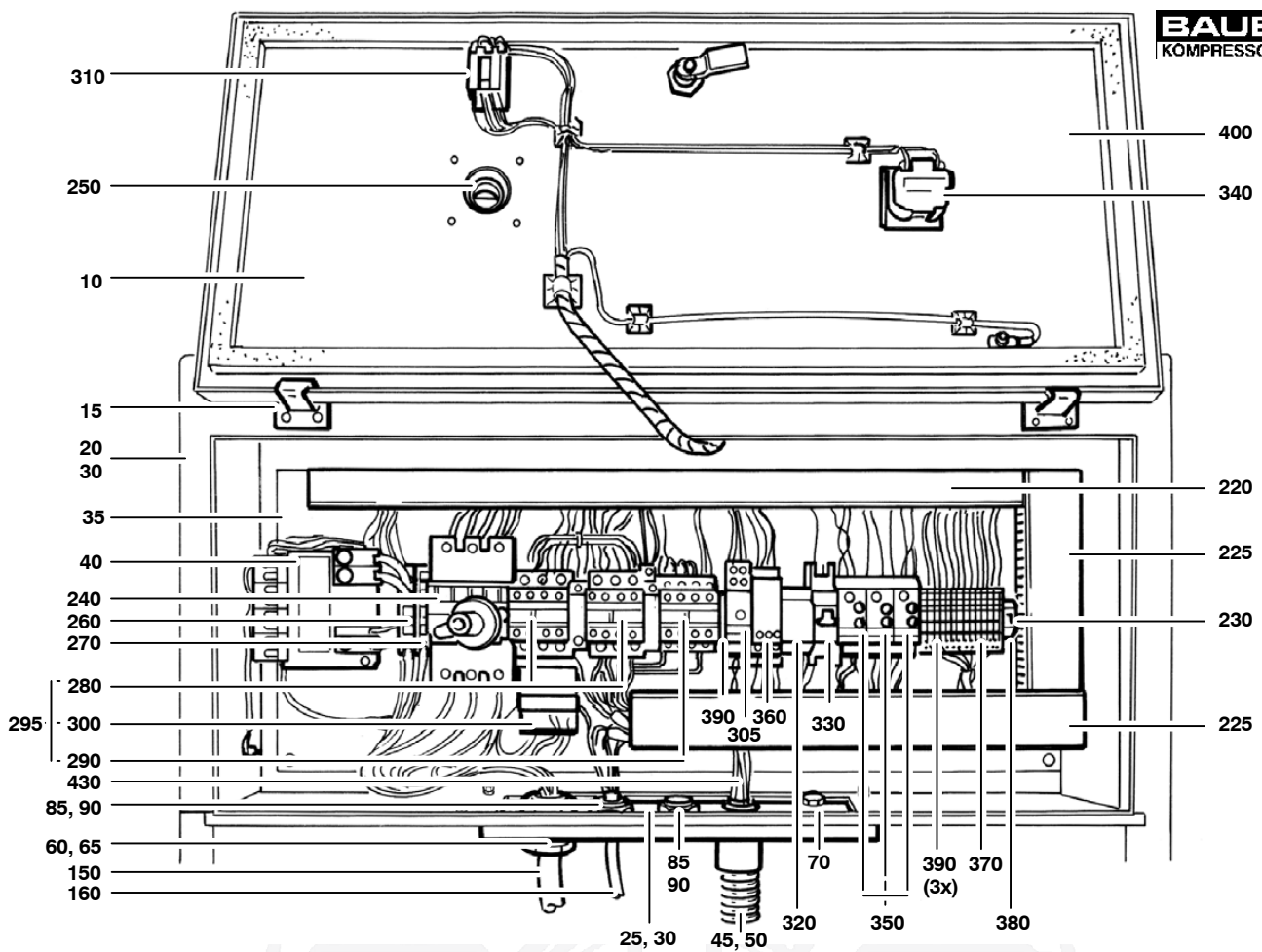
Klasse/Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz/ Qty/ Qté	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			10	78789	1	Deckel	cover	couvercle
			15	N25388	1	Befestigungssatz	fastening kit	kit de fixation
			20	77610	1	Unterteil kpl.	housing assy.	boîtier inférieur
			25	78241	1	Kabeldurchführung	cablе grommet	passе-сâblе
			30	N16131	mm	Zellkautschuk	foam rubber	caoutchouc cellulaire
			35	77859	1	Montageplatte	mounting plate	plaque de montage
			40	N26301	1	Transformator	transformer	transformateur
			45	N25434	1	Schlauchverschraubg.	hose connector	raccord de tuyau
			50	N24447	m	Schutzschlauch	protection hose	gaine de protection
			55	N3102	1	Gegenmutter	counternut	contre-écrou
			60	N25553	1	Kabelverschraubung	cablе grommet	raccord de tuyau
			65	N25561	2	Gegenmutter	counternut	contre-écrou
			70	N25799	1	Verschlußschraube	plug	bouchon
			75	N25557	1	Gegenmutter	counternut	contre-écrou
			80	N25552	1	Kabelverschraubung	cablе grommet	raccord de câblе
			85	N25560	2	Gegenmutter	counternut	contre-écrou
			90	N25773	1	Verschlußstopfen	plug	bouchon
			150	59187-V002	1	Anschlußkabel	cablе	câblе
			160	78243	1	Anschlußkabel	cablе	câblе
			220	N21592	m	Kabelkanal	cablе duct	gaine
			225	N21593	m	Kabelkanal	cablе duct	gaine
			230	N3716	mm	Tragschiene	rail	rail
			240	N25292	1	Leistungsschalter	power switch	disjoncteur
			250	N25294	1	Drehantrieb	actuator	tourniquet
			260	N21612	1	Schutzleiterklemme	ground terminal	borne de terre
			270	N21608	1	Durchgangsklemme	feed-through terminal	borne de phase
			280	N19788	1	Motorschütz	motor contactor	contacteur du moteur
			295	N25274	1	Entstörglied	emc module	anti-parasite
			300	N19809	1	Überlastrelais	overload relay	relais de surcharge
			310	N26308	1	Tastschalter	operation switch	interrupteur
			320	N26161	1	Phasenfolgewächter	ph. sequence detector	détecteur d'ordre des phases
			330	N16206	1	Installationsschalter	installation switch	interrupteur général
			340	N23853	1	Betriebsstundenzähler	hourmeter	compteur horaire
			350	N16202	1	Taktgeber	timer for condensate	minuterie électrique
			360	N19096	1	Summierzähler	cycle counter	compteur périodique

\*

Meterware

Piece goods

Marchandise au mètre



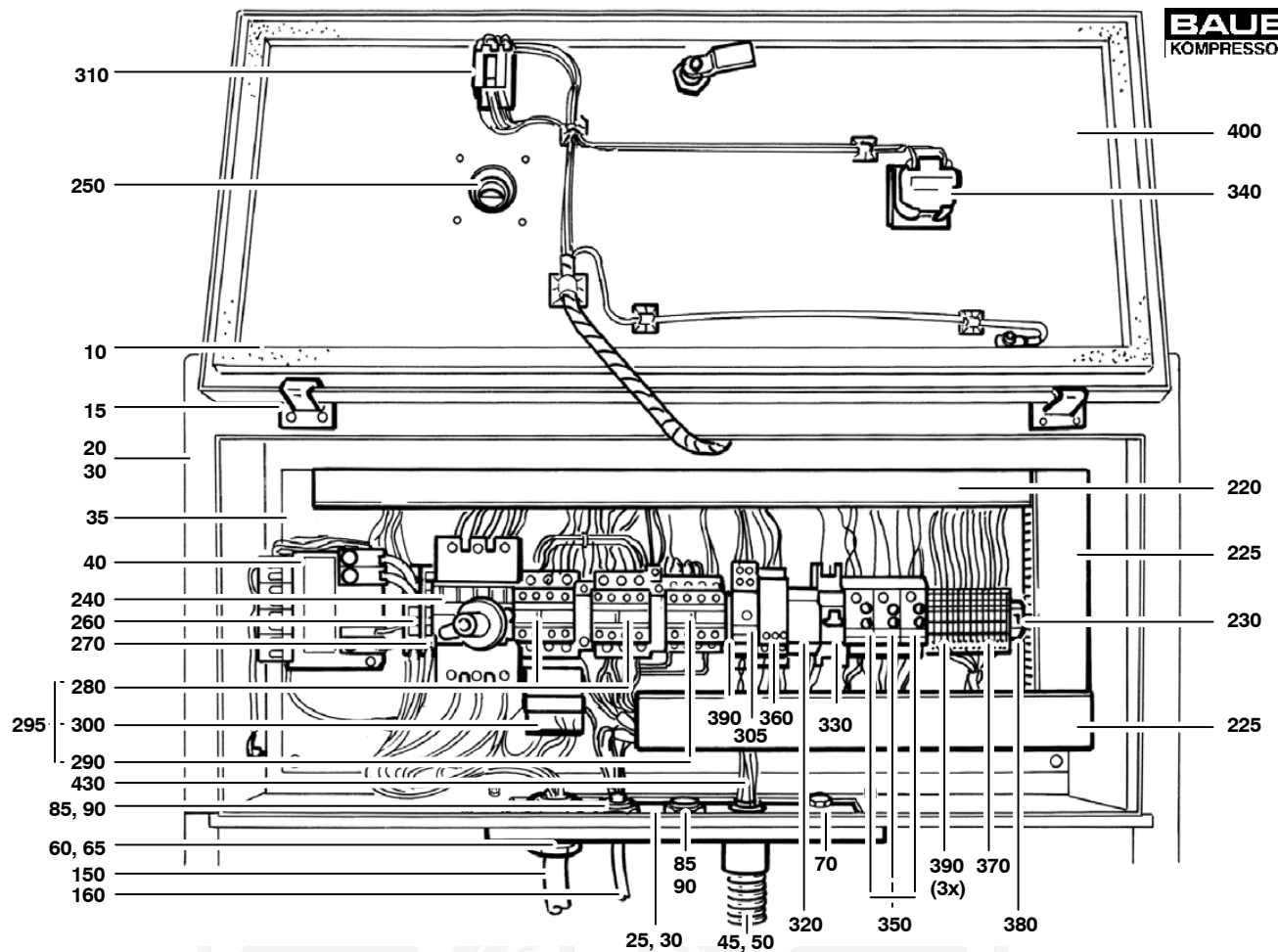
Wartungssätze  
 Maintenance kits  
 Kits d'entretien

Baugruppe 79109  
 Assembly 79109  
 Assemblage 79109

Kompressorsteuerung 380-440V/3kW  
 Compressor control unit 380-440V/3W  
 Commande électrique 380-440V/3kW

# G59.2- 14

Klasse/Class/Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz/ Qty/ Qté	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			370	N25767	8	Durchgangsklemme	feed-through terminal	borne de phase
			380	N25768	1	Abschlußplatte	end plate	plaque de fermeture
			390	N22064	4	Schutzleiterklemme	ground terminal	borne de terre
			400	72827	1	Klebeschild	label	étiquette
			410	72828	1	Klebeschild	label	étiquette
			420	N20676	1	Magnetventilstecker	solenoid connector	prise de l'électrovanne
			430	N21659	m	Steuerleitung	control cable	câble



Wartungssätze  
 Maintenance kits  
 Kits d'entretien

Baugruppe 79111  
 Assembly 79111  
 Assemblage 79111

Kompressorsteuerung 380-440V/4kW  
 Compressor control unit 380-440V/4kW  
 Commande électrique 380-440V/4kW

# G59.2-15

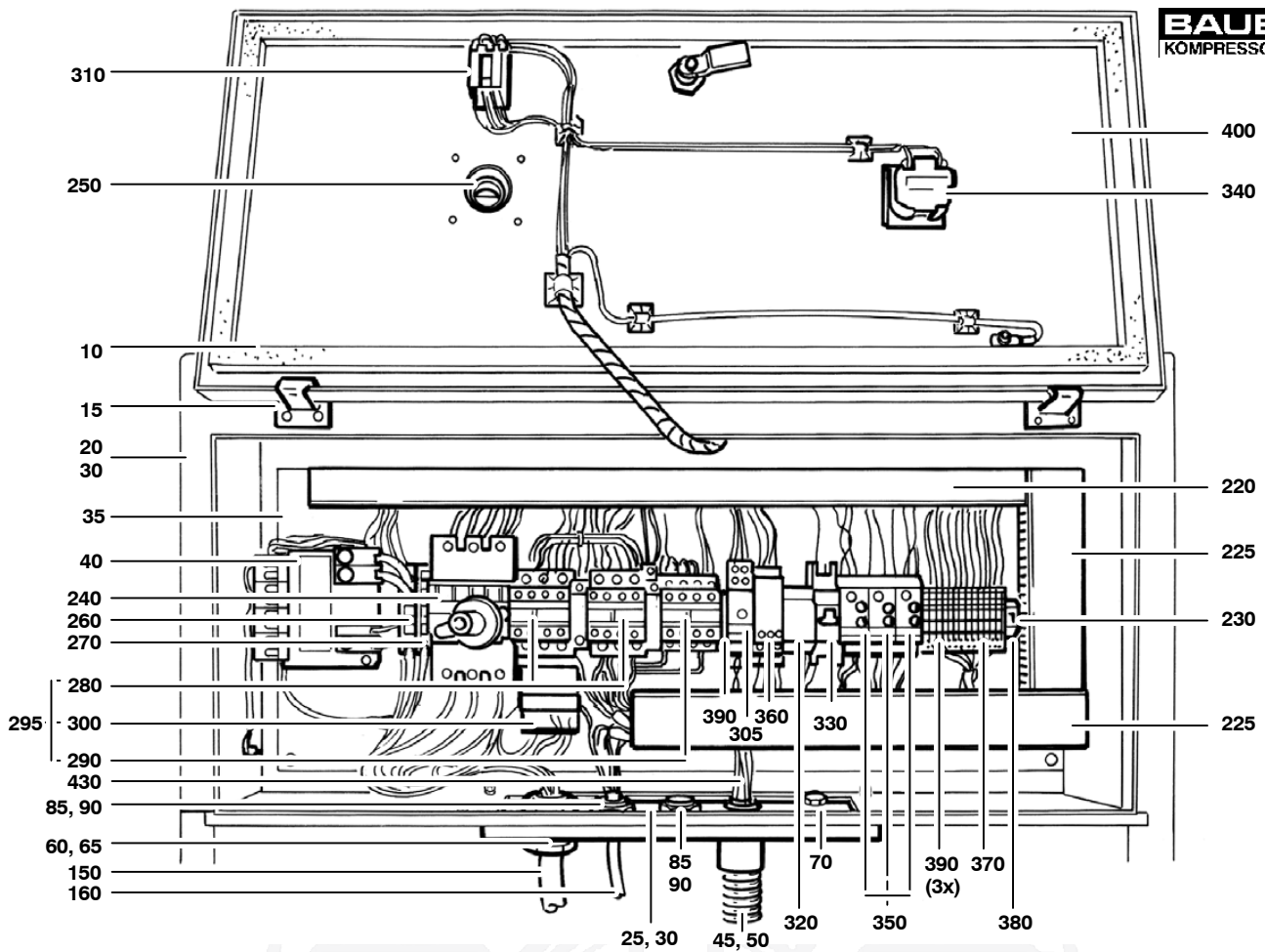
Klasse/Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz/ Qty/ Qté	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			10	78789	1	Deckel	cover	couvercle
			15	N25388	1	Befestigungssatz	kit de fixation	kit de fixation
			20	77610	1	Unterteil kpl.	housing assy.	boîtier inférieur
			25	78241	1	Kabeldurchführung	cable grommet	passé-câble
			30	N16131	mm	Zellkautschuk	foam rubber	caoutchouc cellulaire
			35	77859	1	Montageplatte	mounting plate	plaque de montage
			40	N26301	1	Transformator	transformer	transformateur
			45	N25434	1	Schlauchverschraubg.	hose connector	raccord de tuyau
			50	N24447	m	Schutzschlauch	protection hose	gaine de protection
			55	N3102	1	Gegenmutter	counternut	contre-écrou
			60	N25553	1	Kabelverschraubung	cable grommet	raccord de tuyau
			65	N25561	2	Gegenmutter	counternut	contre-écrou
			70	N25799	1	Verschlußschraube	plug	bouchon
			75	N25557	1	Gegenmutter	counternut	contre-écrou
			80	N25552	1	Kabelverschraubung	cable grommet	raccord de câble
			85	N25560	2	Gegenmutter	counternut	contre-écrou
			90	N25773	1	Verschlußstopfen	plug	bouchon
			150	59187-V002	1	Anschlußkabel	cable	câble
			160	78244	1	Anschlußkabel	cable	câble
			220	N21592	m	Kabelkanal	cable duct	gaine
			225	N21593	m	Kabelkanal	cable duct	gaine
			230	N3716	mm	Tragschiene	rail	rail
			240	N25292	1	Leistungsschalter	power switch	disjoncteur
			250	N25294	1	Drehantrieb	actuator	tourniquet
			260	N21612	1	Schutzleiterklemme	ground terminal	borne de terre
			270	N21608	1	Durchgangsklemme	feed-through terminal	borne de phase
			280	N19788	1	Motorschütz	motor contactor	contacteur du moteur
			295	N25274	1	Entstörglied	emc module	anti-parasite
			300	N19808	1	Überlastrelais	overload relay	relais de surcharge
			305	N26169	1	Zeitrelais	time relay	temporisateur
			310	N26308	1	Tastschalter	operation switch	interrupteur
			320	N26161	1	Phasenfolgewächter	ph. sequence detector	détecteur d'ordre des phases
			330	N16206	1	Installationsschalter	installation switch	interrupteur général
			340	N23853	1	Betriebsstundenzähler	hourmeter	compteur horaire
			350	N16202	1	Taktgeber	timer for condensate	minuterie électrique

\*

Meterware

Piece goods

Marchandise au mètre



Wartungssätze  
 Maintenance kits  
 Kits d'entretien

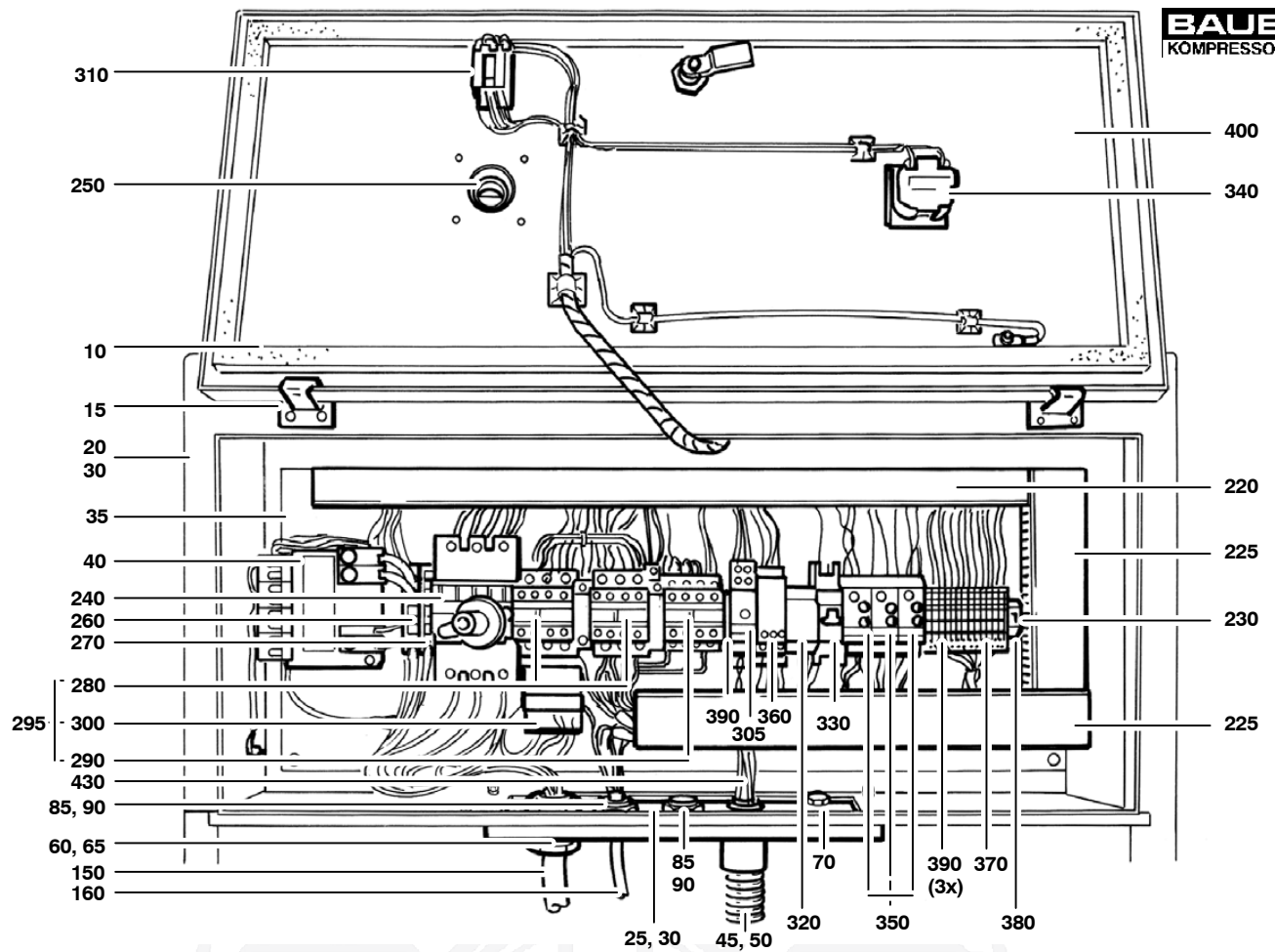
Baugruppe 79111  
 Assembly 79111  
 Assemblage 79111

Kompressorsteuerung 380-440V/4kW  
 Compressor control unit 380-440V/4kW  
 Commande électrique 380-440V/4kW

# G59.2- 15

Klasse/Class/Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz/ Qty/ Qté	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			360	N19096	1	Summierzähler	cycle counter	compteur périodique
			370	N22063	12	Durchgangsklemme	feed-through terminal	borne de phase
			380	N25065	1	Abschlußplatte	end plate	plaque de fermeture
			390	N22064	4	Schutzleiterklemme	ground terminal	borne de terre
			400	72827	1	Klebeschild	label	étiquette
			410	72828	1	Klebeschild	label	étiquette
			420	N20676	1	Magnetventilstecker	solenoid connector	prise de l'électrovanne
			430	N21659	m	Steuerleitung	control cable	câble





Wartungssätze  
 Maintenance kits  
 Kits d'entretien

Baugruppe 79112  
 Assembly 79112  
 Assemblage 79112

Kompressorsteuerung 380-440V/5.5kW  
 Compressor control unit 380-440V/5.5kW  
 Commande électrique 380-440V/5.5kW

# G59.2- 16

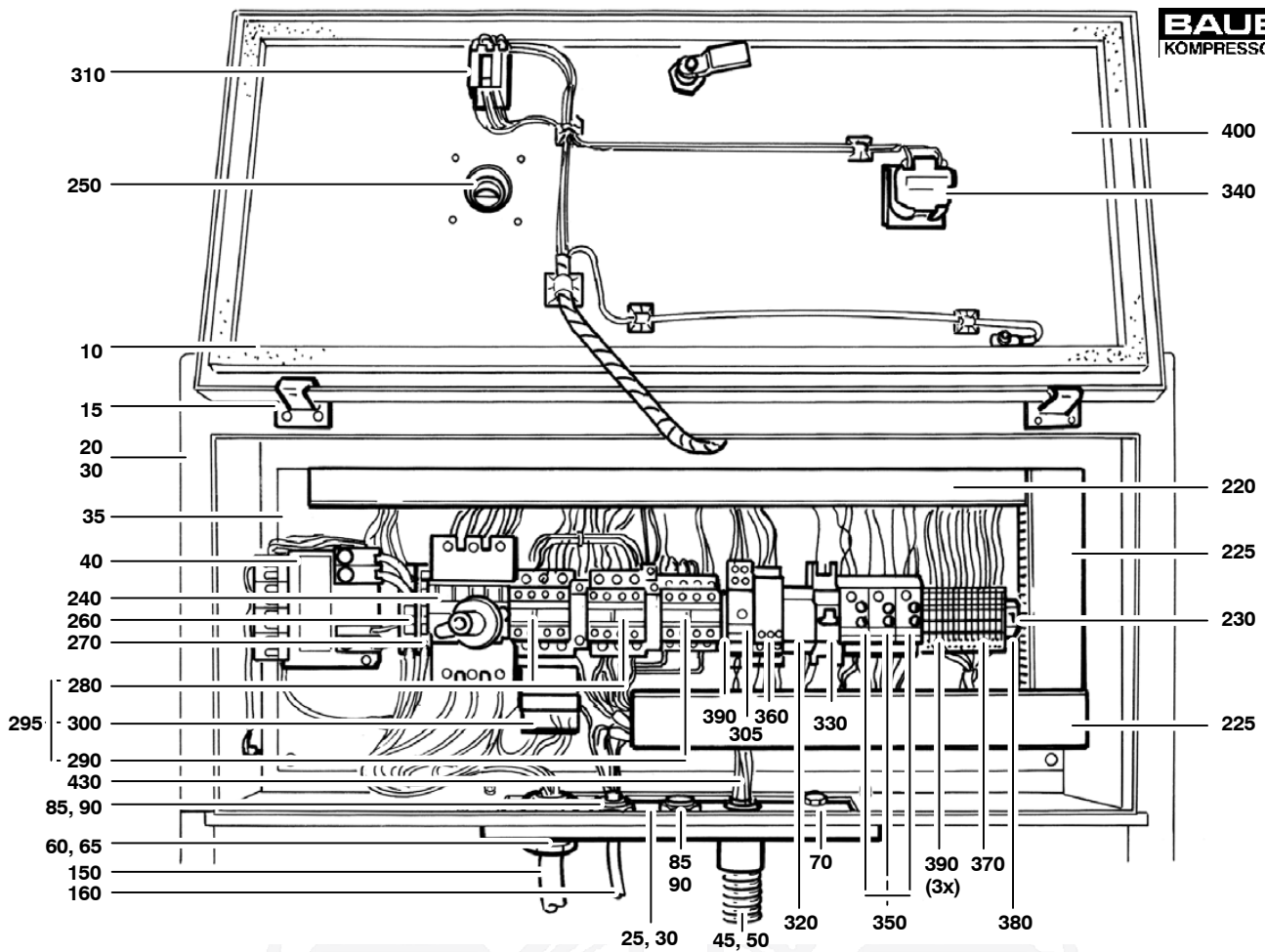
Klasse/Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz/ Qty/ Qté	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			10	78789	1	Deckel	cover	couvercle
			15	N25388	1	Befestigungssatz	kit of fixation	kit de fixation
			20	77610	1	Unterteil kpl.	housing assy.	boîtier inférieur
			25	78241	1	Kabeldurchführung	cable grommet	passé-câble
			30	N16131	mm	Zellkautschuk	foam rubber	caoutchouc cellulaire
			35	77859	1	Montageplatte	mounting plate	plaque de montage
			40	N26301	1	Transformator	transformer	transformateur
			45	N25434	1	Schlauchverschraubg.	hose connector	raccord de tuyau
			50	N24447	m	Schutzschlauch	protection hose	gaine de protection
			55	N3102	1	Gegenmutter	counternut	contre-écrou
			60	N25553	1	Kabelverschraubung	cable grommet	raccord de tuyau
			65	N25561	2	Gegenmutter	counternut	contre-écrou
			70	N25799	1	Verschlußschraube	plug	bouchon
			75	N25557	1	Gegenmutter	counternut	contre-écrou
			80	N25552	1	Kabelverschraubung	cable grommet	raccord de câble
			85	N25560	2	Gegenmutter	counternut	contre-écrou
			90	N25773	1	Verschlußstopfen	plug	bouchon
			150	59187-V002	1	Anschlußkabel	cable	câble
			160	78244	1	Anschlußkabel	cable	câble
			220	N21592	m	Kabelkanal	cable duct	gaine
			225	N21593	m	Kabelkanal	cable duct	gaine
			230	N3716	mm	Tragschiene	rail	rail
			240	N25292	1	Leistungsschalter	power switch	disjoncteur
			250	N25294	1	Drehantrieb	actuator	tournoquet
			260	N21612	1	Schutzleiterklemme	ground terminal	borne de terre
			270	N21608	1	Durchgangsklemme	feed-through terminal	borne de phase
			280	N19788	1	Motorschütz	motor contactor	contacteur du moteur
			295	N25274	1	Entstörglied	emc module	anti-parasite
			300	N19809	1	Überlastrelais	overload relay	relais de surcharge
			305	N26169	1	Zeitrelais	time relay	temporisateur
			310	N26308	1	Tastschalter	operation switch	interrupteur
			320	N26161	1	Phasenfolgewächter	ph. sequence detector	détecteur d'ordre des phases
			330	N16206	1	Installationsschalter	installation switch	interrupteur général
			340	N23853	1	Betriebsstundenzähler	hourmeter	compteur horaire
			350	N16202	1	Taktgeber	timer for condensate	minuterie électrique

\*

Meterware

Piece goods

Marchandise au mètre



Wartungssätze  
 Maintenance kits  
 Kits d'entretien

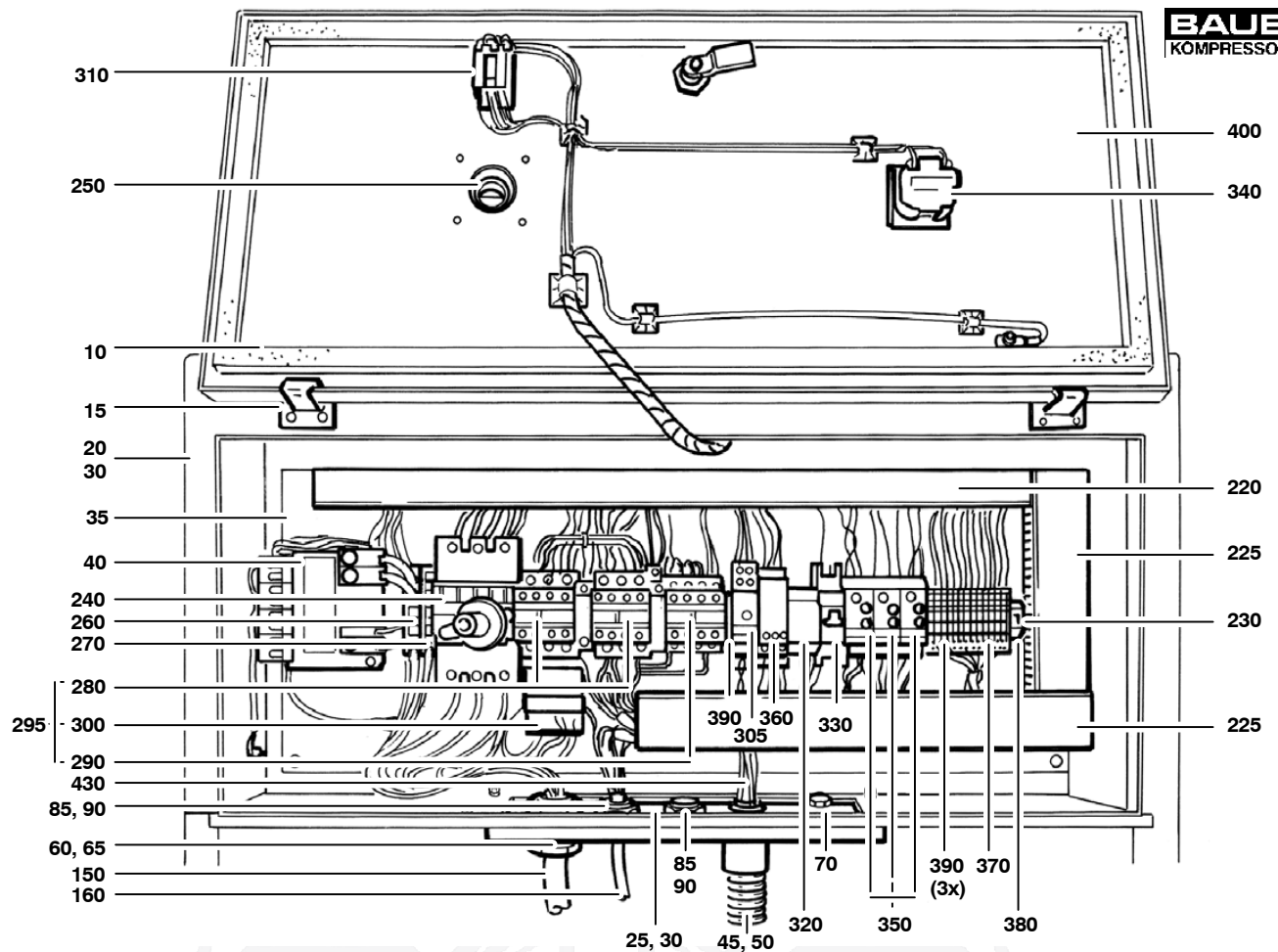
Baugruppe 79112  
 Assembly 79112  
 Assemblage 79112

Kompressorsteuerung 380-440V/5.5kW  
 Compressor control unit 380-440V/5.5kW  
 Commande électrique 380-440V/5.5kW

**G59.2- 16**

Klasse/Class/Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz/ Qty/ Qté	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			360	N19096	1	Summierzähler	cycle counter	compteur périodique
			370	N22063	12	Durchgangsklemme	feed-through terminal	borne de phase
			380	N25768	1	Abschlußplatte	end plate	plaque de fermeture
			390	N22064	4	Schutzleiterklemme	ground terminal	borne de terre
			400	72827	1	Klebeschild	label	étiquette
			410	72828	1	Klebeschild	label	étiquette
			420	N20676	1	Magnetventilstecker	solenoid connector	prise de l'électrovanne
			430	N21659	m	Steuerleitung	control cable	câble





Wartungssätze  
 Maintenance kits  
 Kits d'entretien

Baugruppe 79113 Kompressorsteuerung 380-440V/7.5kW; 220-240V/4kW  
 Assembly 79113 Compressor control unit 380-440V/7.5kW; 220-240V/4kW  
 Assemblage 79113 Commande électrique 380-440V/7.5kW; 220-240V/4kW

**G59.2- 17**

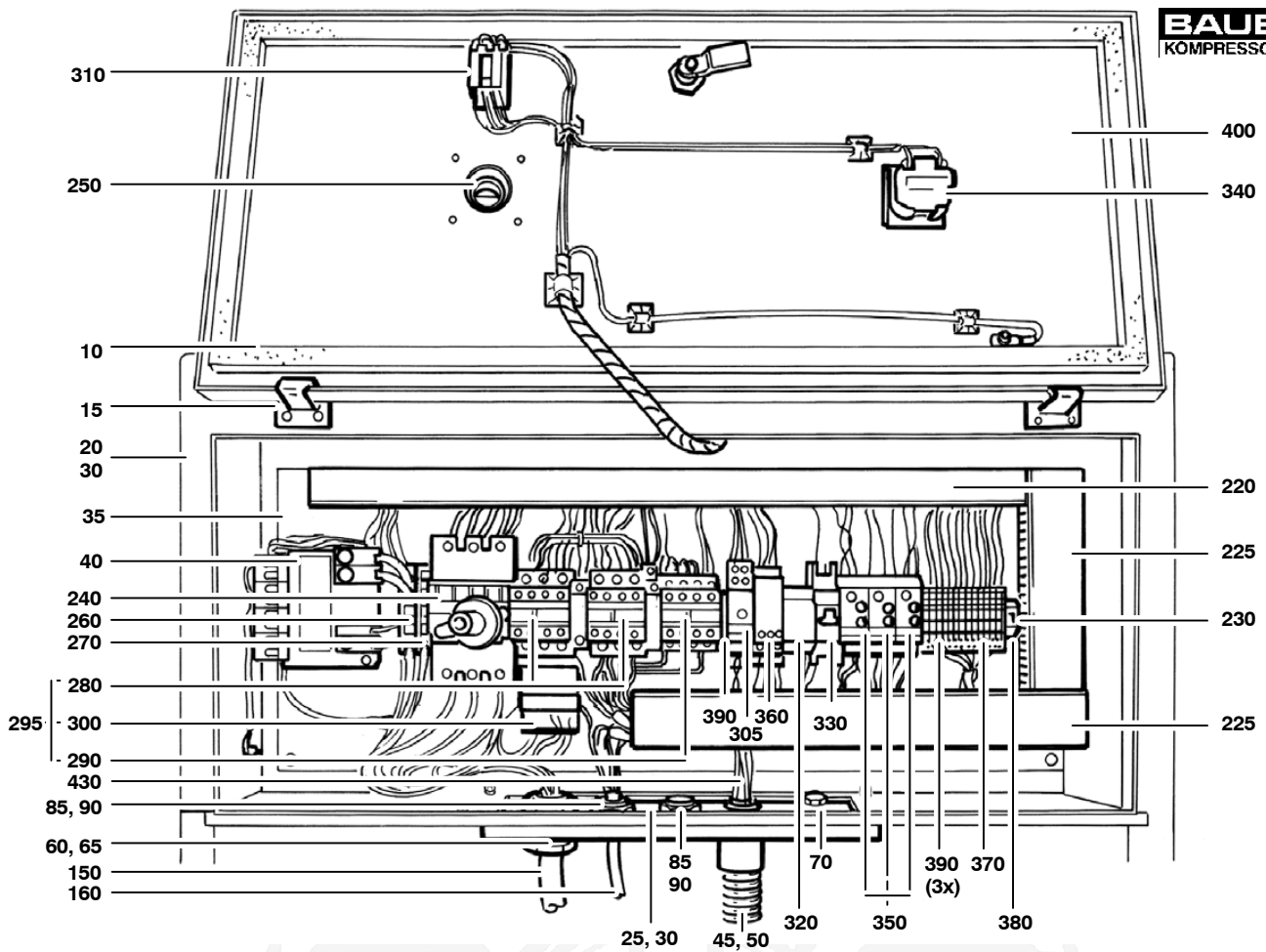
Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz/ Qty/ Qté	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			10	78789	1	Deckel	cover	couvercle
			15	N25388	1	Befestigungssatz	fastening kit	kit de fixation
			20	77610	1	Unterteil kpl.	housing assy.	boîtier inférieur
			25	78241	1	Kabeldurchführung	cablе grommet	passе-сâblе
			30	N16131	mm	Zellkautschuk	foam rubber	caoutchouc cellulaire
			35	77859	1	Montageplatte	mounting plate	plaque de montage
			40	N26301	1	Transformator	transformer	transformateur
			45	N25434	1	Schlauchverschraubg.	hose connector	raccord de tuyau
			50	N24447	m	Schutzschlauch	protection hose	gaine de protection
			55	N3102	1	Gegenmutter	counternut	contre-écrou
			60	N25553	1	Kabelverschraubung	cablе grommet	raccord de tuyau
			65	N25561	2	Gegenmutter	counternut	contre-écrou
			70	N25799	1	Verschlußschraube	plug	bouchon
			75	N25557	1	Gegenmutter	counternut	contre-écrou
			80	N25552	1	Kabelverschraubung	cablе grommet	raccord de câble
			85	N25560	2	Gegenmutter	counternut	contre-écrou
			90	N25773	1	Verschlußstopfen	plug	bouchon
			150	59188-V001	1	Anschlußkabel	cablе	câblе
			160	78244	1	Anschlußkabel	cablе	câblе
			220	N21592	m	Kabelkanal	cablе duct	gaine
			225	N21593	m	Kabelkanal	cablе duct	gaine
			230	N3716	mm	Tragschiene	rail	rail
			240	N25290	1	Leistungsschalter	power switch	disjoncteur
			250	N25294	1	Drehantrieb	actuator	tourniquet
			260	N21612	1	Schutzleiterklemme	ground terminal	borne de terre
			270	N21608	1	Durchgangsklemme	feed-through terminal	borne de phase
			280	N19790	2	Motorschütz	motor contactor	contacteur du moteur
			290	N19788	1	Motorschütz	motor contactor	contacteur du moteur
			295	N25274	3	Entstörglied	emc module	anti-parasite
			300	N19810	1	Überlastrelais	overload relay	relais de surcharge
			305	N26169	1	Zeitrelais	time relay	temporisateur
			310	N26308	1	Tastschalter	operation switch	interrupteur
			320	N26161	1	Phasenfolgewächter	ph. sequence detector	détecteur d'ordre des phases
			330	N16206	1	Installationsschalter	installation switch	interrupteur général

\*

Meterware

Piece goods; specify length

Marchandise au mètre; indiquer la longueur à la commande



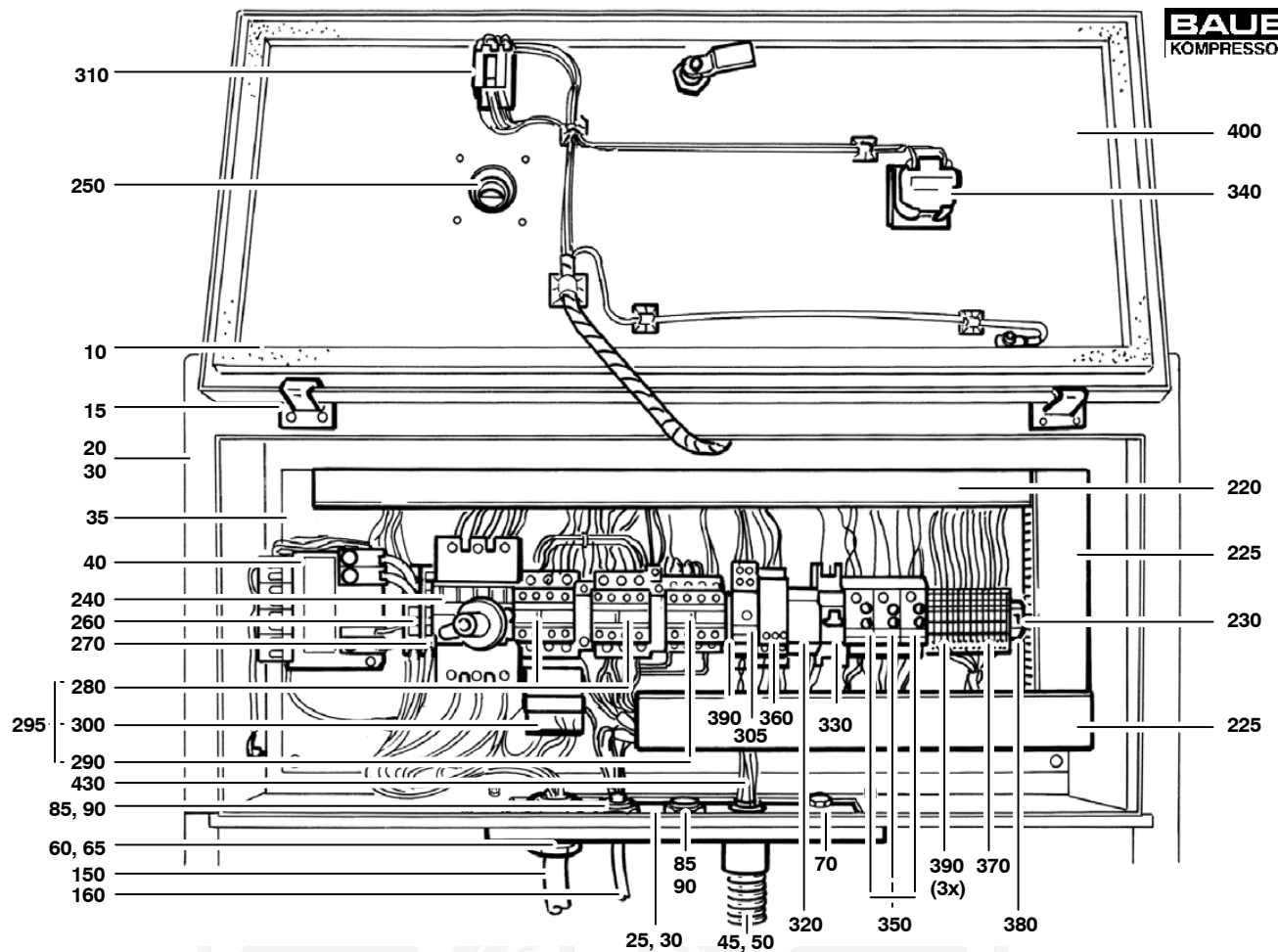
Wartungssätze  
Maintenance kits  
Kits d'entretien

Baugruppe 79113  
Assembly 79113  
Assemblage 79113

Kompressorsteuerung 380-440V/7.5kW; 220-240V/4kW  
Compressor control unit 380-440V/7.5kW; 220-240V/4kW  
Commande électrique 380-440V/7.5kW; 220-240V/4kW

**G59.2- 17**

Klasse/ Class/ Classe	Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz/ Qty/ Qté	Benennung	Designation	Dénomination
	340	N23853	1	Betriebsstundenzähler	hourmeter	compteur horaire
	350	N16202	1	Taktgeber	timer for condensate	minuterie électrique
	360	N19096	1	Summierzähler	cycle counter	compteur périodique
	370	N22063	12	Durchgangsklemme	feed-through terminal	borne de phase
	380	N25065	1	Abschlußplatte	end plate	plaque de fermeture
	390	N22064	4	Schutzleiterklemme	ground terminal	borne de terre
	400	72827	1	Klebeschild	label	étiquette
	410	72828	1	Klebeschild	label	étiquette
	420	N20676	1	Magnetventilstecker	solenoid connector	prise de l'électrovanne
	430	N21659	m	Steuerleitung	control cable	câble



Wartungssätze  
 Maintenance kits  
 Kits d'entretien

Baugruppe 79114 Kompressorsteuerung 380-440V/11kW; 220-240V/5.5kW  
 Assembly 79114 Compressor control unit 380-440V/11kW; 220-240V/5.5kW  
 Assemblage 79114 Commande électrique 380-440V/11kW; 220-240V/5.5kW

# G59.2- 18

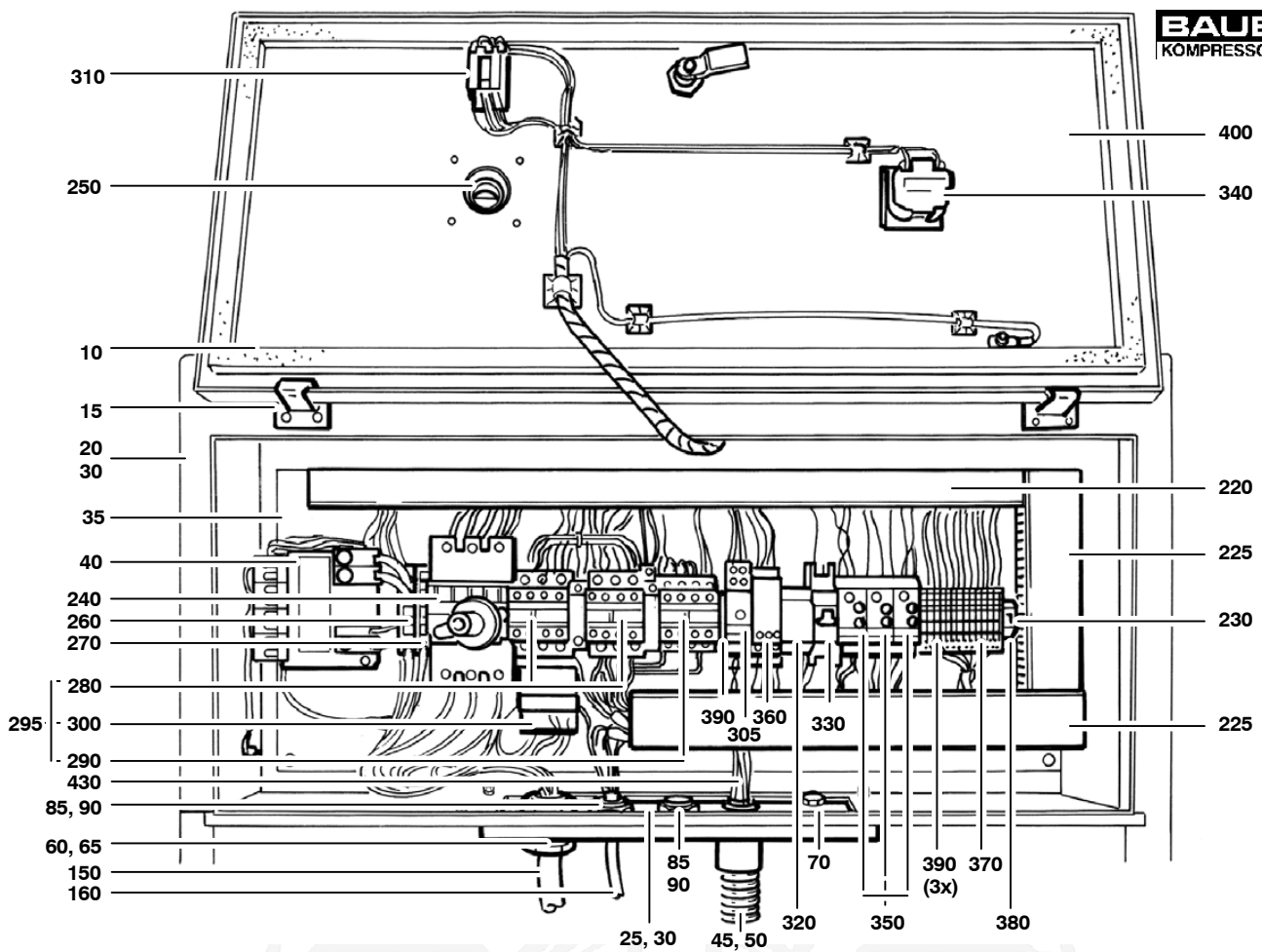
Klasse/Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz/ Qty/ Qté	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			10	78789	1	Deckel	cover	couvercle
			15	N25388	1	Befestigungssatz	fastening kit	kit de fixation
			20	77610	1	Unterteil kpl.	housing assy.	boîtier inférieur
			25	78241	1	Kabeldurchführung	cable grommet	passé-câble
			30	N16131	mm	Zellkautschuk	foam rubber	caoutchouc cellulaire
			35	77859	1	Montageplatte	mounting plate	plaque de montage
			40	N26301	1	Transformator	transformer	transformateur
			45	N25434	1	Schlauchverschraubg.	hose connector	raccord de tuyau
			50	N24447	m	Schutzschlauch	protection hose	gaine de protection
			55	N3102	1	Gegenmutter	counternut	contre-écrou
			60	N25553	1	Kabelverschraubung	cable grommet	raccord de tuyau
			65	N25561	2	Gegenmutter	counternut	contre-écrou
			70	N25799	1	Verschlußschraube	plug	bouchon
			75	N25557	1	Gegenmutter	counternut	contre-écrou
			80	N25552	1	Kabelverschraubung	cable grommet	raccord de câble
			85	N25560	2	Gegenmutter	counternut	contre-écrou
			90	N25773	1	Verschlußstopfen	plug	bouchon
			150	59188-V001	1	Anschlußkabel	cable	câble
			160	78245	1	Anschlußkabel	cable	câble
			220	N21592	m	Kabelkanal	cable duct	gaine
			225	N21593	m	Kabelkanal	cable duct	gaine
			230	N3716	mm	Tragschiene	rail	rail
			240	N25290	1	Leistungsschalter	power switch	disjoncteur
			250	N25294	1	Drehantrieb	actuator	tournoquet
			260	N21612	1	Schutzleiterklemme	ground terminal	borne de terre
			270	N21608	1	Durchgangsklemme	feed-through terminal	borne de phase
			280	N19792	2	Motorschütz	motor contactor	contacteur du moteur
			290	N19788	1	Motorschütz	motor contactor	contacteur du moteur
			295	N25274	3	Entstörglied	emc module	anti-parasite
			300	N19811	1	Überlastrelais	overload relay	relais de surcharge
			305	N26169	1	Zeitrelais	time relay	temporisateur
			310	N26308	1	Tastschalter	operation switch	interrupteur
			320	N26161	1	Phasenfolgewächter	ph. sequence detector	détecteur d'ordre des phases
			330	N16206	1	Installationsschalter	installation switch	interrupteur général
			340	N23853	1	Betriebsstundenzähler	hourmeter	compteur horaire

\*

Meterware

Piece goods; specify length

Marchandise au mètre; indiquer la longueur à la commande



Wartungssätze  
 Maintenance kits  
 Kits d'entretien

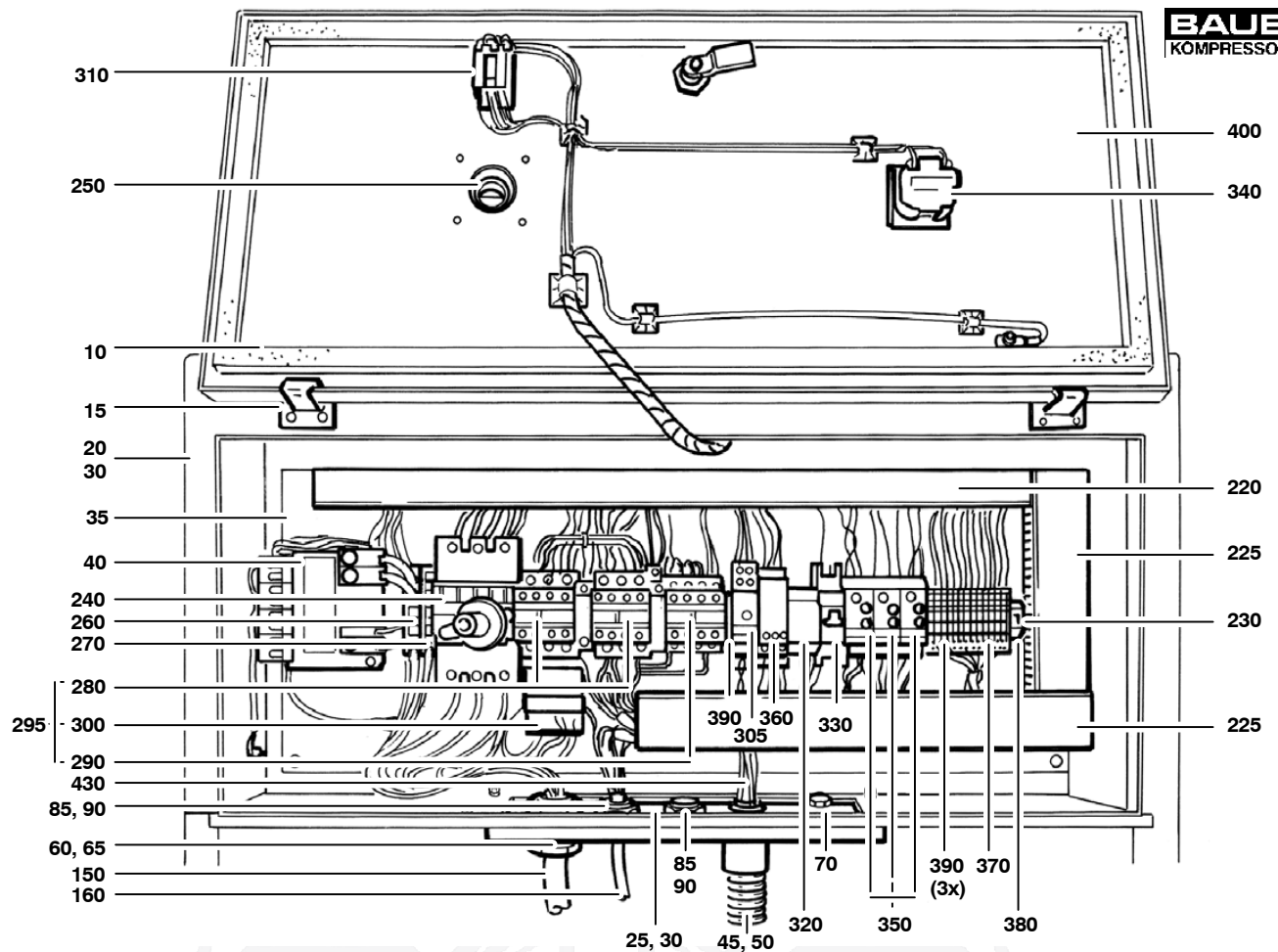
Baugruppe 79114  
 Assembly 79114  
 Assemblage 79114

Kompressorsteuerung 380-440V/11kW; 220-240V/5.5kW  
 Compressor control unit 380-440V/11kW; 220-240V/5.5kW  
 Commande électrique 380-440V/11kW; 220-240V/5.5kW

# G59.2- 18

Klasse/Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz/ Qty/ Qté	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			350	N16202	1	Taktgeber	timer for condensate	minuterie électrique
			360	N19096	1	Summierzähler	cycle counter	compteur périodique
			370	N22063	12	Durchgangsklemme	feed-through terminal	borne de phase
			380	N25065	1	Abschlußplatte	end plate	plaque de fermeture
			390	N22064	4	Schutzleiterklemme	ground terminal	borne de terre
			400	72827	1	Klebeschild	label	étiquette
			410	72828	1	Klebeschild	label	étiquette
			420	N20676	1	Magnetventilstecker	solenoid connector	prise de l'électrovanne
			430	N21659	m	Steuerleitung	control cable	câble





Wartungssätze  
 Maintenance kits  
 Kits d'entretien

Baugruppe 79115  
 Assembly 79115  
 Assemblage 79115

Kompressorsteuerung 380-440V/15kW  
 Compressor control unit 380-440V/15kW  
 Commande électrique 380-440V/15kW

# G59.2- 19

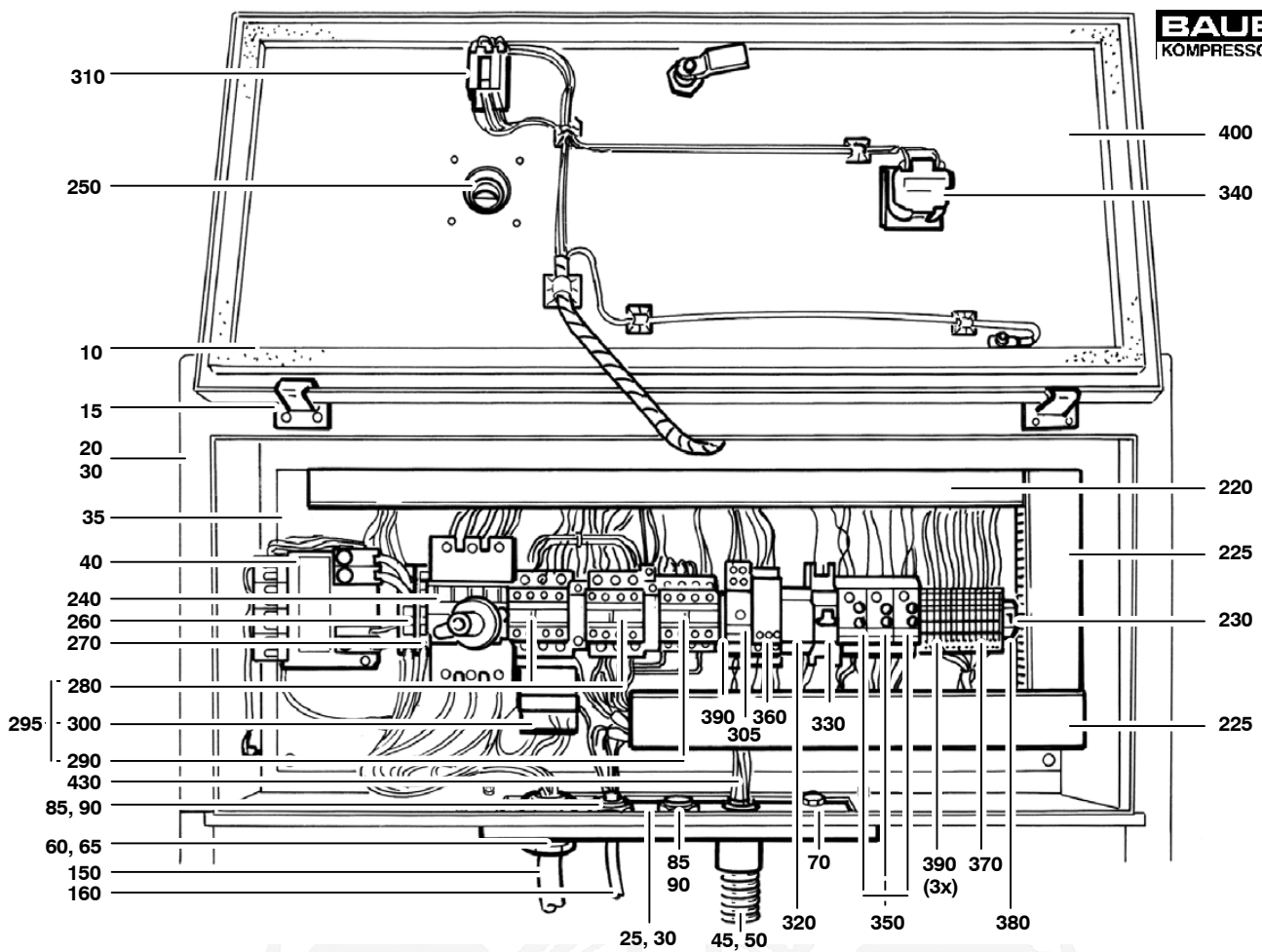
Klasse/Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz/ Qty/ Qté	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			10	78789	1	Deckel	cover	couvercle
			15	N25388	1	Befestigungssatz	fastening kit	kit de fixation
			20	77610	1	Unterteil kpl.	housing assy.	boîtier inférieur
			25	78241	1	Kabeldurchführung	cable grommet	passé-câble
			30	N16131	mm	Zellkautschuk	foam rubber	caoutchouc cellulaire
			35	77859	1	Montageplatte	mounting plate	plaque de montage
			40	N26301	1	Transformator	transformer	transformateur
			45	N25434	1	Schlauchverschraubg.	hose connector	raccord de tuyau
			50	N24447	m	Schutzschlauch	protection hose	gaine de protection
			55	N3102	1	Gegenmutter	counternut	contre-écrou
			60	N25553	1	Kabelverschraubung	cable grommet	raccord de tuyau
			65	N25561	2	Gegenmutter	counternut	contre-écrou
			70	N25799	1	Verschlußschraube	plug	bouchon
			75	N25557	1	Gegenmutter	counternut	contre-écrou
			80	N25552	1	Kabelverschraubung	cable grommet	raccord de câble
			85	N25560	2	Gegenmutter	counternut	contre-écrou
			90	N25773	1	Verschlußstopfen	plug	bouchon
			150	75302-V001	1	Anschlußkabel	cable	câble
			160	78246	1	Anschlußkabel	cable	câble
			220	N21592	m	Kabelkanal	cable duct	gaine
			225	N21593	m	Kabelkanal	cable duct	gaine
			230	N3716	mm	Tragschiene	rail	rail
			240	N25289	1	Leistungsschalter	power switch	disjoncteur
			250	N25293	1	Drehantrieb	actuator	tournoquet
			260	N21612	1	Schutzleiterklemme	ground terminal	borne de terre
			270	N21608	1	Durchgangsklemme	feed-through terminal	borne de phase
			280	N19794	2	Motorschütz	motor contactor	contacteur du moteur
			290	N19790	1	Motorschütz	motor contactor	contacteur du moteur
			295	N25274	3	Entstörglied	emc module	anti-parasite
			300	N19813	1	Überlastrelais	overload relay	relais de surcharge
			305	N26169	1	Zeitrelais	time relay	temporisateur
			310	N26308	1	Tastschalter	operation switch	interrupteur
			320	N26161	1	Phasenfolgewächter	ph. sequence detector	détecteur d'ordre des phases
			330	N16206	1	Installationsschalter	installation switch	interrupteur général
			340	N23853	1	Betriebsstundenzähler	hourmeter	compteur horaire

\*

Meterware

Piece goods; specify length

Marchandise au mètre; indiquer la longueur à la commande



Wartungssätze  
 Maintenance kits  
 Kits d'entretien

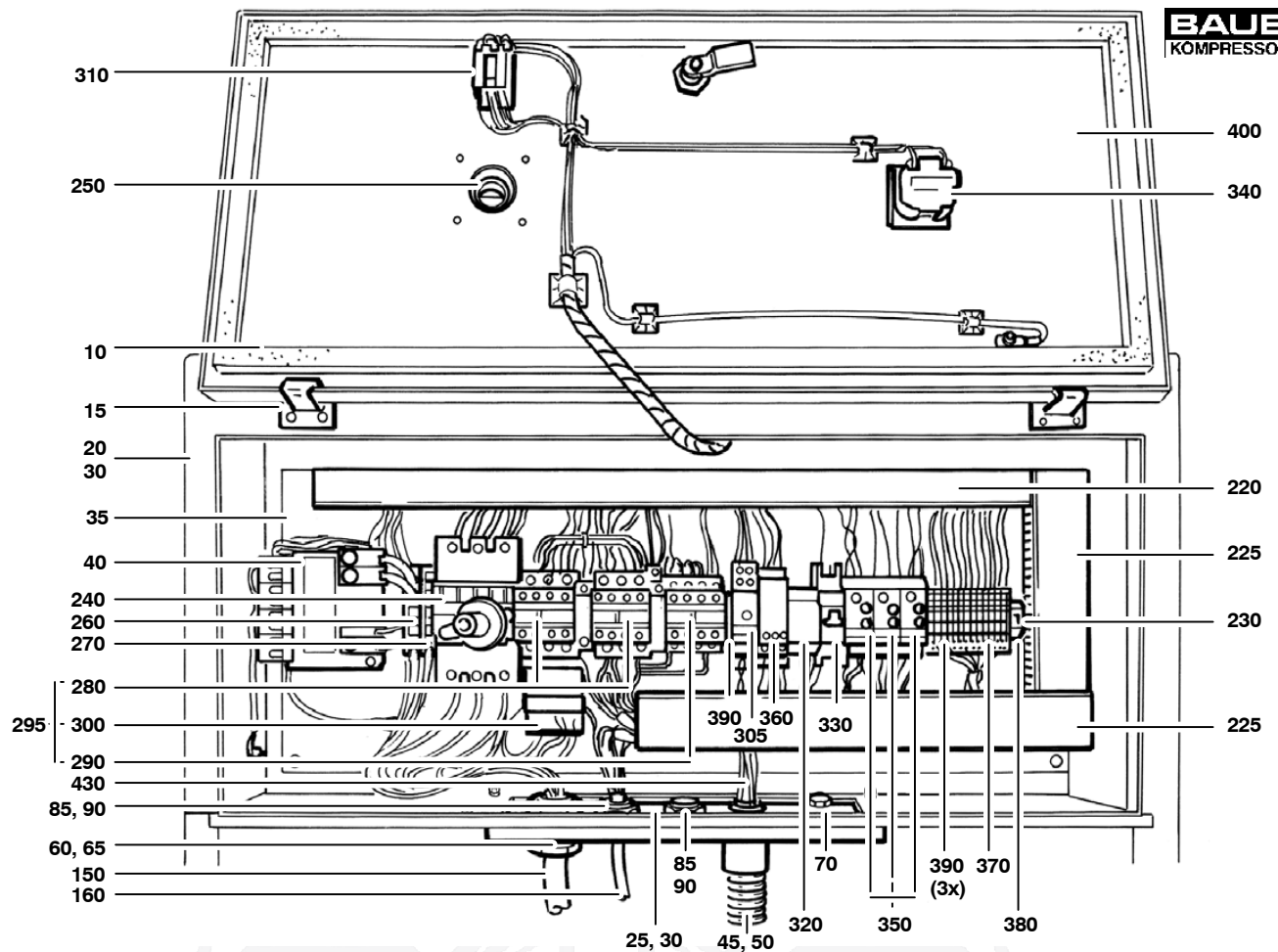
Baugruppe 79115  
 Assembly 79115  
 Assemblage 79115

Kompressorsteuerung 380-440V/15kW  
 Compressor control unit 380-440V/15kW  
 Commande électrique 380-440V/15kW

# G59.2- 19

Klasse/Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz/ Qty/ Qté	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			350	N16202	1	Taktgeber	timer for condensate	minuterie électrique
			360	N19096	1	Summierzähler	cycle counter	compteur périodique
			370	N22063	12	Durchgangsklemme	feed-through terminal	borne de phase
			380	N25065	1	Abschlußplatte	end plate	plaque de fermeture
			390	N22064	4	Schutzleiterklemme	ground terminal	borne de terre
			400	72827	1	Klebeschild	label	étiquette
			410	72828	1	Klebeschild	label	étiquette
			420	N20676	1	Magnetventilstecker	solenoid connector	prise de l'électrovanne
			430	N21659	m	Steuerleitung	control cable	câble





Wartungssätze  
 Maintenance kits  
 Kits d'entretien

Baugruppe 79117  
 Assembly 79117  
 Assemblage 79117

Kompressorsteuerung 220-240V/3kW  
 Compressor control unit 220-240V/3W  
 Commande électrique 220-240V/3kW

# G59.2- 20

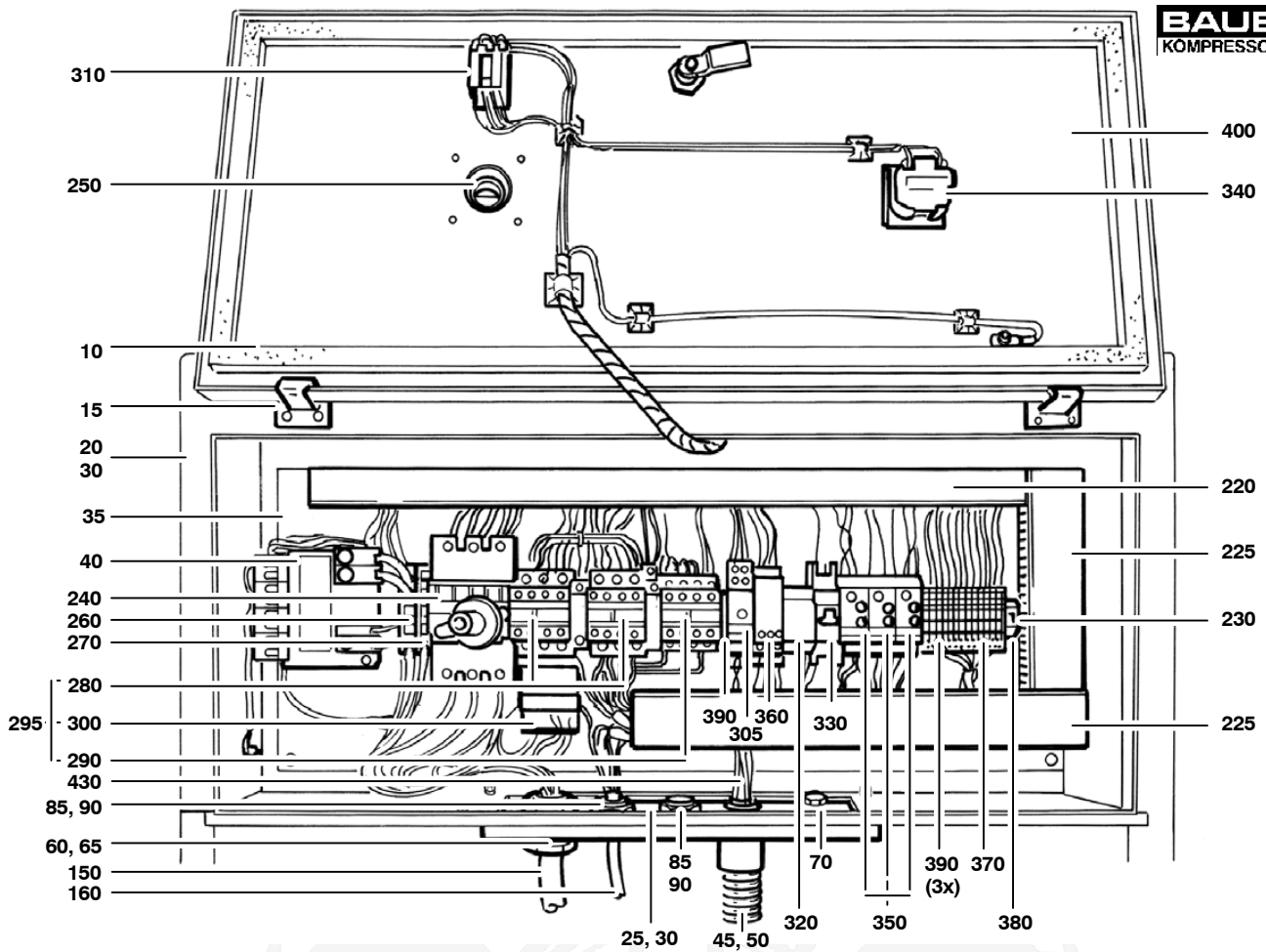
Klasse/Class/Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz/ Qty/ Qté	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			10	78789	1	Deckel	cover	couvercle
			15	N25388	1	Befestigungssatz	kit de fixation	kit de fixation
			20	77610	1	Unterteil kpl.	housing assy.	boîtier inférieur
			25	78241	1	Kabeldurchführung	cable grommet	passé-câble
			30	N16131	mm	Zellkautschuk	foam rubber	caoutchouc cellulaire
			35	77859	1	Montageplatte	mounting plate	plaque de montage
			40	N26301	1	Transformator	transformer	transformateur
			45	N25434	1	Schlauchverschraubg.	hose connector	raccord de tuyau
			50	N24447	m	Schutzschlauch	protection hose	gaine de protection
			55	N3102	1	Gegenmutter	counternut	contre-écrou
			60	N25553	1	Kabelverschraubung	cable grommet	raccord de tuyau
			65	N25561	2	Gegenmutter	counternut	contre-écrou
			70	N25799	1	Verschlußschraube	plug	bouchon
			75	N25557	1	Gegenmutter	counternut	contre-écrou
			80	N25552	1	Kabelverschraubung	cable grommet	raccord de câble
			85	N25560	2	Gegenmutter	counternut	contre-écrou
			90	N25773	1	Verschlußstopfen	plug	bouchon
			150	59187-V002	1	Anschlußkabel	cable	câble
			160	78243	1	Anschlußkabel	cable	câble
			220	N21592	m	Kabelkanal	cable duct	gaine
			225	N21593	m	Kabelkanal	cable duct	gaine
			230	N3716	mm	Tragschiene	rail	rail
			240	N25291	1	Leistungsschalter	power switch	disjoncteur
			250	N25293	1	Drehantrieb	actuator	tournoquet
			260	N21612	1	Schutzleiterklemme	ground terminal	borne de terre
			270	N21608	1	Durchgangsklemme	feed-through terminal	borne de phase
			280	N19792	2	Motorschütz	motor contactor	contacteur du moteur
			295	N25274	3	Entstörglied	emc module	anti-parasite
			300	N19811	1	Überlastrelais	overload relay	relais de surcharge
			310	N26308	1	Tastschalter	operation switch	interrupteur
			320	N26161	1	Phasenfolgewächter	ph. sequence detector	détecteur d'ordre des phases
			330	N16206	1	Installationsschalter	installation switch	interrupteur général
			340	N23853	1	Betriebsstundenzähler	hourmeter	compteur horaire
			350	N16202	1	Taktgeber	timer for condensate	minuterie électrique
			360	N19096	1	Summierzähler	cycle counter	compteur périodique

\*

Meterware

Piece goods

Marchandise au mètre



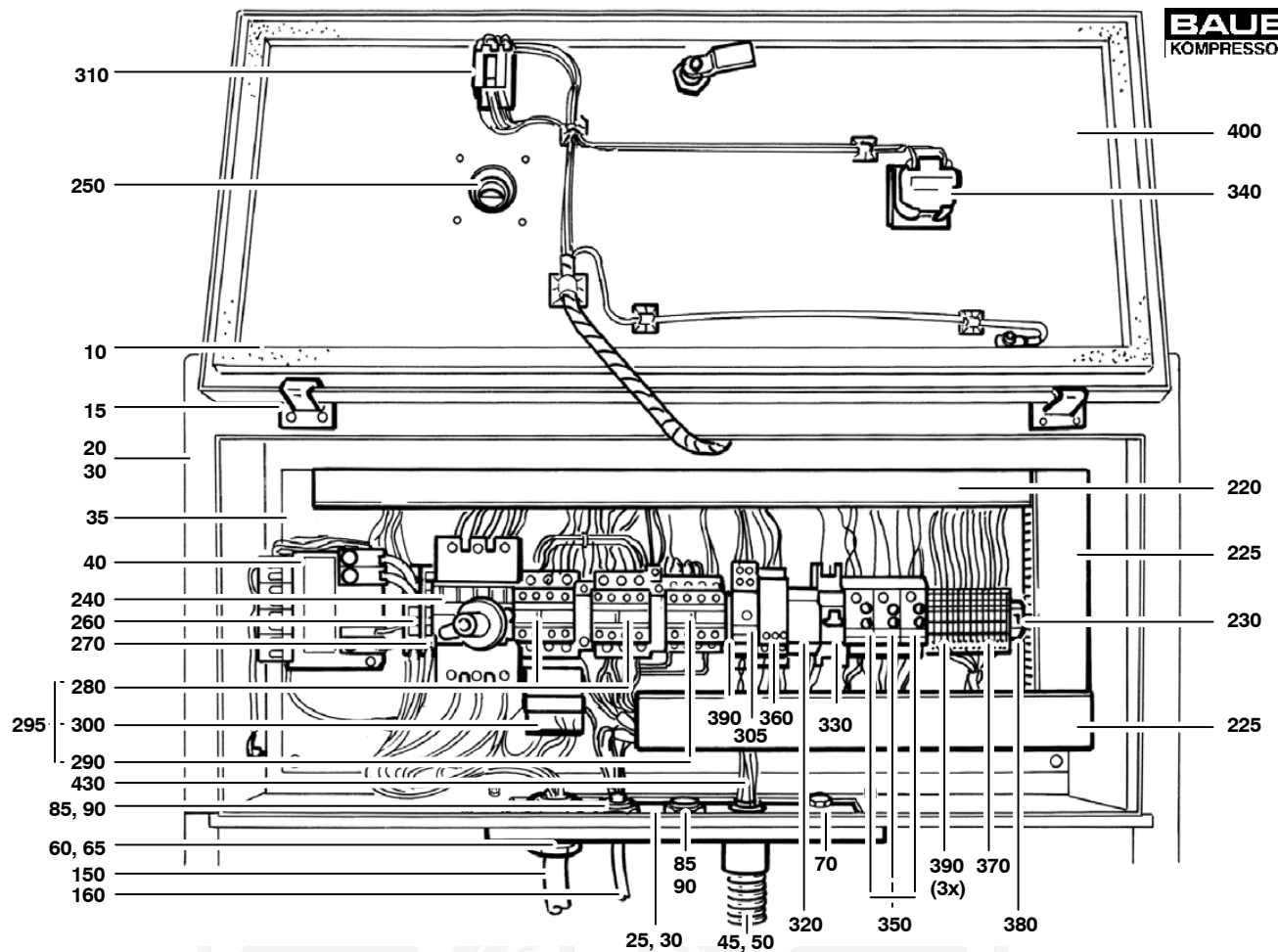
Wartungssätze  
 Maintenance kits  
 Kits d'entretien

Baugruppe 79117  
 Assembly 79117  
 Assemblage 79117

Kompressorsteuerung 220-240V/3kW  
 Compressor control unit 220-240V/3W  
 Commande électrique 220-240V/3kW

# G59.2- 20

Klasse/Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz/ Qty/ Qté	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			370	N22063	12	Durchgangsklemme	feed-through terminal	borne de phase
			380	N25065	1	Abschlußplatte	end plate	plaque de fermeture
			390	N22064	4	Schutzleiterklemme	ground terminal	borne de terre
			400	72827	1	Klebeschild	label	étiquette
			410	72828	1	Klebeschild	label	étiquette
			420	N20676	1	Magnetventilstecker	solenoid connector	prise de l'électrovanne
			430	N21659	m	Steuerleitung	control cable	câble



Wartungssätze  
 Maintenance kits  
 Kits d'entretien

Baugruppe 79118  
 Assembly 79118  
 Assemblage 79118

Kompressorsteuerung 220-240V/7.5kW  
 Compressor control unit 220-240V/7.5kW  
 Commande électrique 220-240V/7.5kW

**G59.2- 21**

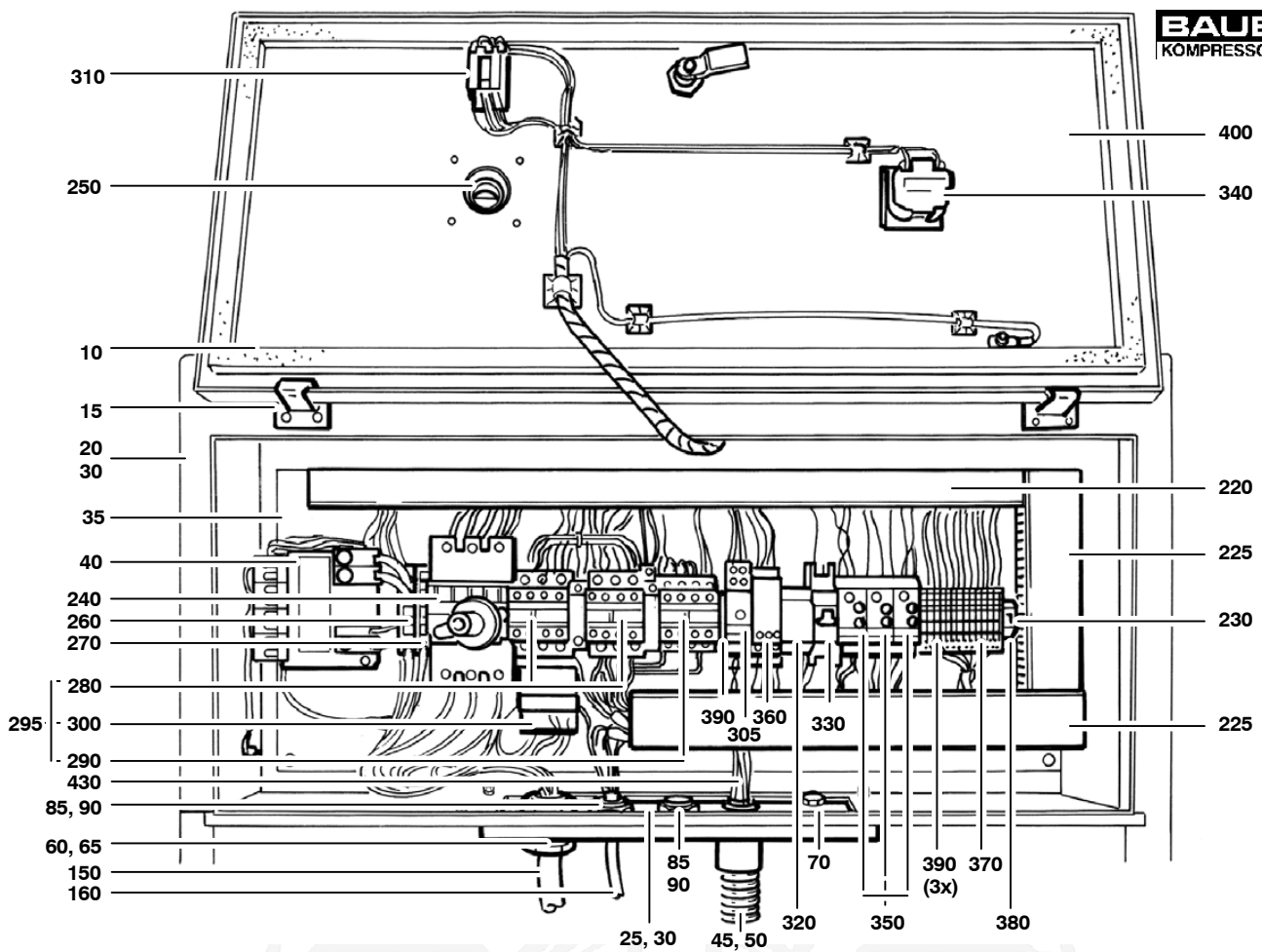
Klasse/Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz/ Qty/ Qté	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			10	78789	1	Deckel	cover	couvercle
			15	N25388	1	Befestigungssatz	fastening kit	kit de fixation
			20	77610	1	Unterteil kpl.	housing assy.	boîtier inférieur
			25	78241	1	Kabeldurchführung	cable grommet	passé-câble
			30	N16131	mm	Zellkautschuk	foam rubber	caoutchouc cellulaire
			35	77859	1	Montageplatte	mounting plate	plaque de montage
			40	N26301	1	Transformator	transformer	transformateur
			45	N25434	1	Schlauchverschraubg.	hose connector	raccord de tuyau
			50	N24447	m	Schutzschlauch	protection hose	gaine de protection
			55	N3102	1	Gegenmutter	counternut	contre-écrou
			60	N25553	1	Kabelverschraubung	cable grommet	raccord de tuyau
			65	N25561	2	Gegenmutter	counternut	contre-écrou
			70	N25799	1	Verschlußschraube	plug	bouchon
			75	N25557	1	Gegenmutter	counternut	contre-écrou
			80	N25552	1	Kabelverschraubung	cable grommet	raccord de câble
			85	N25560	2	Gegenmutter	counternut	contre-écrou
			90	N25773	1	Verschlußstopfen	plug	bouchon
			150	75302-V001	1	Anschlußkabel	cable	câble
			160	78246	1	Anschlußkabel	cable	câble
			220	N21592	m	Kabelkanal	cable duct	gaine
			225	N21593	m	Kabelkanal	cable duct	gaine
			230	N3716	mm	Tragschiene	rail	rail
			240	N25289	1	Leistungsschalter	power switch	disjoncteur
			250	N25294	1	Drehantrieb	actuator	tournoquet
			260	N21612	1	Schutzleiterklemme	ground terminal	borne de terre
			270	N21608	1	Durchgangsklemme	feed-through terminal	borne de phase
			280	N19792	2	Motorschütz	motor contactor	contacteur du moteur
			290	N19788	1	Motorschütz	motor contactor	contacteur du moteur
			295	N25274	3	Entstörglied	emc module	anti-parasite
			300	N19813	1	Überlastrelais	overload relay	relais de surcharge
			305	N26169	1	Zeitrelais	time relay	temporisateur
			310	N26308	1	Tastschalter	operation switch	interrupteur
			320	N26161	1	Phasenfolgewächter	ph. sequence detector	détecteur d'ordre des phases
			330	N16206	1	Installationsschalter	installation switch	interrupteur général
			340	N23853	1	Betriebsstundenzähler	hourmeter	compteur horaire

\*

Meterware

Piece goods; specify length

Marchandise au mètre; indiquer la longueur à la commande



Wartungssätze  
 Maintenance kits  
 Kits d'entretien

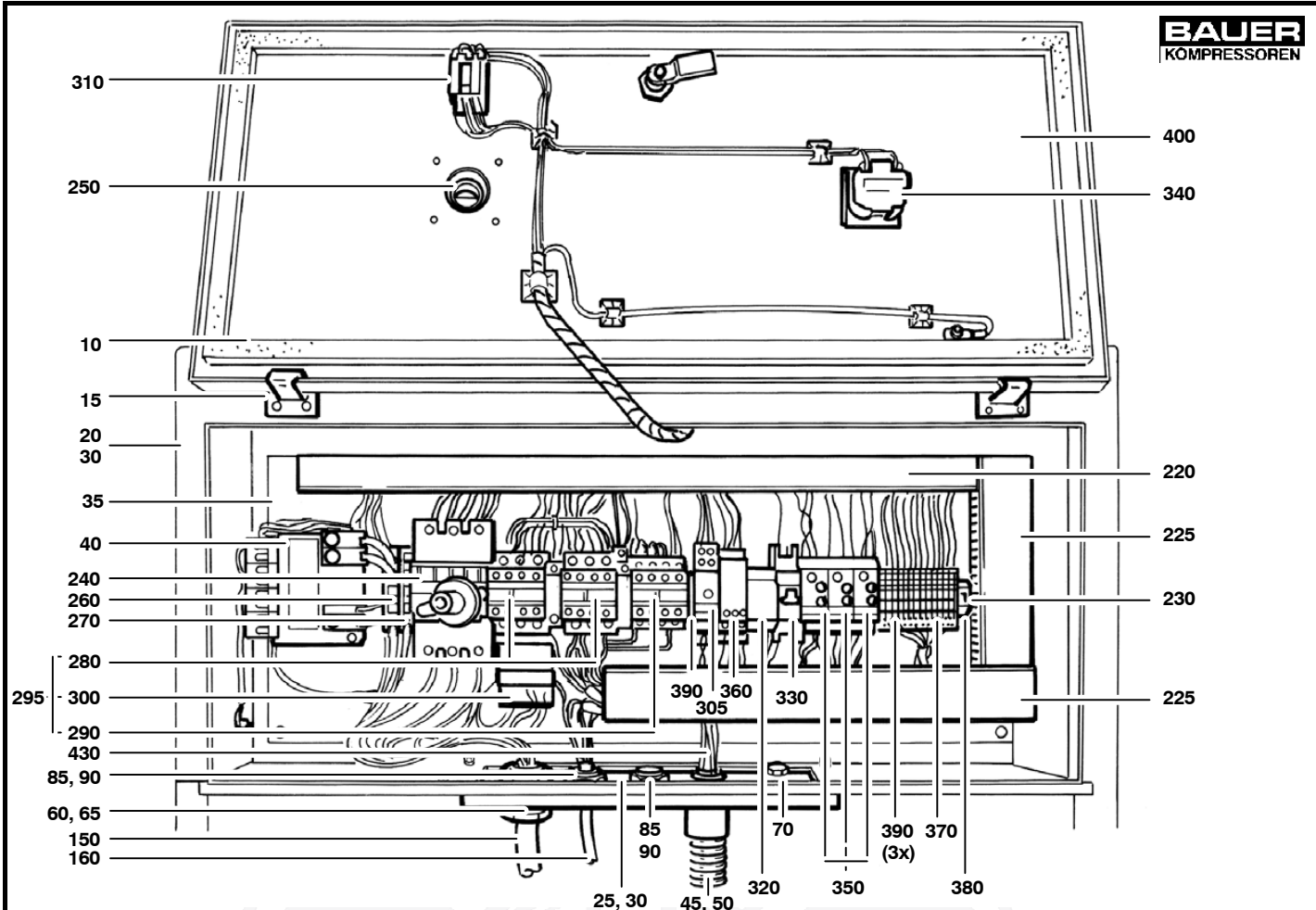
Baugruppe 79118  
 Assembly 79118  
 Assemblage 79118

Kompressorsteuerung 220-240V/7.5kW  
 Compressor control unit 220-240V/7.5kW  
 Commande électrique 220-240V/7.5kW

# G59.2- 21

Klasse/Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz/ Qty/ Qté	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			350	N16202	1	Taktgeber	timer for condensate	minuterie électrique
			360	N19096	1	Summierzähler	cycle counter	compteur périodique
			370	N22063	12	Durchgangsklemme	feed-through terminal	borne de phase
			380	N25065	1	Abschlußplatte	end plate	plaque de fermeture
			390	N22064	4	Schutzleiterklemme	ground terminal	borne de terre
			400	72827	1	Klebeschild	label	étiquette
			410	72828	1	Klebeschild	label	étiquette
			420	N20676	1	Magnetventilstecker	solenoid connector	prise de l'électrovanne
			430	N21659	m	Steuerleitung	control cable	câble





Wartungssätze  
 Maintenance kits  
 Kits d'entretien

Baugruppe 79119  
 Assembly 79119  
 Assemblage 79119

Kompressorsteuerung 220-240V/11-15kW  
 Compressor control unit 220-240V/11-15kW  
 Commande électrique 220-240V/11-15kW

**G59.2-22**

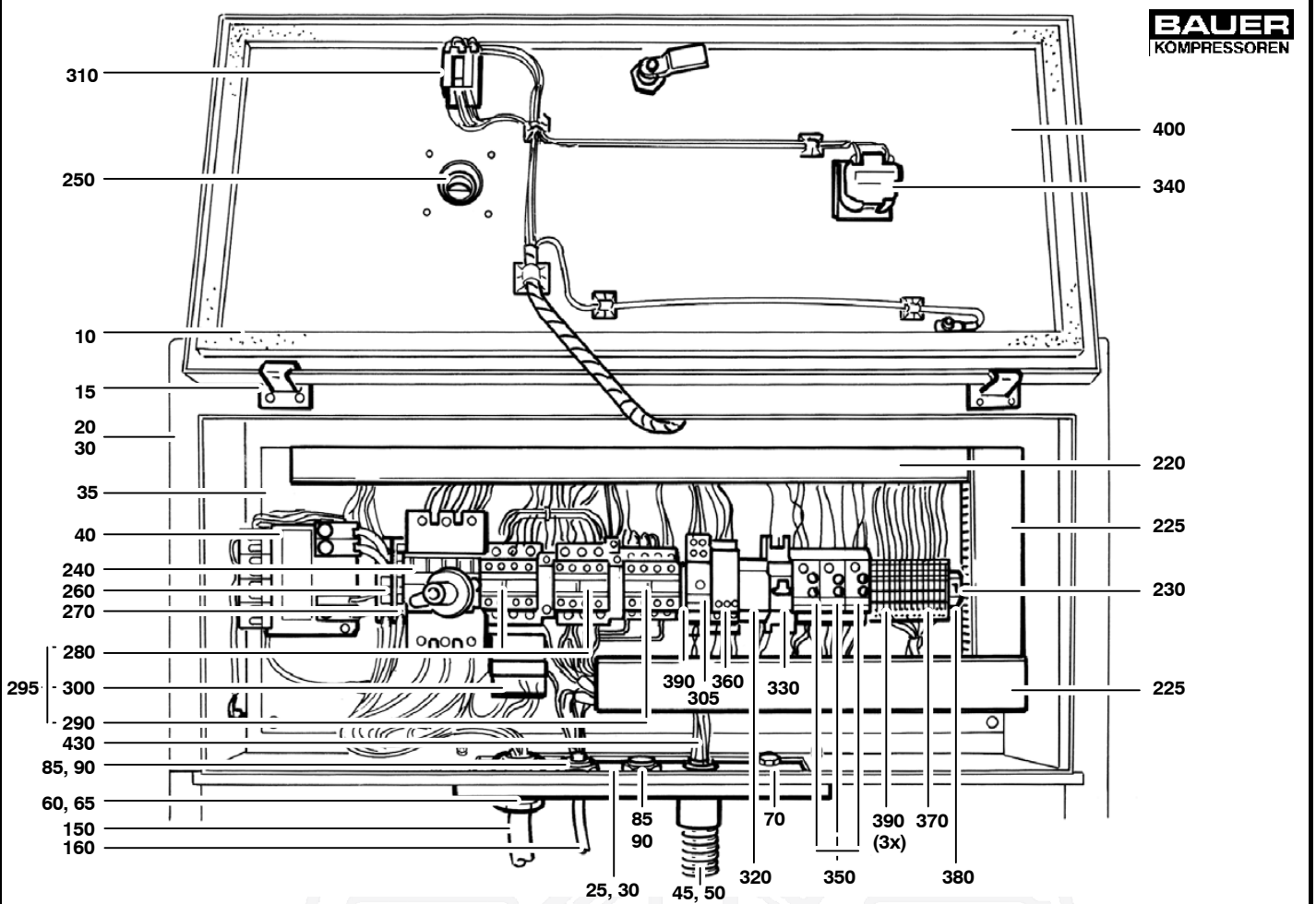
Klasse/Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz/ Qty/ Qté	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			10	78789	1	Deckel	cover	couvercle
			15	N25388	1	Befestigungssatz	fastening kit	kit de fixation
			20	77610	1	Unterteil kpl.	housing assy.	boîtier inférieur
			25	78241	1	Kabeldurchführung	cable grommet	passé-câble
			30	N16131	mm	Zellkautschuk	foam rubber	caoutchouc cellulaire
			35	77859	1	Montageplatte	mounting plate	plaque de montage
			40	N26301	1	Transformator	transformer	transformateur
			45	N25434	1	Schlauchverschraubg.	hose connector	raccord de tuyau
			50	N24447	m	Schutzschlauch	protection hose	gaine de protection
			55	N3102	1	Gegenmutter	counternut	contre-écrou
			60	N25553	1	Kabelverschraubung	cable grommet	raccord de tuyau
			65	N25561	2	Gegenmutter	counternut	contre-écrou
			70	N25799	1	Verschlußschraube	plug	bouchon
			75	N25557	1	Gegenmutter	counternut	contre-écrou
			80	N25552	1	Kabelverschraubung	cable grommet	raccord de câble
			85	N25560	2	Gegenmutter	counternut	contre-écrou
			90	N25773	1	Verschlußstopfen	plug	bouchon
			150	75302-V001	1	Anschlußkabel	cable	câble
			160	78246	1	Anschlußkabel	cable	câble
			220	N21592	m	Kabelkanal	cable duct	gaine
			225	N21593	m	Kabelkanal	cable duct	gaine
			230	N3716	mm	Tragschiene	rail	rail
			240	N25288	1	Leistungsschalter	power switch	disjoncteur
			250	N25293	1	Drehantrieb	actuator	tournoquet
			260	N21612	1	Schutzleiterklemme	ground terminal	borne de terre
			270	N21608	1	Durchgangsklemme	feed-through terminal	borne de phase
			280	N19796	2	Motorschütz	motor contactor	contacteur du moteur
			290	N19792	1	Motorschütz	motor contactor	contacteur du moteur
			295	N25274	3	Entstörglied	emc module	anti-parasite
			300	N19813	1	Überlastrelais	overload relay	relais de surcharge
			305	N26169	1	Zeitrelais	time relay	temporisateur
			310	N26308	1	Tastschalter	operation switch	interrupteur
			320	N26161	1	Phasenfolgewächter	ph. sequence detector	détecteur d'ordre des phases
			330	N16206	1	Installationsschalter	installation switch	interrupteur général
			340	N23853	1	Betriebsstundenzähler	hourmeter	compteur horaire

\*

Meterware

Piece goods; specify length

Marchandise au mètre; indiquer la longueur à la commande



Wartungssätze  
 Maintenance kits  
 Kits d'entretien

Baugruppe 79119  
 Assembly 79119  
 Assemblage 79119

Kompressorsteuerung 220-240V/11-15kW  
 Compressor control unit 220-240V/11-15kW  
 Commande électrique 220-240V/11-15kW

# G59.2- 22

Klasse/Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz/ Qty/ Qté	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			350	N16202	3	Taktgeber	timer for condensate	minuterie électrique
			360	N19096	1	Summierzähler	cycle counter	compteur périodique
			370	N22063	12	Durchgangsklemme	feed-through terminal	borne de phase
			380	N25065	1	Abschlußplatte	end plate	plaque de fermeture
			390	N22064	4	Schutzleiterklemme	ground terminal	borne de terre
			400	72827	1	Klebeschild	label	étiquette
			410	72828	1	Klebeschild	label	étiquette
			420	N20676	3	Magnetventilstecker	solenoid connector	prise de l'électrovanne
			430	N21659	m	Steuerleitung	control cable	câble